PUBLISHER! COLUMBIA PUBLISHING CO. INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券寄遞之報紙 THURSDAY AUGUST 8, 1940.

申報

中華民國貳拾玖年
捌月捌日 星期肆
今日本報三大張
售國幣六分三厘
第二萬三千八百六十一號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號〇七八六
電話 九三二四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

握綢業權威・創薄利主義

老九綸

認明綸字
使君滿意

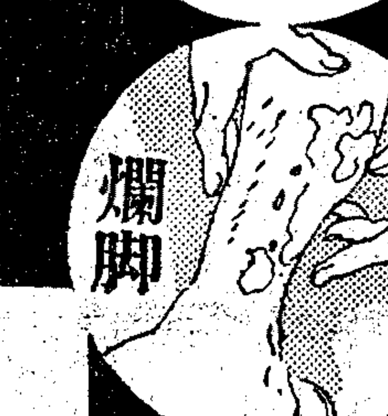
花色獨多
價鈿頂賤
地位寬暢
招待週到

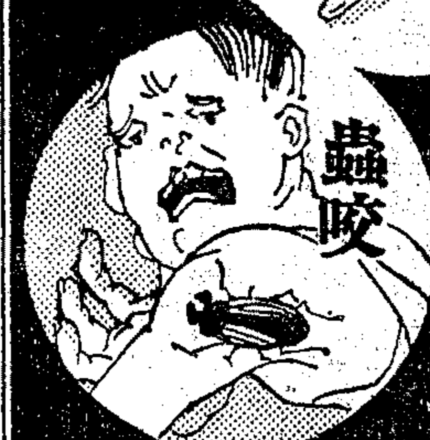
南京路浙江路東
電話九三五〇〇

九一四內服新藥
化除濕熱 肅清血毒
花柳各症 一律神效

世界馳名
婦孺咸知

功效卓著
有口皆碑





"九一四"外用藥膏

久著盛名 化學製劑
治效靈速 決無流弊

皮膚雖為人體之表護，亦司體內新陳代謝殘餘排泄之作用，並能吸收氧氣以輔助呼吸之不足，故有關人體之健康甚巨，但因暴露空間，接觸菌類，或感受激刺，最易引起各種皮膚病，若治療失當，往往釀成危險重症，故雖輕微皮病，選藥亦不可不慎也。「九一四外用藥膏」具有攸久之歷史，深得各界之信仰，功能防腐殺菌收斂消毒，成分高貴，藥性和平，塗於患處，絕無痛苦，藥力能滲過皮膚，深入組織，去濕止癢，拔毒生肌，對於上列各種皮膚病，無不藥到病除，即婦女面上之黃斑黑點酒刺等，搽之效果亦佳，且用法簡便，質地潔淨，不污衣服，誠屬皮膚病之唯一老牌聖藥也。

外症救星

到處有售

上海中法大藥房總發行

九一四白濁新藥
透膜殺菌 止痛清濁
藥效靈準 斷根迅速

張冶兒啓事

冶兒辱荷各界器重，先後担任上海救濟難民兒童教養院計核委員、上海殘廢養老堂副董事長、上海遊藝聯誼社常務理事等職，雖曾勉為其難，參與工作，惟自愧庸才，毫無建樹，近因冶兒劇團事務紛繁，時間上更不遑兼顧，爰於六月底即分別向上開各社團函請辭職，以讓賢能，而免尸位，茲已得各該社團同意，准予八月一日起完全卸責，俾冶兒專一於劇藝生活，特再登報聲明，諸希 公鑒

一兩土價可以戒絕烟癮

服康福多 直接戒絕煙癮

經濟 舒適 安全 簡便

▲取康福多大瓶三瓶，分書甲乙丙三字，如每日煙癮一錢者，可於甲瓶中加煙膏一錢半，乙瓶中加煙膏七分半，丙瓶中則不加煙膏，每日三餐後及臨睡前（或於煙癮前半小時）服甲瓶之藥一食匙（約四錢），每次服後，取乙瓶之藥一食匙補入甲瓶，更以丙瓶之藥一食匙補入乙瓶，充分搖勻（甲乙兩瓶常滿，丙瓶逐漸減少），迨丙瓶加完，可再購數瓶，照前類推，繼續加至乙瓶，再加至甲瓶，如此則可於不知不覺中絕嗜，以適足抵癮為度。

▲煙癮在一錢以上者，所加煙膏，照前類推，惟各人習慣不同，宜酌情形略為增減。

▲用純淨康福多或幾怪康福多，並無苦味，可隨各人口味，如素有咳嗆者，宜酌加白糖，以利服食。

▲康福多為補腦強肺，開胃健腸，血血諸劑之集體，且以魚肝油之精華「軋局爾」為主要成份，滋補之外，且能激發人體細胞之活力，使因吸鴉片而消失之機能，迅速恢復，故為戒煙時或戒煙後一種輔助良藥。

純淨及含幾怪 康福多 大瓶一瓶可服一月

▲上海淡水路三十二號▼
正德大藥廠發行

行善致富●一舉兩得

第二期濟難民

大慈善獎券

頭獎 最高獎額獨得現鈔 廿伍萬元

二獎一張獨得五萬元，三獎一張獨得二萬五千元，頭獎有末一字獎，共計中獎多至一萬一千一百五十七張（額少獎多，中獎極易），全張十元，分條二元，九月十三日（農曆中秋節前三天）在逸園當眾開獎

總經銷處 逢興貿易公司 電話九二八一四 電話購券 隨接隨送 不取送力

特設門市部 處洽卿路二〇五號 備券充足 聽憑選購

一次購滿一百元 贈送樂善好施 新式鈔票夾 以一只為限 多購多贈 惟門市部

特約經銷 老匯利源票行 南京路日昇樓東首 福來票行 南京路日昇樓東首 大福來總行 電話（九四一九〇） 大運來票行 法大馬路 愛多亞路東新橋 電話（八三三八六） 電話購券 隨接隨送 永安先施二大公司設有專櫃

各處均售

良友圖畫雜誌號外

第二次世界大戰畫報

已出兩期 第三期今日發售

第二次世界大戰爆發後，良友圖畫雜誌即發行號外[illegible]

●要目●

英國軍獨作戰到底
荷蘭皇室暫避英倫
比王投降牽動戰局
鄧寇克撤兵之奇跡
法境戰事突作結束
法國簽訂和約
邱吉爾畫傳
美國飛機運渡大西洋
好戰的日耳曼人
拯救英國海員
不堪回首話巴黎

全部銅圖彩色封面
九開大本每冊一元

美商 良友圖畫雜誌社
上海四川路三十三號 電話一三七八八號

徐祖培為舍弟祖德 陶慕淵為長女覺先 訂婚啓事

茲承謝承恩、董光驤兩先生介紹，並徵得雙方同意，定於民國廿九年八月八日在滬訂婚，時值非常，儀從簡略，特此敬告諸親友諒鑒

萬春銀號匯兌部啓事

停航時期，特關匯電，匯地點：餘姚、崧廈，五百元內電費免惠，數目較多，貼水類推。（寧波）永春銀號，（百官）元春銀號。摘錄下面：上塘、周巷、小越、馬家堰、章鎮、東關。

地址 天津路五十號 電話[illegible]

安記堆棧為秋季潮汛事通告

報載秋季潮汛將屆，勢必上岸，敝棧以地點關係，承堆之貨，恐波及，用特先期通告，務請各客戶，速來提取，或另籌安全辦法，否則各貨如遇水漬，本棧概不負責。北蘇州路七四〇號

大有餘機器榨油股份有限公司召集第十八屆股東會公告

逕啟者：本公司茲定於國曆九月八日下午二時在北京路慶順里本公司開股東常會，報告營業狀況，除將入會證另函送達外，特此公告，屆時務希股東諸君准時惠臨為荷，若因事不克親到者，將附奉之委託書填明委託他股東代理，自公告之日起至開會日止照章停止過戶，併此奉聞，諸請公鑒

上海市水果地貨行業同業公會通告

啟者：今次敝同業因職工生活關係，經公決仿照冰鮮業地貨業等成例，於八月四日起向買戶按貨值徵收百分之二之外佣，以資維持，會經登報通告在案，後由攤販同業水果店同業均益堂推派代表前來，並挽請董明德先生出任調解，要求減低徵收，茲經議定，凡購買水果按原議減低五厘，定為按貨值每洋徵收外佣一分五厘，地貨茶蔬因地貨茶蔬業早有成例，未便變更，仍照原議按貨值每洋徵收外佣二分，事經同意，作為定案，以前登報統收二分，微有出入，恐有誤會，特再登報通告，謹請 公鑒

滬東區綢廠撑經接頭工友公鑒

查滬東區綢廠撑經接頭工友，因要求增加工資一倍以上不遂，怠工迄今已多日[illegible]

包裝 小火表 工料一切在內 皮線一碼為限 每只祇售念五元 簡捷省費 負責保用

電熨斗 每只減售九元 八元

同裕水電行啓 法租界愛多亞路六二五至七號 維爾蒙路西首 電話八六五八八

上海難民救濟協會敬謝 第三三號

茲承上海市輪船業公會代收本市中外各輪船公司本年六月份難民救濟經費，計開：甲、營業提成項下[illegible]；乙、新給提成項下[illegible]。兩共甲乙兩項總計國幣一千一百六十一元六角正，該業慈善為懷，仁澤廣被，本會拜領之下，至為感佩，除已掣奉收據外，謹再申謝，以揚仁風。

上海各学校招生廣告

東吳大學招生

(文學院)國文英文政治經濟社會歷史各系 (理學院)生物理化學化工醫預護預等系 (法學院)法律會計二系 (體育專修科)

(報名)日期 八月八日至十四日每日上午九時至十二時 (考試地點)文理學院在慈淑大樓三樓 法學院在南京路慕爾堂二樓 (考期)八月十六十七日 (章程)函索簡章附郵二分學生手冊每本二角

大夏大學暨附中招生

大學(報名)即日起至八月十日止(考期)八月十二，十四日 校址：靜安寺路一〇五一號(戈登路口)電話三三八〇五

中學(科級)初中及高中普通科商科土木工科一年級新生及各級插班生 校址：福煦路七二五號 章程：函索簡章附郵一分學生手冊每本一角 (報名)即日起 (考期)八月九日 電話七〇六四四

大同大學暨附中招生

中學 大學

第一院招考初高中新生插班生報名處貝勒路辣斐德路口本校 第二院招考初中新生插班生報名處新閘路小沙渡路口本校 文理商工學院及英文數理專修科新生插班生報名處貝勒路辣斐德路口本校 ▲開學日期八月念一日

夜課補習班 日起報名 十六日起下午五時至八時

教育部特准 校董會立案 新中國大學招生

文，理，法，商各院系及國學，外國語，新聞學，史地學，音樂，數理，法政，商業，會計，銀行，師範，工商管理各專修科(報名及考試地點)南陽路一八三號本校(報名日期)即日起至八月十一日止(考期)八月十二十三日(章程)函索即寄

私立三吳大學暨中學招男女生

大學 文理法商四院十四系▲各特科均一年畢業▲各專修科二年畢業▲法律證書

中學 高初中一二三年級 報名 自即日起 考期 八月十六上午 校址 仁記路九十七號中孚銀行大樓 電話 17173

教育部特准立案 肇光中學招生

▲班次▼初一高一新生初二高二插班生▲報名▼即日起至八月十二日下午六時止▲考期▼八月十四日上午八時起▲學費▼初中十元高中十二元▲地址▼康腦脫路八十八弄(麥特赫司脫路西)本校▲本學期起增設第三部地址康腦脫路小沙渡路簡章備索

交大校友主辦 教育部備案 交通模範中學招生

(年級)初中各級高中一二年級(報名)即日起每日上午(考期)八月十日(校址)南陽路(哈同路東)一八六號 電話三三五七三 膳宿俱備簡章備索

教育部備案 教育局立案 惠靈中學招男女生

(學級)高中(普通科商科)及初中各級男女新生及插班生(考期)九月一日(校址)戈登路三三六號(新閘路口)(章程)備索(附啟)兼收住宿生 報名即日起

南洋中學招生

(學級)初一新生初二三插班生 (報名處)(一)北京路臨業大樓五樓本校(二)法租界汝林路五二號分校 (考期)八月十一日上午八時 (報名)至九日截止

配有志來學者初中各級可直接投考本校聯屬之國强中學 該校一切設施悉照本校辦理投考須知函索附郵二分 又本校學額有限常感難於支

教育部備案 教育局立案 國强中學暨小學招男女生

本校係南洋中學聯屬中學一切設施悉照南洋中學辦理凡本校初中畢業生可保送南洋高一肄業本屆招生辦法如下

(考期)中學八月九日 小學八月十九日 (寄宿額)名八十

(班次)(一)秋始高初中一年級新生(二)秋始高中二年級及初中二三年級插班生(三)春始高初中一二年級插班生 (報名)自即日起八月九日止隨繳原校證明文件二寸半身相片三張及報名費二元由本校給予准考證以便屆期投考 (考期)八月十一日 (校址)卡德路口愛文義路 (電話)三六五五四 (報名)即日

民廿七年秋移滬 江蘇教育廳核准 松光中學招男女生

(年級)高初中各級(報名)每日上午(考期)八月十二日(校址)福煦路呂宋路口四六號 福州路三八四弄(全日上課兼收寄宿)(附啟)投考高初三本校遵照江蘇省在滬復課省立中等學校廿九年度高三初三聯合招生辦法於八月廿七日在蘇州中學舉行考試簡章備索

校長蘇穎傑

教育部特准立案 大光中學招生

(中學部)高初中一年級新生二三年級插班生 (小學部)一年級新生及各級插班生 (學費)高中廿二元初中十八元小學八至十二元

考期 小學部八月十一日 中學部八月十五日

報名 八月廿四日起至廿六日止 考期 八月廿七廿八兩日

校址 牛莊路底顧家弄

教育部 省立蘇州中學招生

年級 高中普通科化工科一年級及初中一年級新生 簡章 函索附郵一分 校址 上海福州路五十三號

文化中學招生

(級次)高初級中學暨附設小學各級新生及插班生 (考期)八月十八日(校址)戈登路七〇二號 報名 自即日起 章程備索

教育部備案 教育局立案 華東女子中小學 招生

1·初高中小學幼稚園新生及各級插班生 2·高中商科師範科插班生

報名：即日起 考期：八月十一日 校址：霞飛路華龍路 電話：八五〇〇八 供應膳宿 簡章備索

教育部備案 教育局立案 光夏中學暨光夏小學招男女生

(類別)1高中普通科商科 2初中一二三年級 3小學五六年級 4小學一二三四年級 (年級)上期及下期 (考試)中學八月二十二日，小學八月二十一日 (報名)即日起考試前一日止 附郵二分即寄 (校址)上海慕爾鳴路福煦路口 (章程)函索

教育部備案 教育廳立案 輔仁中學招男女生

(校史)本校係上海聖約翰大學無錫同學會所創辦成立於民國七年迄今二十二載畢業生得保送聖約翰大學肄業念七年度起遷滬開學(編制)高初中普通科(學額)高初中一年級新生各五十名初中二三年級插班生各若干名(報名)即日起攜帶二寸照相二張轉學證件及報名費一元到校報名(考期)八月十八日星期日上午九時起下午四時止(簡章)備索(校址)南京路拋球場慈淑大樓三樓三二〇A號

特准立案 教育部 私立同德中學招男女生

一·宗旨：遵照部頒課程標準對於普通各科特重數理高中部除英文外加授德文以便將來畢業生得升入國內各大學及各獨立學院如國立同濟大學中山大學私立同德醫學院等之準備 二·年級：初中一二年級 高中一二年級 三·報名：自七月廿五日起至八月九日止在同孚路六十七弄一號同德醫學院內 四·考期：八月十日 五·免費：本校為救濟清寒子弟就學起見特設免費學額多名凡考試成績特別優良品行端正家境確係清貧者得免費入學 六·校址：新閘路膠州路口一八五四弄七 附告：簡章備索

教育部備案 教育局立案 中國中學 男子部 女子部 小學部 幼稚園部 招生

班次 高中普通科文組理組高中商科秋始新生插班生初中小學幼稚園春秋新生插班生 考期 八月十一日 報名 即日起 寄宿 額二百名 章程 函索即寄

校址 男子部 西愛咸斯路三八六號(電話)七五〇八〇 女子部 小學一部 西愛咸斯路二四九號(電話)七七六四五

教育部備案 教育局立案 正行女子中學

招生 年級 高中普通科商科師範科資科 初中 報名 即日起 考期 八月廿日 校址 福煦路一六二二號重慶路東 特設 免費學額 獎學金額

教育部備案 上海稽山中學招生

(一)班次 高中普通科商科秋始 初中 (二)校址 戈登路新閘路口三三六號 電話三三五二六一 (三)考期 八月廿日 (四)章程備索(函索附郵半分) (五)半費免費生辦法來校詢問

蘇州工業學校附中招生

(學級)初中一年級始業生及各級插班生 (考期)八月十日 (校址)寗波路三三二號(山東路角) (報名)即日起考試前一日止 簡章備索

教育部備案 湘姚中學

招生 (班次)初中一年級新生二三年級插班生(報名)即日起(考期)八月十一日(住宿)備有男生宿舍(簡章)函索附郵一分(校址)法租界奧禮和路十七十八路無軌電車直達

教育部備案 中華基督教道友會設立 江蘇省教育局立案 上海市教師主辦 兆豐中小學招生

(班次)初中一二三年級新生小學各年級 (考期)中學八月廿四日 小學八月卅日 (校址)愚園路兆豐 郵電話二一九八三

本校原名兆豐公學奉部令改稱中學 膳宿備有 簡章備索

香港宗教研究院為本校聯合機關凡本校初中畢業生有志研究宗教者得保送入該院肄業除免收學膳宿費外並給津貼畢業成績優異由院資送國外深造

大中中學 普通科 商科 招男女生

◦初一高一新生暨初高中二三年級插班生。即日報名。考期八月十五日。 ◦校址公共租界愚園路(靜安寺東)辦德路口六八號。電話六〇三八七。男女均可寄宿

教育部備案 教育局立案 民光中學暨國本小學 幼稚園 招生

1·級次 初高中一年級新生二三年級插班生 2·報名自即日起至考試前一日 3·考期(中學部)八月十九日(小學部)隨到隨考 4·校址 愚園路膠州路口二號 備有男女生宿舍(簡章)待索

教育部備案 教育局立案 青年中學暨小學 幼稚園 招男女生

(班次)高初中暨小學一年級新生及春秋始各級插班生 (考期)八月十八日(報名)即日起(校址)霞飛路華龍路西 電話八〇九六五 男女膳宿俱備簡章備索

教育部特准立案 中華女子中學招生 附設小學

教育部備案 教育局立案 正風中學暨小學幼稚園招生

年級 初一高一新生 初二三插班生 報名 八月二日起至九日止 考期 八月十日上午八時起 附設小學 考期八月十四日 報名即日起

班次 高初中普通科暨小學各級 考期 四日 膳宿 男女均可 校址 西愛咸斯路六十號(近蒲石路口) 地址 辣斐德路四五八號 電話八一三六四 電話 九二七〇〇 簡章備索

滬江美專

五年制專科 日校 晨校 夜校 (秋季招生)

專科 本期遵照教部規程招考一年級一班俾愛好美術之初中畢業生獲專門訓練之機會。課程除注重英文外國文·商業·會計·打字等均列入主要科目。考期 八月十五日上午九時起 報名 即日起在慈淑大樓五樓五二四號(須備證明文件 半身相片二張)

夜校 晨校 即日報名 限八月廿五日前註冊繳費 舊生留額 新生論期 (分校照常辦公)

(新章備案) 電話 九二七〇〇 總校慈淑大樓總辦公室524號 一校霞飛路馬斯南路對面 二校卡德路愛文義路口 三校愚園路憶谷村31號(地豐路西)

上海工程專科學校 招男女生

日夜班 電機工程系 機械工程系 土木工程系 房屋建築系

(宗旨)訓練幹部技術人才並使工業界青年進修為宗旨學理與實習並重 (教授)聘中大交大浙大等大學名教授擔任 (年級)各級新生暨選科生(免費學額)由各廠號及工商業界領袖捐贈 (報名)即日起下午五時至八時(考期)八月十八日晨九時(考試地點)本校 (章程)備索(校址)康腦脫路八六三號(膠州路西首)(電話)三一八一六

教育部立案 蘇州美術專科學校招生

(學額)五年制專科暨專修科男女新生插班生各二十名(報名)(考試)即日起每日上午九時至下午四時隨到隨考 (簡章)備索 (校址)四川路三三號企業大樓七樓(附告)夜校及暑期班章程函索即寄

校長顏文樑

中國醫學專修館

第十五屆日夜課招收男女新生及二三年級插班生

(時間)日課四時二十分起夜課七時起 (報名)即日起至八月二十九日截止 (考期)下午隨到隨考 (開學)八月二十日 章程備索 (館址)法租界貝勒路三七五號望志路口電話八二一〇二

館長楊澹然

教育部立案 無錫國學專修學校招生

(班次)五年制及三年制一年級新生各級插班生 (考期)八月十八日 (章程)函索附郵 (校址)上海戈登路三三六號

校長唐文治

前聖芳濟分校校長設 勵志英文學校招男女生

(年級)預正科各級 (考期)八月十八日 (報名)即日起 (章程)函索附郵一分 (校址)馬斯南路高乃依路十七號(法國公園左近)

夜校 (報名)即日起 (簡章)備索

曉初職業補習學校 藥學講習科 招生

一宗旨：本科系全國新藥業同業公會委托辦理以訓練配製藥劑人員適應醫藥兩界之需要為宗旨，二課程：依照部定高級職校藥學科規準，畢業後得領衛生署藥劑師執照並介紹職業；三名額：一年級在職者二十名選科生卅名，獎學金額五名，考試日期：八月廿五日；四資格：(一)初中畢業或在高中肄業者(二)曾在藥房藥廠醫院工作者(三)曾在高級護士學校畢業或肄業者(四)曾在高級職業學校肄業者(五)曾任藥業者；簡章備索；校址：南京路慈淑大樓328號電話九三一九五

董事長許曉初 招生委員會主席周夢白

上海青年會 職業 中學校 招生

班次 職校男女兼收招收初高級及選科學生課程完善注重英語商業適合需要 中學初中一二三年級高中普通科春秋季始業新生及插班生

報名 即日起上午七時半至十二時 職校繳費一元於學費內扣除 中學繳報名費一元 二寸半身照片二張及正式證明文件

考期 職校八月十四日下午七時至九時 中學八月二十二日上午八時起至十二時止

開學 職校九月四日 中學八月卅日 簡章 函索或面取 地址 四川路五九九號

上海婦女補習學校 招生

八月二十二日開學

(趣旨)專為成年失學婦女預備就業女生補習而設 (不限年齡 不限程度)

(選修科)國文 英文 算學 簿記 (鋼琴 打字 縫紉 刺繡) 國會 英會 珠算 常識 (小學部 中學部 家事組 商業組)

(時間)早班八時至十二時 午班一時至五時

(校址)第一校 華龍路五十四號 第二校 白克路六三〇號

(附告)備有宿舍可以住讀 即日報名 章程備索

教育部備案 教育局立案 惠生高級助產職業學校招生

(資格)初中畢業或同等程度。插班須曾在同等學校肄業 (報名)即日起隨繳證件相片及報名費兩元 (考期)八月廿日上午九時 (考科)國文英文常識 ▲插班生加考產科 (校址)愛文義路一三〇號A 即北泥城橋西

章程函索附郵 教務長施汝雄

夜課預備班 另印簡章備索 補救學力不足

私立同德醫學院招男女生

招考班次：一年級新生二年級插班生 考期：八月十一，十二日夏季時間上午九時起 報名手續：投考時繳最近畢業證書及證件並二寸半身照片三張報名費一元 投考保證金五元 體格檢驗費一元 向同孚路六十七弄一號本學院內報名

邱廷華律師代表鼎泰雜糧號聲明棧單作廢啟事

據上開當事人稱本號前因財根有將該棧單向人抵押，曾委託杜豆廿四包貨價付訖掣有鼎泰號戶第五三八號棧單 業已遺失 除向 ... 據上開當事人稱本號畢財向人抵押之根據買杜豆廿四包貨價付訖掣有鼎泰號戶第五三八號棧單前聞被作廢無效 該棧單確屬不法侵占實屬不得主張權利現查該棧單作廢事務所代登報聲明作廢無論中外人士執有該棧單概作無效 事務所浦東大廈五〇五號 電話一三六〇八二

商標公告

金輪 鞋 製鞋廠 GOLD ONE 1

茲據上開當事人聲稱本廠擬以上列商品呈請註冊使用於商標法施行細則第三十七條第三十六類靴鞋類之商品委託律師代為登報公告如有已經使用該項或類似之商標者自登報日起限七天內攜帶證明文件至本律師處呈請註冊修改而杜糾紛逾期無異議本廠即將上列商標呈請註冊以後無論何人不得主張異議不得妨礙本廠註冊之專用權等情據此合行公告如上

事務所 江西路四五二號 電話一七〇七八

湯有為律師代表 金輪製鞋廠

楊雲石律師代表推股聲明啟事

沈祁臣 董純學 孔梅閣 舒昌浩

茲據上開當事人聲稱前於民國二十三年與周安祥君等合資開設泰豐水果行於十六舖本年六月底純學等已將所有股份推與周君承受一切手續完全清楚所有前欠人欠以及以後營業盈虧概與純學等無涉除登報聲明外委請代表登報聲明等語據此合行代登啟事如上

事務所 三〇號 高乃依路 電話七八四四九

蔡曉白律師 受任 天然 協記 荳素汁公司 經理翁乃秋君 常年法律顧問通告

本律師茲受上開當事人聘為常年法律顧問嗣後如有侵害該公司營業信譽及翁君法益者本律師當依法盡保障之責

事務所 蒲石路70號 電話八〇二六九

光勳 蔡文達 律師 受任 英商老公茂洋行 常年法律顧問通告

本律師等茲受上開當事人聘任為常年法律顧問嗣後如有侵害該洋行營業信譽及一切法益者本律師等當依法盡保障之責特此通告

事務所 北京路五十九號 電話一三八二四號

沈榮華律師代表尤麗瑛(即含香三媛)聲明與尤華氏等脫離關係並嚴重警告啟事

茲據當事人尤麗瑛(即含香三媛)來所委稱麗瑛前為尤克本之養女與尤華氏同居於其所開設之含香書寓旋即迫令麗瑛為妓應徵於民國二十七年間由客人朱某出資五千元將麗瑛贖身於年前已脫離關係因含香書寓花業不振由養母及尤華氏等央求仍在其所設書寓內暫時幫同應徵以資救濟詎料近年來尤華氏等仍不惜多方威脅阻擾實屬不法已極茲特鄭重聲明自即日起與尤華氏等脫離關係任何人不得侵害如有侵害除依法訴究外合代登報聲明如上

事務所 白克路珊家園十二號 電話9640號

戴凝瑞律師 代表 劉雲亭 大隆廠 設定地上權事啟

茲據上開當事人稱於十一年部將所有坐落虹口華州路西首轉角空地一方約定五畝二分半路三廠舊址保管劉雲亭所有地上權二十式約張為成立等語前來合代啟事如上

事務所 呂班路三十弄十四號 電話八〇三二六號

錢明德律師 代表 國華 自來 水筆廠 顧德良 韋耀明 解散合夥 緊要啟事

茲據上開當事人顧德良韋耀明同稱國華自來水筆廠之設立因合夥經營發展無意各謀自身方面發展 ... 議訂各項條件一一立據委託 ... 耀明另加「德記」「耀記」各別營業各不相涉除另加「耀記」另設「德記」 ... 事務所 愛多亞路中匯大樓三三四號 電話八三一一七

吳象賢律師代表 徐氏楊月田 賣 楊尚德堂 買 亞爾培路房地產啟事

茲據徐氏楊月田將祖遺亞爾培路五五七至五五九號坐落法租界地方計第十四號土地地產一方及房屋全部連同基地二十七保一市(?)總計……業戶楊裕德堂為業 … 電話八一九七〇

由同意於民國二十九年八月一日清算解散所有合夥期內一切人欠欠人均已清楚毫無糾葛原有國華印鑑亦經銷燬嗣後由德良另加「德記」耀明另加「耀記」各別營業各不相涉 ... 保限於本月十五日以前攜帶物權憑證向本事務所聲明逾限即行立契交割不得有所主張再該地民國二十年以後糧串業已遺失應即作廢併代聲明

徐克繩律師受任朱應元姬常年法律顧問並代表緊要啟事

本律師茲受上開當事人人常年法律顧問嗣後如有侵害其權利信譽及一切法益者本律師當依法保障之責並據該當事人稱先夫林仁公已於八月六日病逝所有私章戳記除均已註銷作廢外另換新章以資識別嗣後所有未經本人簽蓋之一切文件均屬無效特委代表告示等語據此合代啟事如上

事務所 辣斐德路一〇五號 電話七八六〇九、七七七九四

成正中 張上奎 律師 代表 錢宗華 張上奎君緊要啟事

茲據張上奎君聲稱胞弟上德字惠民尚未成年一切行為須經上奎同意始能生效否則一概無效請為代表啟事等語前來合代啟事如上 事務所 福州路八九號 電話一二三五九

薛嘉圻律師代表沈彬聲明對於康悌路眉壽里房屋及地上權有抵押權緊要啟事

茲據當事人沈彬聲稱康悌路眉壽里內樓房十二幢及隨屋基地之地上權前於民國二十年七月將該地上權設定抵押於鄰人借款三千元之擔保延宕至今尚未償還本息並 ... 租地合同及保險單等物所有權縱有移轉依法亦不受任何影響等語據此合代登報聲明如右 事務所 北京路二五五號二樓A字第二〇九號 電話一六一六七號

淮南子云、「一葉落而天下知秋」、今日適逢立秋、本年又入秋令矣、
秋來疾病叢生、而以痢疾最爲猖獗、患者治療適當、雖可無傷身之虞、而體力受其戕賊、元氣必至大傷、「痢疾靈」內含殺菌通利諸名藥、科學製造、藥性和平、功效迅速、服用安全、爲治痢防痢之特效聖藥、是吾人秋季的福星、
凡患赤白五色禁口各種痢疾者、（或已服其他痢疾藥而未見痊愈者、）切莫憂慮、請
速服 痢疾靈 一粒見效 萬試萬靈
盒內附有中英文詳細說明、並附贈「痢疾淺說」「預防法」以供參考、
新藥業公會會員
華南藥廠出品
四大公司・各大藥房・均有出售
電話詢問…一八九八七

台灣日艦六十餘艘 突然駛向南中國海
華方人士認係對香港之威脅
美大使訪松岡關懷法日談判

◉重慶 消息靈通之華方人士頃稱、泊於台灣海面之日艦六十餘艘、已奉令向南中國海行駛、並認此項日艦之移動爲對香港之威脅、又稱、日軍當局正在廣州徵募華人服役、自七月杪以來、華人被徵者、已有七千人云、（七日合衆社電）

◉馬尼剌 美國海軍界今晨消息、日本軍艦一大隊、今日自台灣南駛、日艦是否駛往法屬越南或巴撈濕島、無從揣悉、但美國海軍界相信、日艦之目的地爲巴撈濕島（按該島舊爲德屬、今歸日本代管、在菲列濱之東、面積一七五平方哩、人口五千名）（七日合衆社電）

◉香港 自上海來港之船客今日聲稱、彼等見日本運輸艦及軍艦、在台灣南大事活動、彼等目睹一批運輸艦計十八艘、自台灣南駛、（七日合衆社電）

◉倫敦 倫敦每日快報接香港消息、謂有護衛周密之日運輸艦十八艘、見其從台灣開出、向南駛行、或係開赴越南云云、惟此消息、猶未證實、又每日郵報接獲法西交界處傳來消息、謂越南若被攻擊、法決抵抗、此間一般人士以爲、東京既有再要求海軍根據地之可能、則法日或將在海上一較身手、越南之法國軍力、雖不足抵抗大規模侵略、然業料該地之法籍居民、決不願拱手退讓、越督海軍中將德古、對於日方種種要求、堅持皆須與維希政府談判、許多觀察家以爲、越督之此種强硬態度、其意義頗爲重大、然日駐越公使、則已備受優待、且對該殖民地、已完成軍事及經濟方面之廣大考察矣（七日國際社電）

◉東京 日外務省發言人在招待新聞記者時稱、外界傳說日本與法國進行談判、其目的在獲得法屬越南境內之陸軍與海軍根據地、其說完全不確、（七日海通社電）

本報今日要目

國內　龍州日軍再犯下凍全部被擊潰　晉西各地普降甘霖
國外　台灣大隊日艦突駛南海　美大使格魯訪日外相　美蘇換文延長商約一年　義軍分三路進攻英屬索瑪里蘭
上海　明日起實施戒備上海成武裝堡壘　領團會議結果尙未有所透露　意商常德輪昨開往大鰲頭　白俄從此多事連日迭起糾紛

第一張…國內外要電
第二張…「國際電　教育體育　本市新聞
第三張「商業新聞　遊藝界　自由談

昨日本報發報時間 六點四十三分

金鼠香煙
華成煙公司出品

美三報著文 斥日南進

◉紐約 此間三大早報頃均著文、謂日本因不能征服中國、結果遂發生新政策、而企圖在南方發展、紐約時報稱、世界侵略者雙方、已在採取聯合之步驟、而將使吾人無從容選擇或討論之餘地矣、紐約民聲論壇報稱、西方之反動與東方之野蠻、乃二而一者、而行政部最近之封鎖、卽爲糾正此種現象之法、紐約鏡報稱、日本公然竟謂將在荷印取給油鐵、然國務卿赫爾已報以「走開去」之語矣、（七日合衆社電）

日否認對越提要求 顧大使向法詢究竟

◉東京 美國駐日大使格魯、今日下午曾與日外相松岡會晤、對於外傳日本與法國對越南現正進行談判之說、有所探詢、據日方半官消息、外相曾答以所提及之傳說不確云、（七日路透社電）

◉維希 中國駐法大使顧維鈞、頃因法、日進行政治經濟談判及日本要求越南作軍事根據地事、往訪法外長鮑庶恩、殖民部長拉梅利有所商談、聞顧大使曾請求二氏對日本要求以越南作根據地及日本與越南間原料品與製造品之增加交換兩事、告以究竟、（七日合衆社電）

◉香港 據自河內抵此之可靠日本消息稱、日方在河內之談判、已益形困難、該消息對日方是否已向法提出在越南作根據地之要求（據維希消息稱、該項談判在進行中）、雖甚懷疑、然承認日本對越南之要求或將趨於强硬、在茲日監察主任西原返日期中、其代理主任係佐藤、佐藤爲日軍部中人、係駐粵華南日軍領袖、且爲前東京日陸發言人、此日本報道者、謂佐藤刻正努力進行以冀獲得法方之合作、而結束中日戰爭、並稱其要求包括允許自海防輸運日軍沿鐵路至越南邊境、以及在越南海岸設立日方兵站、該消息又稱、日人或擬截取現存海防貨倉之中國軍需、此項中國軍需包括美國車輛、橡皮輪胎、機器汽油等、其貨款已由中國支付、聞此項存貨價值美金八百萬元云、（七日合衆社電）

◉東京 讀賣新聞載稱、日本派駐法屬越南之要員佐藤上校、奉令與法國當局進行談判、擬將禁運軍火邊境、接濟蔣介石上將之命令期、以予延長、原令將於八月六日滿期、（七日海通社電）

中國生化藥廠由港遷滬營業
高等國產新藥的標記
不生者能生生
不生者能生生
不化者能化化
不化者能化化
中國 CBC 化生
生化信條
一二三四五
不不不是求物
作製作製物美
市造無造美・
儈秘聊不而實
藥宣是不實
傳改求・
裝價準
廉確
・
純
淨
◀特別組織▶
以製造高等藥物之藥廠
中國生物化學藥廠
地址 靜安寺路海格路FB208A至210A號
電話 二二六〇六
China Biological & Chemical Laboratories

龍州日軍西犯下凍未逞
逐段被截擊卒告敗退
邕欽路兩側華軍活躍

◉柳州 龍州日軍再度西犯下凍、華軍於日深入後、逐段予以截擊、當於三日午後、對犯下凍之日、全部擊潰、（七日電）

◉柳州 邕欽路兩側華軍、連日向欽縣近郊各據點之日襲擊、日死傷甚重、（七日電）

◉柳州 一日午共南日僞向汪莊進犯、當經華軍迎擊、激戰至午後四時、日不支潰退、是役斃日甚多、（七日電）

◉柳州 華軍連日向思樂東北之日軍進擊、斃日甚衆、（六日電）

新會附近發生鏖戰

◉英德 新會日軍、一部於上月三十晨分向大坑昌平圩援犯、經華軍分別迎擊、斃日極衆、刻仍在附近鏖戰中、（七日電）

信陽五里店僞軍反正

◉樊城 信陽五里店僞軍張啟蠶、深自覺悟、一日全部携械反正、（七日電）

黃河東岸華軍戰績

◉綏西某地 清水河來人談、上月間華某部兵士一小部、在黃河東岸突遭日襲擊、華以衆寡懸殊、乃於日開始射擊後、均行臥倒、迨日接近時、突起猛力衝殺、嗣以日增援到達、華健兒見力難制勝、乃奮勇扭日人滾入河內、同歸於盡、（六日電）

戰區學生到渝登記

◉重慶 教育部爲指導戰區學生升學及就業、特於上月中旬設立戰區來渝學生指導處、內分登記・輔導・二組、辦理戰區學生登記分發事宜、除在洛陽・金華・等設分處、並令各省教育廳就近代爲辦理、並開各國立中學及中山中學、本年部令、一律暫緩招生、凡到渝戰區學生、將統由該處登記考試、再分發各校肄業、（七日電）

岳陽湖面日艇擊沉兩艘

◉汨羅 岳陽湖西面日艦二艘、六日晨至君山附近、以機槍砲火向岸上射擊、經華砲兵還擊、日艦負創東遁、旋日汽艇多艘、向洞庭湖內部湖面滋擾、仍被華擊退、內有兩艘中彈沉沒（七日電）

通城南日軍進犯被華全部擊潰
白霓橋一帶公路破壞
華部隊攻入馬家寨內

◉平江 通城南錫山之日、五日晨在山砲數門掩護之下、向華進犯、華分路痛擊、與日激戰三小時、當將日軍全部擊潰、事後檢查戰場日遺屍一百餘具、並有尉官二人在內、又崇陽咸寧間、華某部四日晚將白霓橋至新塔嶺一帶日公路交通、全部破壞、（六日電）

◉宜城 三日晨、宜昌東山寺日寇、不斷砲擊、圖向華進犯、經華猛烈還擊、當擊燬日砲一門、（六日電）

◉襄陽 華軍掃蕩子陵舖南橋舖（均荊門北）一帶之殘日、前日在南橋舖附近與日一部遭遇、激戰二小時、日遺屍多具潰逃、同時另一部華軍、向馬家寨之日猛擊、一舉攻入寨內、（七日電）

豫北華軍破壞鐵橋

◉洛陽 豫北華軍、一日夜乘大雨之際、以機敏行動、將日新鄉東北鐵橋一座澈底破壞、並將橋上日兵車多輛炸燬、日損失甚重、（六日電）

天津美無綫電公司將被迫停止工作
美商會電國務部請予維持

◉天津 天津英工部局頃通告美國無綫電公司、自八月二十日起、停止工作、按美國無綫電公司、向係不受檢查而與上海交通者、天津英工部局顯係因日方抗議而有此舉、現美商會已電華盛頓國務部請維持該無綫電之交通、（七日合衆社電）

港青年代表團在渝獻劍

◉重慶 （香港青年聯合蔣委員長獻劍暨慰勞前方將士代表團）一行十餘人、於日前來渝、在中央黨部舉行獻劍典禮、葉楚傖代表蔣委長接受獻劍、并予訓詞、慰勉有加、（六日電）

桂婦慰團整隊出發

◉桂林 婦女慰勞南路將士代表團、七日晚出發、英舜華領出發、慰勞品除慰勞袋四千個及錦旗三幅外、並有各方捐送之書報數十種、（七日電）

愛之夢
步驟一致如鼓琴瑟
遺精滑精…象徵琴瑟失調
早洩陰虧…等於愛情參差
發育不全…何異難圓好夢
腰酸背痛…愛情無從鞏固
神經衰弱…情好永難和篤
美國醫學博士黃仲昌醫師著
夫婦若不能和好合作，則幸福永無希望。然此不能和好的原因，多數由身體虧損，缺乏愛情，致上述各症，難免，際此夏令，尤宜格外謹慎，[illegible]故欲根治上述各症者，惟有服德國內分泌製劑男用「補體康」，能發揮偉大的功效，藥性和平，功效準確，惟有遺精者宜須以「耐而斯精片」治之，女子應服女用「補體康」

長命牌
維他賜保命
補針 補丸
眼倦欲眠：手疲脚軟
神昏顛倒：見事生厭
患神經衰弱者 必有上述現象
為治療神經衰弱之臟器大補劑功能滋養神經整調內分泌生精長力補腦補血效驗如神尤以平日斲喪過度房事過勞及性神經衰弱注射或內服本品皆能恢復青春返弱為强
上海信誼藥廠監製

社評

南海危機與越南

德國對英的閃電攻勢至今尚無即將發動的朕兆，南中國海的風雲日來却又見緊張。據說，日方在越南設置軍事根據地的交涉方在進行，從七月下旬開始的南海日艦隊移動運日更達到嚴重程度。就表面而論，近來最能吸引全世界注目的事件殆無過於英日相互對於僑民的逮捕，但只要日政府不改變其現行的「靜觀態度」，則此一件糾紛未嘗不能由緩和而暫趨消釋；至於南太平洋的危機，則有方興未艾之觀。那一地帶的複雜局勢與各種弱點，在目前情況之下，對於橫暴之來，未必能作有力有效的抵抗，這也就是日方之所以公然把越南荷印以至印緬菲島都囊括在其「新秩序」之內的原因。假如英德戰事再進入短兵相搏的階段，那必更是遠東侵略者實施其南進抱負的良好時機。

在南洋那許多單位之中，日方覬覦最甚的自然是荷印，而危機最迫切的則無過越南。越南的經濟資源雖亦可觀，但終不逮荷印；而其軍略上的價值則比荷印爲高，因爲要實行南進，則越南的陸上與海岸，正是最重要的軍事據點；即以中國的海南島而論，似乎總綰南海，然而不能在南中國海的西岸獲得有力的陸海軍根據地，則那一方面的爭奪戰必將感到加倍艱難；故海南島的重要，實屬不如越南。何況自從南海諸島先後被日方所佔有，密通越南北境的邕龍一帶復遭侵擾，越南雖重要，却已有遙被控制之觀。因此之故，日本方面更可利用中越領土的密接，以「解決中國事變」的口號，實行其一石雙鳥的方法。既獲得進擾中國西南後方的便利，更可掩蓋其南進侵略的企圖；不像荷印之既有英美之重大關切，更與日軍後方遠相隔絕。這樣，無怪其對於荷印還只是談判與調查，而對於法越則已在操刀而試了。

世人欲求對於南海危機獲得眞切瞭解，必須首先袪除種種烟幕的淆惑。三年以來，日方對第三國家的攻勢，幾無不以「解決中國事變」一類口號爲藉口以脅迫其讓步。各國爲所蒙蔽，而中國受累有限，第三國則損害無窮，這種例證幾乎舉不勝舉。即以越南當局允諾日方禁運要求而言，據六日合衆社的消息，日方已利用此一權利從事逾越範圍的活動；甚至要求在越設立海軍根據地，這不但抵觸法國主權，且也決難解釋爲了應付根本沒有海軍的中國的軍事需要。但這種烟幕外交，前此已經一再瞞過世人，且更瞞過列強當局，使他們不惜拋棄正義公道以至法理立場，以迎合侵略者的意旨。列強這種缺乏警覺和遠見的措施，正是促成最近南太平洋危局的重要原因。記得當去春日軍侵佔海南島之始，中國最高當局即已指出其爲太平洋的「一九一八」，可惜那一警語並未在國際間引起應有的反應，早做曲突徙薪的有力預防。最近英國封鎖滇緬路的措置曾以英國正從事於生死戰爭理由爲辯護，而法越當局對日方要求的屈伏，又是因爲適當兵敗求和之餘，故無力加以抗拒；關於這些，姑不加以質辯；但是當這種惡劣命運尚未屈臨之前，何以也迄未考慮到遠東未來危機而早作未雨綢繆之計，這就不能不診斷於當代若干列強的當局，習於苟安，且欠缺遠大的眼光，正直的氣魄了。

據路透社所傳維希方面消息：法方對日態度已轉趨堅強，且決抵抗對越南的任何攻擊，在軍事方面亦已從事準備。這種消息，眞是令人興空谷足音之感，在德法和約中曾允許法國存留相當海軍以防護其殖民地，越南的防禦實力却仍舊薄弱得可憐；日人方面甚至傲岸異常，謂祗要一個師團，即可予以征服。是以法方縱具決心，倘不亟作敏捷的措施，難期有效的自衛。其實，法國在歐陸固已被德義所挾持，在遠東却仍舊有其活動的自由。第一，要認清所謂加强德義聯繫只是日方的片面幻想，對於日方攫取法國屬領的企圖，德義不只未必予以鼓勵，且適中其忌。法越當局應該認識這一矛盾，以增强越南的軍備。第二，英法在遠東仍舊具有相同的利害和立場，臨到緊急關頭，仍應捐棄嫌怨，根據以往聯防原則，共謀有效措置。對於其他在遠東具有重大權益的國家，有如美國，更應從事積極聯絡和運用。第三，要認淸中國的抗戰始終是安定遠東的重要因素，有如最近華軍在桂越滇越邊境的加緊佈防、龍州水口扶南一帶的反攻，固屬爲了鞏固中國後方，同時也是減輕越南所受的壓迫。法越當局不只不應續採危害中國抗戰的擧措，所且應與之密切聯繫，共謀保障南亞大陸的安全。在歷史上，中越曾有血統上的關聯，在現實關係上，中越更有分不開的利害。

在歐洲的戰敗，固使法國陷入悲慘的深淵，但如果能在遠東以堅强而正確的運用獲得保衛越南的成功，那也必然會形成復興法國的基點，願以此意期之於今日之法越當局。

環繞於吾人四周者、乃是空氣、但空氣之中、以科學眼光看來、儘多各種病菌、無時無刻不在向人類進攻、遇有體力衰弱之人、即爲侵襲而致病、夏秋二季、都市之間、病菌尤爲活躍、人類逃不出空氣氛圍、所以防不勝防、根治之道、最宜服用・

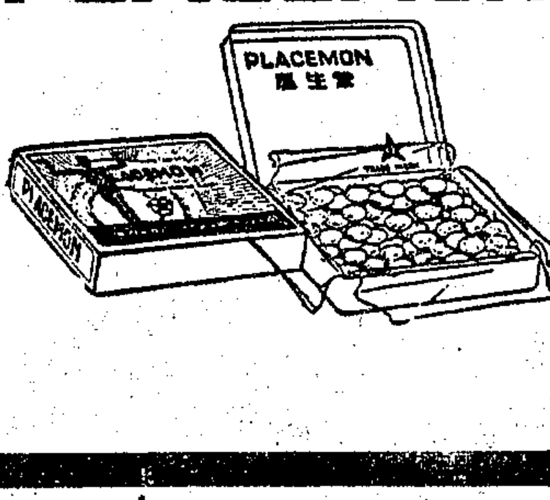
胚生蒙

增加自身抗病力、以謀精神充制、胚生蒙各種成份適合人體組織原則之需要、能滋補任何部份之虧損、故爲男女老幼強身保健之要藥・功效如何・可向服者口中道聽之・

主治　腰痠腿軟・頭暈目眩　性能衰落・神經衰弱　久不生育・血管硬化

上海新亞藥廠製造　右大藥房均售

PLACEMON



A16

拘捕僑民事件 日向英聲明立場
待英方反應再作行動 新加坡加緊軍事戒備

⊙東京　日外相松岡昨告內閣、日政府已以日本對英帝國內日僑遭「無理」逮捕事之立場、通知英政府、日政府今候英方反應、而後採取適當行動云、（七日路透社電）

⊙倫敦　此間日大使館發言人昨稱、邇來雖嘗發生「微小之事件及誤會」、吾人深信「此事定迅速得到滿意之解決」、並稱、由各方面之顯示、日本與英國間之關係、仍將繼續改進云、（七日合衆社電）

⊙新加坡　此間日總領事豐田、昨訪代理僑務大臣、叩詢東方通訊社經理前同盟社訪員小林被捕事、代理僑務大臣告以當局按照防務條例、拘禁小林、小林寓所曾遭搜查、代理總督所指派之顧問委員會、由法官一人爲其領袖、將偵查此案、並提出建議、同時、當局方面仍繼續加緊各種軍事戒備、並密切注視居民之行動、當局已下令驅逐其日本商行所僱用之台灣籍職員一人、此人將於星期五日離境、（七日路透社電）

反英運動蔓延全日

⊙東京　日本之反英示威運動蔓延全國、大日本青年黨要求陸軍部採取堅決態度對付英國、同時外部亦接到各國家團體之同樣要求、（七日海通社電）

⊙東京　日本報紙及半公團體、繼續要求當局對英採取强硬行動、務使英帝國內被扣之日僑、即全體釋出、惟日官方之觀察態度似已漸生效力、植原之釋出及日方所發在日被禁英僑若干已准返寓之宣佈、似已使局勢稍弛、然尚不能謂緊張已過去、各公團昨分派代表赴英大使館、提呈決議案、要求立即開釋被捕日僑、並以否則日本將對英採取「嚴峻手段」相恫嚇、同時、報紙繼續以極怨毒詞句咒罵英國、一般人對於香港或將不准日船停靠之傳說、在比較上尚持鎮靜態度、（七日路透社電）

⊙東京　東京市參議會、昨向英駐日大使克萊琪提出要求、對於英國之逮捕日僑、以請英國「在遠東不許動手」爲答復、市參議會並要求英大使促英政府速釋「非法逮捕之日僑」、（七日海通社電）

⊙東京　日對英當局逮捕日人之舉、憤激情緒日益高漲、東京市議會各重要議員、會到各城舉行抗議大會、昨並議決、於八月十二日舉行一民衆示威大會、將有一百二十城市之代表參加、日報稱將有數萬日人由各城前來東京、在英大使館及政府各官署前舉行示威、報知新聞稱、英情報部遠東主任黎德滿應加逮捕、渠爲駐日之英國第一間諜、英國間諜機關之其他工作人員、亦應加以拘捕、（七日路透社電）

⊙東京　據「日本時報」載、被捕英僑已有數人自獄中釋出、但仍被扣於住宅中、（七日海通社電）

美國陸空軍 作大規模演習
參加者共達八萬餘人 以聖勞倫斯海峽爲假想目標

⊙奧格登斯堡　八萬餘正規軍及國防軍、今日正集中此地、參加紐約州上半區之軍事演習、假想戰事爲「聖勞倫斯戰役」、至昨晚爲止、已有六千餘軍官及士兵到達一千三百方里之區域中、並另有一萬餘人（大部份係空軍及防空部隊）將於星期六以前到達、屆時最近成立之空防軍總司令旅團長查來、將第一次指揮陸地軍隊之高射砲防禦、循陸軍方面之請、美防軍在一千六百八十方里之地帶中召徵市民二千八百名入伍、俾在三百四十七志願「警告站」佈防、同時、四十六州立森林火警路、則將在戰時作爲瞭望塔、以覘「敵人」飛機之動向、當發現「敵」機時、該志願瞭望員即將立以電話通知在華爾特市之防空總部、總部中之接綫員長期在職、面對註有各瞭望塔之地圖、瞭望員發出通告時、聲明飛機之式樣、數目、速度、經度及方向、俾司令部能加以截擊、至少將有飛機一百六十二架參加演習、以佔領聖勞倫斯海峽爲假想目標、因該地在傳統上係美國實業區域之門戶也、擔任攻擊之陸軍、則在波士頓登陸、向紐約州方面進攻、以佔領該海峽、（七日合衆社電）

蘇海軍操 將在太平洋舉行

⊙紐約　全國廣播公司頃接英國廣播公司報告、謂蘇聯艦隊包括潛艇輕重各軍艦及飛機、已開往太平洋、以作大規模操演、（七日合衆電）

羅斯福稱道 美洲團結
發表國防新計劃 擬組國內警衛軍

⊙紐約海德公園　羅斯福總統昨在此與出席泛美大會之四拉丁美利堅國代表午餐後、對新聞記者稱、泛美團結之精神、較諸從前更爲已成立之事實、此次大會結果、卒使興趣、可謂非常成功云、總統繼答某記者之問話謂、飛機油之出售、僅以西半球諸國爲限、此舉可謂美洲在精神團結後、現設法成立物質上經濟團結之明證、此項限制亦可視爲泛美防務之計劃、美國與其他美洲諸國、因國防之需要、未能以飛機油供給歐亞兩洲、（七日路透社電）

⊙海德公園　羅斯福昨對國防運動、又推進一步、蓋彼已發表其新計劃、欲以參加上次世界大戰之老練軍人爲核心、組織國內警衛新軍也、（七日國際社電）

美日戰爭 殆難避免
特羅資基之觀察

⊙墨西哥京城　被放逐之蘇聯革命領袖特羅資基頃語報界稱、渠信美國今後可不發一矢、成爲加拿大・澳大利亞・新西蘭及拉丁美洲一部之合法的繼承者、但特氏又警告稱、美國後來將面臨一不可避免之對德及對日戰爭、因現代之歐戰、使美國迅速從事前所未有之軍備擴張、美國將來於世界歷史中、或將成爲最大之帝國主義國家云、（七日合衆社電）

日本擬在德義 擴充銀行業務
在柏林羅馬設分行

⊙東京　日本銀行之代表數人、將於短期內啟程、前往柏林及羅馬、設立分行、前此日本在柏林羅馬凡有款項或業務往來、均由倫敦方面日本銀行管理、（七日海通社電）

陳嘉庚等 訪晤龍雲

⊙昆明　陳嘉庚、侯西反二人由渝抵昆後、連日參觀此間建設、並赴下關視察、七日下午四時、拜會龍主席、表示慰勞、廣播電台定八九十三日請陳侯二氏分別播講、（七日電）

關麟徵在渝 備受歡迎

⊙重慶　關麟徵將軍日前由前方來渝、七日晚中國國民外交協會等五團體舉行歡迎大會、並獻旗致敬、由毛慶祥主席、致歡迎詞、關氏即席報告湘北大捷之經過、及前綫士氣之振奮、堅信必獲最後勝利、（七日電）

薛岳勗勉 中校校長

⊙耒陽　湘省中等學校校長談話會、七日下午七時舉行閉幕式、薛主席岳親臨訓話、以學校必須家庭化社會化、教育必須勞動化生產化、向各校長致勉、（七日電）

萬縣被炸 死傷盈千

⊙重慶　最近日機轟炸重慶四周各城鎮之結果、平民死亡及財產損失均頗重大、因自渝市被日機狂炸以後、重慶居民均撤至此項區域、閏七月二十八日重慶下游萬縣遭日機轟炸時、平民傷亡最爲慘重、估計死傷約計千人、其中多來自重慶及宜昌戰區者、（七日路透電）

政務巡視團 在滇視察

⊙昆明　政務巡視團川滇黔組主任蔣作賓、委員端木愷、王卓然、張元草、等一行、今晨由民廳長李培天陪同、乘車出發、前往滇南各地視察、（七日電）

滇緬路 貨運恢復

⊙瑞典京城　據此間接倫敦消息、根據最近英日協定所准許、中國與緬甸間若干貨物之輸運、昨日已經恢復、按英日協定禁止輸運軍用品及對作戰有重要性之器材、但通常貨物之運輸、已於昨日起恢復輸運、（七日海通社電）

促進地方 農業金融

⊙重慶　中・中・交・農・四行聯合辦事處、爲發展農業經濟起見、曾延聘中央黨政當局、及金融專家、組織農業金融設計委員會、襄助中央農業金融政策之策劃與推進、現又爲使各地方農業金融依照中央規定之方針配合各方力量切實推行計、另行組織各省縣農業金融促進委員會、業經分別訂定省縣農業金融促進委員會組織通則、分函中中交農四行農本局及該總處各省分處、共同籌劃設立、（六日電）

晉西各地 普降甘霖

⊙興集　晉西各地、入夏以來、雨量缺乏、五日起、微雨綿綿、普降三日、迄七日晚、仍未放晴、（七日電）

⊙綏西某地　自一日至四日、綏西大雨、遍地積水成渠、六日始放晴、（六日電）

命令

國府七日令（一）監察院秘書長吳瀚濤、另有任用、吳應免本職、此令、（二）任命吳瀚濤爲監察院監察委員、此令、（三）監察院湖南湖北監察區監察使高一涵另有任用、高應免本職、此令（四）特派苗培成爲監察院湖南湖北監察區監察使、此令、（五）特派高一涵爲監察院甘肅寧夏青海監察區監察使、此令、（六）任命張鳳九爲立法院立法委員此令、（七）江西省第三區行政督察專員兼區保安司令、夏承綱另候任用、夏應免本兼各職、此令、（八）派李林爲江西省第三區行政督察專員、此令、（九）派李林兼江西省第三區保安司令、此令、（十）青海省臨時參議會秘書長馬繼援另有任用、馬應免本職　此令、（十一）派姚鈞爲青海省臨時參議會秘書長、此令、

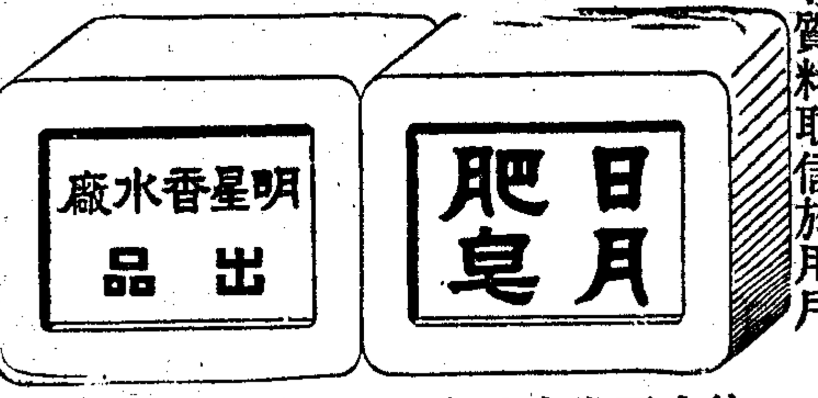
明星絲皂　肥皂當中新花樣　討人喜歡茉莉香　專洗呢絨絲棉織物　兼能洗面洗身浴洗髮　每盒五角

明星香水廠
肥皂部有把握的出品
明星香水廠高貴出品的肥皂定價較貴

日月肥皂

日月肥皂亮晶晶
汰過衣裳香噴噴

專以高等質料取信於用戶
決不粗製濫造廉價爲號召



包汰衣裳三十件　一塊可抵兩塊用
日月肥皂之三不：一・不乾縮　二・不白花　三・不還潮
始終保證滿意　質佳即是便宜

電話　中西大藥房　92727　94020
電話購貨部今日特價品
加送日月肥皂試用品二塊　刻花團扇一柄
美容科學化劑　滴滴嬌　原價二元六角　特價二元
電話或明信片通知。不拘多寡。立即送上。

明星香水廠日月肥皂批發處
電話：九六七五九・九五八八五
地點：福州路三二三號

日月肥皂發行未久聲譽已洋溢海內
日月肥皂。着重于質香效三者。完全用戶全着想。故發行未久。博得同聲讚譽。各商號因尚未批拆。致顧客快快而去。損及其他交易者甚多。但本廠既無跑街在外兜攬。又須現款交易。何以批拆仍如此擁擠。因經銷日月肥皂利益雖薄。但可以之招徠顧客。提高本身地位及店譽。同時得藉以推展其他貨品。

日月肥皂售價廉於成本非漲價不可
日月肥皂因原料比市上著名肥皂爲高貴。最公平之售價。非每塊三角不可。以現時售價須虧蝕百分之二十五。但發行之始。爲謀普及起見。經商級幹部之商討。決自明星香水廠公積項下撥出十萬元。補價日月肥皂之損失。最近本外埠高等商號批購者。日增月盛。預計貼費。不久即將告罄。爲維持血本。勢非漲價不可。

日月肥皂於洗衣之外可兼作香皂用
良以普通家用肥皂。質地不純。用後油膩之氣太重。並使皮膚粗糙。日月肥皂係用椰子油作爲主要原料。配和明星香水原料副產物。並含有百分之二十五之甘油。（即洋蜜）是以用於洗衣。則去垢除膩。潔淨無瑕。用於洗沐。則皮膚滑潤。香味常留。故日月肥皂於洗衣之外。兼可作化粧之香皂用。

廣東　洗種福堂　名譽出品
遵照古方監製國藥
洗製三大良藥
藥料與功效超人一等

男子　海狗腎精片　補腎固精　興陽種子　補血提神　作事不倦
婦用　烏鷄白鳳丸　補養氣血　調經種子　胎前產後　均可服之
小兒　馬寶猴棗散　除痰止咳　退熱定驚　去積消食　靈驗如神

上海河南路四馬路口第一家
電話九五四一〇號
歡迎外埠經理　函購即奉

眼睛與眼鏡！

眼光勿好。無論看近看遠都有模糊不淸之感。痛苦萬分。

茂昌驗光眼鏡

鏡能矯正眼部缺點。配戴之後。眼前景物。一目瞭然。請不必猶豫。立刻到本公司驗光配鏡。即可使君目光恢復正常狀態。

甲種每副四元
乙種每副二元
保存購貨發票
可得十倍還本

茂昌總店南京路雲南路轉角 ◉ 支店霞飛路巴黎大戲院對過

麥司克公司 MS "BRACELAND" 准於八月十日結關 直放小呂宋
裝貨接洽處 董惠記號 九江路四川路角中央大廈廿五號 電話一一九二〇 一一八九二七

美國總統輪船公司
克利扶倫總統准八月九日由滬直放舊金山及洛杉磯經神戶及檀香山並聯運至紐約
哈立遜總統准八月十五日由滬直放香港小呂宋星加坡檳榔嶼哥倫布孟買及週遊世界
上海廣東路五十一號 電話一一五三〇九號

海通銅殼快輪 准八日晚九時直放新港 兼灣任家港 張黃港 新生港
本輪船身堅固行駛穩速房艙寬大舒適此後班期每逢雙日由申直放隔日來回風雨無阻如蒙裝貨搭客極誠歡迎
總接洽處 法租界天主堂街五號 海通航業公司 電話八四七五七
船泊外灘十二號碼頭

中國紡織染工程研究所設立 中國紡織染工業專科學校通告
●錄取新生●(正取)蔡振國 單錫爕 龍鴻麒 羅有章 丁松岩 梅元燁 沈文沂 石敏和(女) 廣保初 蔡鴻華 施雲斗 楊光世 鮑琬貞(女) 周汝鵬 (備取)傅熾章 蔡伯鏞 徐挺秀(女) 胡乃崢 王超 王資立(女)以上正取生希於八月十一日上午九時偕同保證人親來本校填寫保證書辦理入學手續未取各生希於一星期內憑准考証領取證件過期不負保管之責●續招男女新生●(學額)十六名(資格)公立或已立案之私立高中畢業者年齡十八至二十四歲(考試科目)國文,英文,數學,物理,化學,口試,檢查體格(考期)八月十六十七十八日在戈登路一〇八五號(報名)即日起至十四日止每日上午九時至下午五時隨帶證件報名單及二吋半身照片四張報名費兩元至戈登路一二五三號(待遇)供給膳宿書籍免收一切費用二年畢業派入工廠任事(簡章)附郵五分即寄

中華農業公司為承頂新中美蘑菇場啓事
滬西新中美蘑菇場自本年八月六日起將全部場基生財房屋完全推盤與本公司受盤為業關於推盤前人欠欠人担保及其他一切轇轕等情均與受盤人無涉除雙方訂立推受盤據外合再登申新兩報聲明

長沙天申福申莊結束啓事
本莊自長號因被廿七年十一月十二日當地大火損失慘重自願收束經過年餘清理已於本年四月底對內對外全部手續辦理完竣業在當地登報聲明完全結束所設申莊自同一律概有以前承委本莊經手事件以及往來各項單據手續均已於七月底完全辦理清楚自登報日起一切責任解除特此鄭重聲明

報喪
周世勳先生之尊人樹三老太爺於八月七日卯時壽終擇於八月八日下午二時在大西路惇信路口樂園殯儀館大殮謹此報聞
周怡安堂賬房啓

報喪
先夫積仁公於本月六日戌時壽終擇於八日午時在戈登路武定路安樂殯儀館大殮恐訃告未週謹此報聞
未亡人朱應元 姬 率 子英運 女蘭英 泣血稽顙

葉宅喪報
葉英齋先生繼室馮夫人於八月六日午時壽終擇於八月八日在大西路惇信路口樂園殯儀館大殮時值非常不及遍報謹此 聞
葉敦怡堂具

報喪
家二太太即高野侯先生元配吳夫人痛于國歷八月六日戌時壽終滬寓內寢擇于國歷八月八日巳時在馬白路中央殯儀館大殮謹 聞
高華祝堂賬房具報

吳伯匡先生訃告
吳伯匡先生於本月七日子時疾終滬寓正寢謹擇於八日下午二時(夏令時間)在徐家匯路台拉斯脫路上海殯儀館大殮謹此報 聞
吳九思堂具

義軍分三路 進攻英屬索瑪里蘭
英陸空軍聯合堅強抗禦 並利用駱駝軍作游擊戰

◉開羅 義國軍隊今日越英屬索瑪里蘭之崇山峻嶺、已開始其第一次大規模陸地攻勢戰、向亞丁灣抵抗堅強之英軍推進、義軍在索瑪里蘭之三路攻勢、與埃及里比亞邊境之猛烈戰事同時並進、義軍現正用鉗形推進法、向蘇彝士運河進迫、英方公報稱、義軍現實行使東非暨地中海成一大規模戰場、義軍之進攻顯係欲向東阿比西尼亞之哈爾與英屬索瑪里蘭之都城伯伯拉間之公路進迫、現英屬東非第一流之駱駝軍正在抵抗義軍、(七日國際電)

◉開羅 昨夜此間發表公報稱、敵軍自八月四日起、分三路進犯英屬索瑪里蘭保護地、由兩路分窺奧特惠那及哈奇薩、第三路從吉爾進犯加拉加拉、英方陸空兩軍聯合抗禦、雖法屬索瑪里蘭已崩潰、然英軍不受其影響也、他綫無事可報云、據倫敦軍界稱、該三路義軍似以亞丁灣之培比拉與齊拉口岸為目標、但其間道路遼遠險阻、對抗義軍之英軍乃驍勇善戰之索瑪里蘭駱駝軍團、該地氣溫恒達華氏一百二十度、義軍進犯須越三千五百呎高之山脈、僅有駱駝道可通、故義軍未必能使用機械化部隊、英軍料將實行游擊戰、而英空軍亦能以重創加諸行動迂緩之義軍云、(七日路透)

◉倫敦 此間人士皆信英海軍之嚴密警戒、已使羅馬決定立即由阿比西尼亞及里比亞兩方面採取聯合之攻勢、蓋義方已明瞭在此項區域內維持軍隊之不易、故決定在義方海外軍隊尚未因英國封鎖而轉趨衰弱之前即行進攻也、目前駐於里比亞之義軍雖有二十五萬之衆、但可以真正作戰者僅估少數、因越過無水之沙漠前進、需要異常衆多之隊伍、維持後方之交通路綫、英軍交通綫之縮短之結果、已使大批軍隊可參加作戰、是以敵軍愈前進、英軍之地位將更堅強、義軍集中埃及邊境之消息、並未引起埃及人民之驚惶、因自開戰以來、對於英軍之信任已逐漸增加也、(七日路透電)

◉奈羅比 昨夜此間發表公報稱、英軍先頭部隊派出之巡邏隊、頃在本那喬大路上覓見義方非正規軍一小隊、經激戰後、敵軍零亂退却、遺屍一具及傷兵兩名、英軍僅非兵一名受微傷(七日路透)

西部沙漠戰事 初期告一段落

◉開羅 昨晚此間發表官報稱、西部沙漠戰事之第一期、今可謂告終、在此期間附有裝甲戰車數輛及大砲數門之英流動軍一小部暨步兵數中隊、完全控制義屬里比亞殖民地邊界之東區、隔界相峙之義軍、其數殊衆、自義國宣戰後、義兵之被俘者僅在里比亞之綫已達八〇八人、內有將軍一員、損失大砲十六尊、坦克車十五輛、傷亡數百人、並有各種軍器車輛與物料若干、英軍獲此勝利、乃編成沙漠軍的聯隊之素質高超、訓練有素、配備精良、與不斷襲敵的英空軍之同仇敵愾士氣高昂、暨英海軍之不斷的巡邏海面有以致之、英海陸空三軍自知英方師出有名、並信任戰爭結果、故各級士氣激奮、此與義軍本身與不幸的里比亞人民之遲疑莫決缺乏信念、不可同日而語、今第二期甫開始、其發展如何未可斷言、惟悉敵方已在巴迪亞區之愛那斯帝斜槊大軍、雖加普索砲壘中義方人力物力逐漸枯竭、但仍頑守不捨、俾藉此砲壘以掩護集合中之義軍、里比亞新總督格拉齊亞尼將軍、無疑的希望藉以能獲勝利以資宣傳、然據在加薩拉及英雅爾所獲證據觀之、義方需要十倍於英軍之數、始敢冒險進攻英軍陣地、今料義軍終必進攻、果爾、英方有備無患、準備迎頭痛擊云、(七日路透電)

義軍兩師集中埃邊 海發亞丁續遭空襲

◉亞力山大利亞 自義軍三路侵犯英屬索瑪里蘭以來、衆信義方由里比亞進攻埃及之期業已迫近、惟埃及領士已被侵入之說尚無證實、據今日開羅方面發表之半官文告、謂埃及邊境一切平靜、目下在埃及之僅有義軍、祗為已被俘虜之將領一員及官兵八〇八人、據此間負責方面宣稱、義軍在埃及北部邊境最大集中之處、自屬巴達區域無疑、人數大約兩師、外傳義軍二十五萬人已越過邊境之說、已由此間力予否認、(七日路透電)

◉海發 今日義機投彈、稍有損害、並傷亡數人、敵機旋被高射砲火逐走、(七日路透電)

◉海發 今午義軍戰報稱、義國空軍三次轟炸海發市之油池、火焰騰空、海發港之工程亦被炸、義機咸安返原防、據可靠消息、義軍首次轟炸海發市之結果、焚燒數日、北非之敵營建於索隆之南者亦被轟炸、義國驅逐機在托不魯克附近擊落英機一架、機中人員八名被俘、內有軍官三人、義機在東非方面襲擊亞丁及伯伯拉之空軍與海軍根據地、義軍侵襲英屬索瑪里蘭者已越邊境而前進、(七日海通電)

埃及總理將發宣言 開羅為不設防城市

◉開羅 今晨官方宣布、埃及總理巴夏今晚將在下院發表重要宣言、將宣布開羅係一神聖之城市、將不設防、巴夏此項宣言、蓋冀該城不受攻擊、此項宣言已得英國之許可、並聞將由駐開羅之瑞士公使傳達義國云、(七日合衆社電)

◉倫敦 英軍界頃證實義軍已自里比亞進犯埃及、然又謂、義軍是否已自其前綫推進尚未獲知、(七日合衆社電)

德機夜襲英倫
投燒夷彈並散發傳單 英機炸德海空根據地

◉倫敦 內國安全部宣稱、敵機夜在蘇格蘭各地擲下燒夷彈並印有希特勒最近在衆院所發演說詞之傳單、海峽區亦落下少數炸彈、所受損失絕微、且無死傷、(七日路透社電)

◉倫敦 英國東安格里亞沿岸某村、昨發生爆炸、死平民數人、附近房屋、略有損毀、(七日路透社電)

◉倫敦 航空部昨夜發表公報稱、英空軍轟炸機昨夜襲擊荷境與德國北部之威斯瑪・基爾・與漢堡等地軍事目標、漢姆貨棧・荷京・及波爾根島飛機場亦被炸毀、英機全體安返、(七日路透社電)

德方公布 英船損失
英指為浮報

◉柏林 昨日德軍部發表戰訊稱、七月份之最後三星期間、英國商船及非英國商船之為英服務被德艦隊擊沉者、數逾四十四萬噸、被德潛艇擊沉者爲三十四萬五千噸、被德空軍炸沉者約二十一萬五千噸、合共爲六十六萬噸、平均每星期被炸沉者爲二十二萬噸、其實敵人之損失尚不止此、因被炸重創者約有三十二萬八千噸、須經過長期修理、始能再行使用、此外英艦之被德空軍炸沉或傷者約共五萬噸、(七日海通電)

◉倫敦 倫敦負責方面今日批評德司令部所稱、七月最後三星期中德方擊沉英船六七九・三二四噸一節、稱德國又肆其浮報四倍之故技、翔實數字爲七月七日起至七月二十八日止三星期中、英國協約國與中立國之船隻共沉失一九六・二二二噸、其中英船佔一三六・一四一噸、凡被魚雷水雷或天空襲擊而喪失者、皆包括在內、德國報告數字之不正確、或非完全故意爲之、蓋德國司令部所根據者爲襲擊者之報告、而襲擊者對於其所攻擊之船隻噸數或其所得之結果、多未能明瞭也、(七日路透電)

英漁船四艘 觸水雷沉沒

◉倫敦 英海軍部稱、英漁船「鼓手」號(二九七噸)及「烏斯華爾亭」號(二六一噸)已觸敵雷沉沒、海軍部又宣布、英漁船「康丙那」號(二八九噸)及「鷄冠花」號(三六七噸)亦皆沉失、前者死軍官一員、水兵十名、傷水兵三名、後者死水兵二名、傷軍官一員及水兵五名、(七日路透電)

尼埃姆中將就任 近東英軍司令
英空軍勇士葛雷殉職

◉耶路撒冷 前總參謀部副主任尼埃姆中將、昨日就任巴力斯坦與外約丹英軍總司令職、(七日路透社電)

◉倫敦 航空部公報稱、七月四日曾率領劍客式英機五架、在西部沙漠射落飛霞資式義機九架之英飛行員葛雷、頃於飛行時失事殞生、(七日路透電社)

◉奈羅比 昨有飛機一架、因氣候惡劣、致隕地失事、機中有南非軍官四員東非軍官一員及南非機匠三人、(七日路透電)

伊拉克與阿富汗 將樹立外交關係
此舉可穩定中東時局 印將派商務專員駐澳

◉報達 伊拉克不久將在阿富汗京城設立使館、派代辦常駐辦事、按一九三七年伊拉克阿富汗伊朗與土耳其四國會簽定互不侵犯之公約、今此兩國覺正常外交關係之成立、可穩定中東時局、故有此舉、(七日路透電)

◉倫敦 據印度無綫電消息、印政府已決定委派商務專員駐於澳洲、蓋自歐戰發生以來、印度貨物被屏絕於歐洲市場者、每年所值不下三百萬羅比、故印政府不得不另闢商場也、澳洲因匯兌統制、不能向日本購買棉布、或向美國購買松香油、故須仰賴印度供其所需、(七日路透電)

英國會將休會

◉倫敦 路透社國會訪員稱、今料國會將自八月廿二日起休會、作短期夏令休假、國會議員希望可休假兩週、此後國會暫將每週集會一次(七日路透電)

德警隊開入 盧森堡
收復舊殖民地 法國色彩消滅

◉盧森堡 德國之大隊警察由軍樂前導、昨日開入盧森堡首都、盧森堡之警察着檢閱之制服、到會場維持秩序、觀衆達數千人、各街道有德國青年團列隊歡迎、由行政官長西門檢閱警隊、並致歡迎詞稱、盧森堡為德國舊時之殖民地、居民為日耳曼族、其外表所塗之法國色彩、數星期間即可消滅、國內之日耳曼性格及對德國之友誼即將復活、(七日海通電)

◉盧森堡 盧森堡行政長官西門業已頒布法令、規定自今日起、以德語為正式語言、同時發表告民衆書、略稱、盧森堡人口三〇〇・〇〇〇人、原係德國領土、於拿破崙時代為法國所併、採用拿破崙法典、而法庭亦採用法語、但官方文書仍兼用德文、而人民均操德語云、(七日海通電)

美蘇換文 延長商約一年

◉莫斯科 蘇聯對外貿易人民委員會委員長米高楊、頃與美國參贊託斯發交換文件、將蘇美貿易協定延長一年、至一九四一年八月六日為止、(七日塔斯社電)

◉華盛頓 據昨日此間消息、蘇聯依據美蘇新商約、擔任在今後一年內、向美國採購價值四千萬元之貨物、惟約文規定如美國國防對於輸出之限制、使蘇聯採辦範圍為之縮小、則蘇聯得將其輸入數減至四千萬元以下、新約其他條文與昨日期滿者相同、以實際言、上年蘇聯所購諸美國者超出四千萬元以上、近來美國對於機件等之輸出加以限制、蘇聯對此曾表示不滿、(七日路透電)

英蘇貿易 談判情形
英外次答議員問

◉倫敦 今日下院開會時、會有人對於英蘇貿易談判之進行情形、提出問話、外次白特勒答稱、外相哈立法克斯最近曾訓令英國駐蘇大使克利浦斯設法與蘇聯海外貿易委員長繼續會晤、因在上次晤談中、該委員長會擔任將蘇政府意見儘速通知英國也、吾人願望此項談判能有進步、愈速愈妙、渠已閱及蘇聯與伊拉克瑞典及德國進行貿易談判之報告、白氏又向工黨議員麥克林保證、謂政府已將所擬進行之協定種類、充分通知克利斯浦、並有合格之貿易顧問一人襄助克氏、至此又有某議員詢問政府是否擬派貿易代表團前往莫斯科、白氏答稱、在目前環境之下、政府願由克氏及一商業顧問為助、進行此項談判、並觀察其進展之情形

美國對華 貿易大增
對日輸出減少

◉華盛頓 據商部統計、本年前六個月美對華輸出大增、至對日輸出則較去年為減、惟華貨與日貨之輸入均增、對華輸出、六月份為美金八・一七〇・〇〇〇元、而去年六月份為美金四・八八五・〇〇〇元、本年前六個月為美金四七・三四九・〇〇〇元、而去年同一時期為美金二五・八四二・〇〇〇元、美貨輸日、六月份為美金一五・四二一・〇〇〇元、本年前六個月為美金一〇六・九四五・〇〇〇元、去年六月為美金一四・八〇〇・〇〇〇元、去年前六個月為美金一二一・一〇〇・〇〇〇元、華貨輸美、六月份為美金九・三四四・〇〇〇元、本年前六個月為美金四三・八二一・〇〇〇元、去年六月為美金四・九〇〇・〇〇〇元、去年前六個月為美金二五・七七九・〇〇〇元、日貨輸美、六月份為美金九七二・〇〇〇元、本年前六個月為美金六六・五四二・八〇〇元、去年六月為美金一一・二〇一・〇〇〇元、去年前六個月為美金六一・四五三・〇〇〇元云、(七日合衆電)

澳工黨拒入閣

◉康白拉 澳首相孟席斯宣稱、新國民政府擬留五六席予工黨、工黨已加拒絕、(七日路透社電)

印度詩哲 太戈爾
牛津大學校外大會 授予文學名譽學位

◉印度孟加拉 牛津大學在此舉行特別大會、以文學博士名譽學位、授於印度八十歲詩人太戈爾爵士、衆信牛津大學在校外舉行大會、此尚屬第一次、(七日路透電)

法閣會議
討論各項外交問題 聆取停戰會議報告

◉維希 內閣本日午後舉行會議、由貝當元首親任主席、當即就各項外交問題暨德法兩國停戰委員會代表在德國威斯巴登城談話情形、縝密加以研究、(六日哈瓦斯社電)

◉維希 威斯巴登停戰委員會之法國代表澳齊格將軍及波特曼、業已返抵維希、即將與法國政府商討一切、(七日海通電)

◉倫敦 此間負責外交界昨日揣測貝當政府或將下台、而認伯哲萊為新閣領袖之候選人、又據謠傳謂德陸軍或將於以前未會佔之法境領土、再佔據百分之四十、但消息靈通方面對此訊、殊為懷疑、謂此舉將使法國之屬地與母國分離起而抗德法政權云、(七日合衆社電)

海軍將領有更動 法參謀本部改組

◉維希 據此間報載、法國防部長魏剛昨日電召吉洛蒂將軍赴維希、授予改組法國參謀本部之工作、(七日海通電)

◉維希 法政府昨日發表命令、更動海軍將領、任命戴利爾海軍少將為都尼斯之海軍總司令、并調都隆海港司令之勃拉頓、為第三艦隊司令、(七日海通社電)

法國婦女問題

◉維希 據「巴黎晚報」發表法國家庭與青年部長巴納迦萊之談話、略稱、法國婦女應瞭解其唯一使命、為撫育兒童、為國家教養強健而有為之青年、享樂之時代業已過去、法國女子不復學習拉丁文・高深之算學・及各項藝術、而將學習縫紉烹飪等項主婦之工作云、(七日海通電)

國聯職員 覆車受傷

◉日內瓦 昨晨國聯經濟金融股人員四十名、由此啓程、乘公共汽車前往西班牙邊境、擬取道衛京乘船赴美、不料昨日午後三時、在格瑞諾伯附近、該共公汽車之駕駛員為避免與電車相撞、忽忽轉車、竟墮入溝中、重傷旅客三名、輕傷約二十名、(七日海通電)

世界殯儀館
地點絕對安全 服務保證滿意 定價公道不貶 並無巧詞取費 特聘專門人才 管理各項事務
電話 21909 23443
館址 在英租界康腦脫路英商公共汽車總站對門

樂園殯儀館
最新型大禮廳 寬暢清潔 足容千人 電氣樂隊 全滬獨一 (五三〇元)
新建宮殿廳 完全皇宮佈置 極盡富麗莊嚴 是否全滬獨一 歡迎參觀比較 (二百元)
西式禮廳 時代建築 新穎設備 全滬獨一 人人贊美 (一百廿元)
宮殿邊廳 裝璜貴族化 定價平民化 適合上等經濟 不愧全滬獨一 (九十元)
經濟禮堂 三十元 接尸成殮 房間設備 過夜水電 例不加費
經濟殯殮 (一百四十元)
大西路惇信路口 二路四路公共汽車直達門口 電話 三三一三〇號 三三一三六號 辦事處電話 三五八七七號

白宮殯儀館
電話 23456 23123
真誠為社會服務::禮廳並不加價
切實為喪家着想::殮工不另取費
館址 大西路五十二號 二路十四路公共汽車直達

安全福地 安樂殯儀館
設備完全 服務週全 大小禮堂直如富麗皇宮 四樓柩舍寄於旅館飯店
叁拾元 接屍成殮在內 小費電費不加
電話 三七八八七
館址 戈登路巡捕房南首 武定路西摩路轉角

國泰殯殮禮堂
新建 新型 自 禮堂 拾五元起 包括接尸禮堂化裝
本所寄柩每月二元至廿元
電話 23057 23082 23670
館址 靜安寺大西路七十二號汪家衖口

中華殯儀館
地點租界中心 安全便利無比
紫楠大廳 富麗禮堂 經濟 念元
經濟殯殮 九十元正 包括禮廳汽車接屍化裝殮工壽材
方板 壽器 本館存有大小尺寸俱全充足不因原料飛漲售價照常低廉
電話 30085
館址 小沙渡路星加坡路口廿四路電車直達

英商大衆殯儀館
●屏絕虛偽號召●提倡信義道德
●到本館治喪●既經濟●又實惠
●寄本館殯舍●既穩妥●又安全
電話 34309
館址 英界膠州花園西首昌平路底

萬安殯儀館
新型富麗大禮廳 二百元
經濟禮堂 拾五元
服務週到 設備完美
電話 22911 21541
館址 憶定盤路二一一號 事務所九江路一一一號三號樓六一三號 電話一七〇〇二號

公平寄柩所為寄柩過期催告柩屬緊要通告

查下面所列各柩過期已久迭次函催該柩屬兼保戶迄因未來納費轉票念在非常時期內或為該柩屬兼保戶原址更動及離開原處關係以致本所發信退回無法通知而柩屬方面一時理會不到為特登報作最後通告希該柩屬自登報日起限於一個月內攜帶寄柩證迅即前來本事務所納費轉票以資保存否則即將該柩遷送善堂埋葬嗣後不負任何責任茲將過期各柩開載於下該柩屬注意為幸

黃林華 郭品生 張有根 張葛氏 董明通 葛瑞生 趙瑞生 蔡阿海 劉韓信 王鄭氏 黎顏氏 史阿芝 蔣忠鶴 朱振三 鍾小娘 李高生 錢裕生 李傳生 龔寶華 何瑞香 吳俞氏 徐張氏 陳周氏 陳祥貴 陳紫元

事務所法租界寧波路四十號 電話八三四七五
八月八日啟

新聞路平江公所催柩回籍

溯自滬戰開始運柩受阻敝公所為服務桑梓起見儘量容納以致異常擁擠轉瞬已達三載目下交通已無阻礙而前來領去者實屬寥寥為特登報通告各柩屬請念久厝之非計見報後攜帶柩照來所領去運回故土否則敝公所當於登報後限期一月將暫字號及歷年不來轉票者一律運蘇阡葬藉免擁擠而妥幽靈祈勿自悞為要
梓安堂值事人啟

江蘇上海第一特區地方法院第六八五〇七號公告(聲請執管李袁慈順遺產)

為公告事據聲請人李濟生李登魁李仲選李史君等具狀聲請稱已故李袁慈順為聲請人李濟生之妻為李登魁等之母慈谿人於民國廿七年在上海逝世時年六十八歲遺有坐落公共租界卡德路李袁慈順戶英冊第二一六零號英冊第七三八八號道契高易公館掛號計地一畝六分零一毫連同地上所蓋致和里全部房屋上開遺產應由聲請人等繼承執管等情前來據此合行公告登報週知如有對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告
中華民國廿九年八月一日

丈夫買救苦丸與妻子 討好
父母買和氣丸與女兒 週到
嫂嫂月經病,宜用救苦丸,每粒一元,當天見效,姑娘月經病,宜服和氣丸,每組三服,每服售幣一元
三友實業社

顧錫南提案 歸併愛沙尼亞

蘇最高議會投票通過 愛與會代表即將選舉

◉莫斯科 蘇聯兩院第五次聯席會議，昨晚在克林姆宮舉行、討論愛沙尼亞國會宣言問題、當愛代表團入場時、全場一致起立歡呼、並由聯邦院院長安社耶夫介紹愛沙尼亞全權代表團團員勞里斯丁發言、勞氏在其動人之演詞中、敘述愛沙尼亞人民選擇新體制政權時情緒之高漲、據謂、一在未成立蘇維埃政權時、愛沙尼亞人民均呻吟統治者淫威下、愛沙尼亞統治者之政策、係完全與蘇聯斷絕此種政策、結果已使愛沙尼亞之農業及工業日趨腐化、工廠陷於停頓、失業人數激增、人民要求職業、有如乞食、工人之生活程度之低、歐洲各國、無出其右、農民在稅則及罰金方面、負擔極重、每年拍賣之田地、不計其數、凡此種種、均使愛沙尼亞人民頻於毀滅、因此、當蘇聯最高議會通過愛沙尼亞加入蘇聯時、愛沙尼亞民衆自必異常快慰、第一次由民衆選出之國會、已順從人民之意志、自由的解決愛沙尼亞民衆之生活問題、最後勞氏在歡呼聲中稱、愛沙尼亞民衆亟盼與蘇聯團結一致、享受自由與愉快之生活、祇有併入蘇聯、愛沙尼亞始可獲得獨立與發展、至此、勞氏乃正式請求最高議會、將愛沙尼亞併入蘇聯聯邦、繼由愛代表團其他團員相繼致詞、彼等亦作一致之請求、次復由喀萊里亞芬蘭聯邦最高議會主席顧錫南以芬語致詞、各議員向顧氏歡呼凡數分鐘、顧氏以該邦事實、證明列寧、斯達林政策之勝利、並謂勤勉之愛沙尼亞人民、不久亦可獲得同樣之成功、最後、顧氏代表蘇聯政府提出愛沙尼亞併蘇法案、經兩院分別投票結果、一致予以通過、蘇聯最高議會並決定由愛沙尼亞選舉出席該議會之代表、該項選舉日期、由最高議會決定之、當該案通過後、全體起立歡呼達十五分鐘之久、向斯達林及其同志致賀、此種歡呼聲、雜有俄、愛、芬等語言、震動全場、證明蘇聯各民族之友愛及團結、（七日塔斯社電）

眞理報評論 拉國併蘇

含有國際重要性

◉莫斯科 眞理報今評云、「昨日蘇聯最高議會對拉得維亞併入蘇聯法案、業已予以通過、最高議會在過去數日中所通過之決案、均含有重要國際性質、世界人仕業已明瞭蘇聯處置下項事實之方法、㊀民族自決、㊁以平等原則、准許他國加入蘇聯共和邦、㊂蘇維埃政權之增強、拉得維亞之歸併蘇聯、尤為重要、蓋蘇聯與拉國人民共同向帝俄地主及資本家奮鬥、已有多年也、在過去二十二年中、拉得維亞民衆無日不在盼望紅色旗幟重復飄揚天空、彼等並亟求蘇聯能予以援手、推翻小資本家之壓迫、此種願望已告實現、彼等將循蘇維埃之途徑邁步前進、在列寧、斯達林旗幟下、蘇聯二十年中已獲得社會主義建設之絕大成功、拉得維亞大可利用此種業經試驗之成就、便利彼等之工作」、（六日塔斯社電）

芬蘭決增進 對蘇關係

但禁止共黨示威

◉芬京 芬蘭國務會議已任命委員會、增進蘇芬文化關係、該會以哈梅萊茂為領袖、其他委員為芬蘭邊疆委員會主席彭斯杜夫教授、芬京大學朗德曼教授、藝術專家與茲博士與魯都、作家吳里約柯云、（七日海通社電）

◉芬京 芬蘭內閣要員昨舉行會議、討論防止共產黨在里因基等城市舉行示威運動之對策、據稱、芬蘭政府決定阻止共產黨之示威運動、藉以維持治安與秩序、最近數日內、共產黨員曾向工人散發小冊、宣布於昨日晚間、舉行示威運動、芬政府及報紙、竭力抑制激烈份子示威運動所引起之緊張情緒、各報宣稱、政府禁止政治示威運動之命令、必須嚴格執行、藉以維持國內治安與秩序、「凡蘆報」載稱、芬蘭政府希望與蘇聯建立友好關係、芬蘭人民、大部已瞭解應增强對蘇關係、（七日海通社電）

蘇聯向英抗議

愛輪八艘被扣

◉瑞典京城 英當局扣留愛沙尼亞輪船八艘一事、蘇駐英大使邁斯基、昨向英外部提出抗議、該項商船係載大批貨物前往蘇俄、此外、英復扣留拉得維亞商船數艘、自該三國歸併蘇俄後、該項商船已改懸蘇俄國旗、英當局拒絕供給船中用煤、致不能開行、倫敦之外國觀察家、認此舉為英・蘇關係惡轉之徵兆、據消息靈通方面稱、英格蘭銀行仍拒絕將愛・立・拉三國中央銀行之賬項移交蘇俄國家銀行、僅私立銀行遵命移交耳、（七日海通電）

羅保兩國 初步談判

羅代表返京報告 羅匈談判即將開始

◉羅京 羅馬尼亞駐義公使波錫業已抵達羅京、渠已被任為與匈牙利初步談判之代表、不久即將前往匈京、羅國駐南斯拉夫大使卡台爾於星期六在保京進行談判、業已攜帶保國提案、於昨夜返抵羅京、據稱與保國之談判、即可成立妥協、政界人士相信、羅保談判將於本星期末開始、（七日海通電）

◉羅京 羅馬尼亞駐南大使卡台爾、自於上星期日赴保京與保加利亞政府進行談判後、現已於昨日回抵此間、據悉現正在保加利亞邊界附近之克拉沃伐鎮、籌備開會、討論割讓南多不魯甲及交換保羅兩國人民等問題、（七日海通社電）

◉羅京 羅馬尼亞外交部高級職員波洛尼、頃已乘飛機前往柏林有所公幹、（七日海通電）

◉保京 據此間消息、羅馬尼亞特使卡台爾、於前日返回羅京、携有保加利亞政府關於最低要求之備忘錄、保國國務會議業已決定代表團人選、但姓名尚未發表、據探悉、此項代表並非閣員或政客、而係決定邊界居住及其他技術問題之專家、預料純粹政治問題、將於談判開始前加以澄清、此項談判將在羅京或克拉沃伐舉行、目前尚未有所決定、（七日海通電）

◉匈京 羅匈即將進行談判、匈牙利人士、以為匈羅問題之解決、不能依據特里安農條約、羅馬尼亞對於薩爾斯堡決定之原則、應即表示其態度、外錫爾凡尼亞之匈牙利人二・〇〇〇・〇〇〇人、決不能與匈國分離云、（七日海通電）

◉柏林 「弗朗克福報」頃刊長文、促羅馬尼亞為巴爾幹半島之和平計、作必要的犧牲、據稱、保加利亞對多不魯甲的要求之合理解決現已在望、惟關於外錫爾凡尼亞前途之談判、則其任務較為複雜、不可不運用臨機應變及政治手腕云、（七日路透電）

德國柯尼士堡 東方博展會

本月十一開幕 中國亦將參加

◉柏林 八月十一日至廿四日柯尼士堡所舉行之東方博覽會、「中國亦將參加、此為中國由國內運來產品參加該會之創舉」、其展覽品將以適合歐洲市場之產品為主、大多數均係由重慶航空寄來、途中曾經過亞達及莫斯科、中國駐德大使陳介博士、大使館參贊譚伯羽、及丁博士均將參加十一日舉行之開幕典禮、（七日海通電）

痢疾已患者⋯⋯宜速治 痢疾未患者⋯⋯宜預防

「安痢生」是防治兼用特效良藥

夏秋之間，瓜果食物，偶一不慎，即易釀成痢疾，便泄不爽，裏急後重，日夜間有數十次之多者，元氣大傷，精神衰憊，生命十分危殆。

查痢疾為傳染病之一種，有細菌性及變形蟲性之別，如速服「安痢生」能殺菌防腐，整理胃腸，于各種痢疾及一切不明原因之傳染性胃腸病，均有奇效。（而於變形蟲痢疾，此丸尤具特效，）

「安痢生」如于疑似泄痢之時服用，可以預防變成痢疾之危險！

安痢生 分製丸劑粉劑兩種 請服者選購

五洲大藥房出品

須知炸彈有法躲避
肺癆無特效藥可治

海品聖

比目魚肝油精丸

醫治肺癆，或瘦弱者，防免傳染肺癆，唯有營養一法，最著奇效，蓋肺癆無特效藥，為世界醫藥界所一致公認者也。「海品聖」比目魚肝油精丸內含充分之維他命A與D，單位準確，功能健身強肺，增加活力，促進新陳代謝之機能，以阻遏癆菌之滋長，或防禦癆菌之侵入，既患肺癆者，如能常服，確能轉弱為強，獲致健康。

遠東總經理 華培洋行西藥部

電話一九九八〇號轉接各部 華經理室一七六二四號

公司 藥房 均售

HYPERSUN

歐戰實錄（四）

英法聯軍的退却

五月中旬，德軍猛攻法蘭特斯。時英軍在法境作戰者，有三十餘萬之衆。支持至六月初，聯軍已無法招架，祇得設法渡過海峽，撤退回國。卒在德軍重砲飛機猛烈轟擊之下，仗其紀律及堅強精神，藉軍艦運輸艦及大小船隻千餘艘，於氣候惡劣及驚風駭浪之中，造成空前未有之大撤退。損失軍隊約三萬人，大砲千尊，輜重軍需無數。在軍事上，此種撤退雖告成功，但不能目為勝利。惟由另一方面視之，德軍費盡心機，用了九牛二虎之力，原想一網打盡，結果僅落得人家「全師而退」，自當感覺失望，本文係英軍來特蘭團軍曹華治華斯 Sergeant Jack Wadsworth 親歷之二十一日作戰經過。彼曾擔任後衛，且係自鄧扣克後撤退，茲將原文迻譯如次。

我軍駐紮法國西部角落裏，已經有半個月之久，看不到英文報紙，簡直有些與世隔絕的樣子。幸而軍營中有人備有無綫電收音機，偶爾收聽外界消息。禮拜日那天，從無綫電中得知德軍已開始侵犯荷蘭與比利時了。

得到這個消息之後，大家未免喜形於色。弟兄們都說，「時機到了，我們可向德軍痛擊矣」。在此緊急關頭，我軍便「枕戈待旦」。

在這軍營中的最後一天，是一個炎暑逼人，而又是晴明可愛的一天。那天午後，並不操演，我便約了一位弟兄出外散步。經過法國人村巷，農人們正在耕種。到了村中一家咖啡店，飲了幾杯啤酒，解解苦悶。

回營後，聽說立刻就要開拔，但是那天晚上一切還是照舊，好像戰事還遠在幾千哩路之外。翌晨，六點半起身喇叭，却提早在五點三刻就吹號排隊了。弟兄們難免有些紛亂，可是大家都能提起精神。團長來向我們訓話。他所講的話並不多，祇道，「弟兄們，我們要開拔了。什麼時候走，和到什麼地方去，我一概都不知道。散隊後，就可進早餐，然後把一切預備起來」。他停了一刻工夫又說，現在大家可以實現此次被派遣來此目的了。他問隊裏有沒有人，不像他那樣高興的。我們齊聲喊道，「沒有」！他露了牙齒笑了一笑，然後移步他去。

午後，命令傳到，全隊人馬乘火車，開到倫納車站。下車在路旁樹蔭下等待了許多時候，等所有的輜重配備上車。一小時內無論如何不能齊備。直到晚上十時半，始再行登車，大家疲倦不堪，倒頭便睡。

一連兩天兩夜，火車轔轔前進，中間不時有長時間的停頓。有時候我們所坐的火車停在支綫，等待軍需快車開過。第二天，看見難民車，迎頭馳來，飛掠而過。車上吃的東西很多，不過多是些罐頭食物，因此，倒是出征軍人的好朋友呢。

中途所經過的幾個車站，常看見廚子們提了茶壺跑下車，在月臺上沖沸水。這種沸水就盛着茶葉方糖。壺中早是車上用電報通知站員供給的。我聽說上次歐戰時，兵士搭車開赴前綫，中途要吃茶，非得在火車「龍頭」中榨取開水不可。這次我們對於茶水問題倒獲得圓滿解決了。可惜洗澡問題，尚成懸案，所以我們一到終點，個個人都像烟囪裏抓出來的了。

此行終點叫做栖克林，在黎爾之南。我們在站外整隊，不多一歇，忽來了空襲警報。這種警報，有許多人還是初次聽到，官兵們都忙亂起來，架起了高射砲。但是結果白費心思，祇在雲端裏看見三架敵機。雲端裏忽然出現我軍戰鬥機兩架，於是敵機便失其所在了。空襲警報既經解除，我們在菓園中吃了些東西，便越過火車軌，走到橋邊。我們始怳然大悟為什麼我軍在比利時邊界勾留如此短促。從月看去，東邊鐵道上面橫有一架德國鉅型轟炸機的殘骸，鐵軌已被扭裂。工人們正在那裏清除一切。我們又在橋端登上巨大載重車，直向前進，但仍不知究往何處。一直到貼近了比利時邊界，總第一次接觸着戰時景象。我們所乘的載重車本來每小時行三十英里。因為逃往法境的難民如潮湧來，路上塞滿了各式各樣的車輛，我們的載重車祇得減低速率，慢得像蝸牛行了。難民扶老携幼，景象淒慘。我們雖則經過了四天的顛簸，除了假寐以外，毫未休息，也已疲倦不堪，然而看到了這幅哀鴻圖後，大家未免熱血沸騰，要與德軍交交手了。

最後到了目的地，─叫做烏勃根，在布魯塞爾之西四十英里，白魯塞爾大道直通該處。我們下車步行入菓園，德國空軍很活動。他們飛來的時候，大概一次有三十架，都是中型轟炸機，飛得並不高，我所引以為奇的，他們為什麼不循大路轟炸，路上充塞着許多車輛，軍用的和難民的，都有，大部份都向西駛行。

看到這種車輛行駛的情形，我始怳然大悟，這種情形，不是開拔前進，而是在撤退了。我國任務是要開得愈遠愈好，以便擔任後衛。接連好幾天，我們一些消息也得不到。有一天：我想起來是五月十五日。弟兄們中有一個能說法國話的，從難民口中得悉，比京附近正在激戰。

那天晚上，我們在烏勃根附近農舍中就擱一宵。廚子打起精神弄了一餐熱飯，這是開拔以來第一次。晚間實行嚴厲的燈火管制，我夜間常常起來，躑躅於黑暗之中，看看弟兄們有沒有遵守命令。澈夜聽到大隊德機在空中嗡嗡來往。

每天早晨，我們才明白我們的職務。全隊人馬便分駐大路各要口，指揮交通，使難民走向田間，不得留滯路上，以便敵軍攻到時，遏截作戰。

早晨五點鐘，我軍架起戰車防禦砲。指揮難民眞是困難。他們只能講法蘭特斯土話，彼此言語隔閡。如做手勢叫他們離開大路，他們只做不知，還是沿着路躑躅前進。否則便坐下哭泣不已。我們當然不能用暴力來驅逐婦孺，尋至一籌莫展。直到弟兄們想出一種方法，阻止了為首前進的幾個難民，向他們做手勢，朝天指着，再指向路上，然後用可怕的神色對他們說，「炸彈」！說完之後，我們可笑着指指田野，揮手叫他們走向那邊去。這個方法居然奏效。

馬路上車輛行人肅清之後，遠處隆隆砲聲漸漸聽近。那天清早，把一營後衛兵放了過去。他們在西爾培運河沿岸遏阻德軍前進，身經劇戰。然而他們仍非常高興，一路搖擺而去，好像走上白金罕皇宮大道一般。

中午，尚未與德軍交綏，又奉到撤退命令。路上車輛已很稀疏。奉令撤退，未免有些喪氣，但因兵力薄弱，加之後無掩蔽，亦屬英雄無用武之地。

我們就開始撤退，直到深夜一時半，走了二十五英里。有些弟兄便在一家沒有人住的農舍中歇足。我則睡在擱樓下地板上，倒還舒服。

翌日又行二十英里，在一個形同廢墟的村中過夜。一到天明，德國飛機即開始向這村莊轟炸掃射，連續至兩小時之久。村道中雖擠滿了我軍運輸車，我軍却並沒有死傷。高射砲火把他們目標迷住，終把他們驅散了。後來幾天中，我從未看到德國飛機飛近目標轟炸。準確的高射砲火當然為他們所怕懼，但我看到我軍噴火式戰鬥機一架出現時，五六架德機便逃得無影無蹤了。

接着又是退却─第二天二十英里，再一天又是二十英里。德機總是成羣結隊跟着轟炸掃射。我們咬緊牙關，邁頭前進。不時看到隊伍前後，炸彈爆炸的烟火，一蓬一蓬的飛起，又聽得呼喊救護隊的聲音接連着而起。但就大體上說，死傷人數並不多。

在這樣連綿不斷的轟炸中，我們武裝行軍，非常疲乏。但一天午後，我們經過某部隊，他們就是三天之前在布魯塞爾大道上穿過我軍防綫的。他們正停留路旁進食，在這三天之中，他們已走了七十五英里了。

那天晚上，我們到達栖克林─重返了五天前我們出發的地點。一到那裏，就有車輛，把我們送到離杜亞七英里的一個地方，那裏只見城中火燄沖天。我們在黑夜之中等待命令。有些弟兄們竟站立着睡着了。杜亞受到排砲和飛機的更番轟炸，天空中且有德機所放的許多照明彈，弄得像白晝一般。命令終於到達了，吩咐我軍沿運河堤岸掘壕堅守，其時敵人約離杜亞五英里之遙。（未完）

（上）英軍撤退情形

（下）英軍後衛陣地

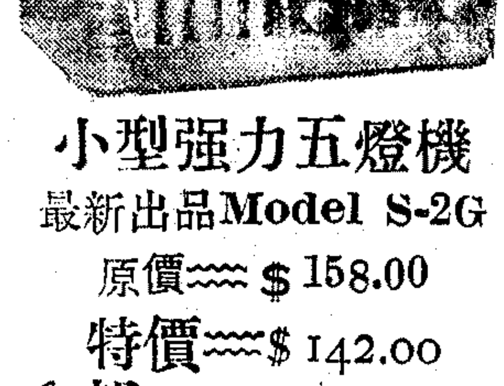
驚人犧牲 最後一天

決不展期錯過可惜

求過於供現貨售完

舉行預約 不收定洋

◀歡迎試聽▶



小型强力五燈機

最新出品Model S-2G

原價 $158.00

特價 $142.00

全部採用RCA眞空管

MODEL 5S2

交流110V─220V兩用

◀彩色五燈長短波收音機▶

色分，銀綠，奶白，咖啡

●保收全世界各電台●

原價一百八十九元

特價一百六十八元

◀亞爾無線電公司▶

電話七三八七三

薛華立路一五五弄

多福多壽

請飲

怡和啤酒

黃牌

轟動全國周氏弒父逆倫案紀實

名記者　鄭若孫　孫義王　吳成採　倪古蓮　費半載心血結晶著作

文字十二萬言　比報多十倍　完全親自攝取　銅圖三十餘幅

★編者實地採訪留影之一與總氏談話★

倫變：即周氏弒父案之始末與檢討

倫　變

本書全用名貴正楷字體排印精美絕倫

采訪周詳　文字生動　持論警策　索卷秘辛　蒐羅無遺　※※※

針砭社會風紀　可作小說消遣　可作專書研究　糾正家庭教育　天下父母子女　不可不看此書

◉精采內容五分之一◉　開宗明義　不是冤家不碰頭　賭場快娛　有意想不到之效力　白衣觀世音　折得正好　又滑又膩　小冤家　廿一日酉時　野花香　梅花運　倫劑了子宮　希望阿男做大總統　總要害在小鬼手裏　斷六親　一怪人怪事　一片西瓜　弗許吃粥　三吃一　鬼哭神嚎　闖下了滔天大禍　怕得來　像肉莊裏斬豬　好一個久長的迷夢　一字入公門　直認不諱　隔別訊問　一身做事一身當　送他們上香港　機器剎頭　嘴吧與肛門　草紙錫箔　一萬元美金票　電車裏相罵　鬼出現　大開辯論

繪圖　陸律西參訂◉楊清磬繪圖　陳蝶衣　周孝庵　畢倚虹　余空我　馬壽華　趙君豪　孫祖基　徐卓呆　楊思誠　施濟羣　鄔鵬　陳靈犀　候光迪　盧一方　袁潘昌　等名家　周瘦鵑　執筆

定價國幣貳元　預約壹元貳角　八月廿日出版

電話預約　專差送單收款不取送力　函購寄費加一郵票十足通用

◉分預約處◉　國華電台　中央旅社　電話九二三〇〇　明遠電台　大新街中　電話九四四八　華文正楷鑄字所　愛文義路派克路東首　電話九一七七一　國泰禮品局　三馬路中　石路東首　電話九六四七二　(及)各大書局

總發行　華光通訊社　雲南路四四號　電話九一七六四

總經售　五洲書報社　山東路二二一號　電話九二四七六

休說偶有遺精無得失
要知點點滴滴皆精華

精為人身之至寶，精足則強毅果敢，精少則優柔寡斷，故不容有點滴絲毫之遺泄，遺一點，即損失一分實力，積少成多，積久成災，為挽非法損失，為補無謂犧牲，請即服長壽丸以止遺，兼服三友補丸補虧

長壽丸專治遺精 每瓶一元　三瓶見效

三友補丸，每瓶一元五角，三天見效　三瓶見功

三友奶糕 清潔衛生，滋養豐富，功同真奶，每盒一元。

三友實業社　上海南京路　電話九七〇八八

兜安氏名貴出品

料正效宏

為保健強身之可靠用品

美容膏　護膚美顏正品

固牙香膏　潔齒防腐芳香

改良補藥片　安神健胃強身

開福散藥片　治頭痛感冒發熱

眼痛藥膏　治眼赤眼痛發炎

通便丸　治便閉積滯

兜安氏西藥公司啟　上海江西路四八九號　GEN 885　各藥房均售

明日起實施戒備 上海成武裝堡壘
較小道路架障碍物封鎖 防軍商團與探捕均出動

公共租界與法租界軍警以八一三滬戰紀念將屆，定九日(即明日)午前五時起，採取戒備，屆時上海又將呈武裝森嚴之象，沿愛多亞路與霞飛路兩旁之較小道路，多架障礙物，予以封鎖，加駐巡捕，以防私挾武器者混入，戒備辦法，雖與去年所取者相同，惟因邇來恐怖行動迭起，故一般警戒，均將加緊，公共租界警務處業已加嚴實行宵禁，法警務處雖未接踵照辦，但法租界方面自一九三七年施行宵禁以來，從未撤銷，此外，巡捕巡邏隊必將增加，各國駐滬防軍則將與警方合作，特別巡邏隊與萬國商團亦將自九日起準備隨時出動，至十四日始已，惟商團俄國隊則將徒步巡邏，並駐防愛多亞路各路口。

萊諾爾熱心醫學 獲金獎章
由法大使戈斯默授予

本埠法租界巴斯德微菌研究院院長萊諾爾博士，對於醫學，苦心研究，不遺餘力，前以斑疹傷寒一症，對於人類，甚為兇險，惟現世尚無完善之預防注射，如藥力勇猛，雖可發生免疫效力，但其反應，頗為危險，若藥力微薄，固可免去危險，但又不易生效，氏多方研究，親自試驗，曾注射

（斑疹傷寒） 預防疫苗，結果染病，幾致不起，近始恢復健康，法大使戈斯默以萊諾爾博士捨身為人，熱心醫藥，特以法租界公董局之金質獎章一枚，鄭重授予，前日下午，假座總領事與仁官邸，舉行授勳禮，到場參加者，有戈斯默夫人，法公董局總監白勒潘、法海軍艦長魯賓，巡捕總監法徵、非列濱衛生局長馬高溫，本埠法租界各要人，及

（中外醫士） 到場觀禮者甚眾，首由法大使致詞，對萊諾爾博士之恢復健康，表示快慰，對其研究精神，甚致景仰，並報告萊氏之簡單履歷，謂萊博士曾在馬賽任助教，後在巴黎巴斯德微菌研究院實習，旋奉派赴中美洲瓜地馬拉，主持衛生行政事宜，工作至今，猶為美洲人士稱道，後回至馬賽任教授，不久奉派赴印度，旋至安南，

（稍留來滬） 主持法租界巴斯德研究院，大使對其以往之工作，甚致敬謝，後由萊諾爾博士致答詞，對大使之獎飾，表示愧不敢當，對總領事仁及公董局各委員之努力匡助

領團會議結果 尚未有所透露
領袖領事不允發表言論 復工部局函至今未送出

英文大美晚報云，工部局總董凱自威曾於三週前向領事團發出呼籲，以期戢止恐怖行動，記者頃以此呼籲之發展如何，叩諸駐滬丹麥總領事兼代理領袖領事希爾，據答稱，渠對領事團上星期五日會議時商妥之建議，不能發表任何言論，因他國領事未准其公布決議也，至於領事團之覆文，將於何時遞交工部局之問話，渠亦不能置答，

自來火工潮 調解接近
開除工人問題 公司或可變通

英商自來火公司工潮，自經工部局華董虞洽卿再度出面調解後，情形現已趨好轉，勞資雙方態度漸見接近，據平明社記者訪悉，虞氏於前日赴該公司與董事長嘉道利晤談，進行調解，并將職工之要求，再向嘉道利解釋，公司之態度較前為緩和，惟對於停止僱用白俄及猶太工人之一項，不能同意，並堅持開除若干「不穩」之工人，後經虞氏解釋，對於開除工人一項，公司當局或可變通，對於其他各項要求，允考慮後再行答復，虞氏旋即辭出，定今日將再與嘉道利會晤，昨日上午十一時，虞氏會向職工代表報告與公司當局談話之經過，並勸職工保持秩序，靜候答復，職工代表遂將虞氏之意，轉告全體職工，現全體職工，正靜候虞氏之答覆，

被扣美船 駛返上海
船主將向美領抗議 被扣詳情暫不披露

大陸報云，美船Estille L號，近遭浙江海岸外日海軍當局扣禁七日後，始經開釋，駛來上海，昨日(六日)午後二時五十分入吳淞口，暫泊浦東周家嘴，一俟外灘碼頭前有空餘地位，即將

（移泊外灘） 查該船係載油從上海駛抵溫州附近某小港，卸貨後載土產返滬，途遇颶風，避入杭州灣寄碇，遭日方第三十五號驅逐艦押至寧波港拘禁，船主發無綫電欲與該船通報未果，乃報告美總領署，轉向

（日方交涉） 釋出，按Estelle L號係載重八十一噸之小船，約五年前在日本所造，原行駛堪察加，最宜航行大船不能開入之小口岸，船長鮑特伏爾納氏，一俟該船繫泊外灘，船主將向美領署提出抗議，至於被扣詳情，則非待抗議提出後，不能披露，

白俄從此多事 連日迭生糾紛
伊凡諾夫將任協會主席 已得警告不准接充斯缺

英文大美晚報云，本市白俄僑民委員會主席梅思拉近遇刺殞命後，日當局與傅筱庵已提議由白俄律師伊凡諾夫繼任梅氏遺職，昨(六日)夜七時，伊氏在西愛威斯路勃洛克林公寓寓所，忽接電話，對方操俄語，厲聲警告伊氏，不得接受此空缺，否則「我人決以對付梅思拉之方法，對付閣下」云，聞伊氏將於數日內接任白俄僑民委員會主席職，

（約翰主教接恐嚇信） 又聞暫任該委員會首腦之約翰主教，昨夜曾接恐嚇信，約至午夜，即有一俄人與恐嚇信有關者，在亞爾倍路凡爾登坊被捕，惟此說未能證實，

（俄報主人亦遭恫嚇） 又本市俄文日報發行人契里金，昨亦接獲危害其生命之恐嚇電話，來信此乃該報曾載梅思拉暗殺案，與虹口組織之新白俄團體有關一節所致，契氏既接恐嚇，即遷居報館辦事處，

（探員被殺尚無綫索） 同時，法租界警務處機械偵查探員楊老夫斯基被暗殺案，但此案動機何在，迄無綫索，又英文大美晚報載，本市俄文日報發行人契里金，昨(六日)接恐嚇電話後，工部局警務處已接報，今(七日)起即派捕駐守福煦路俄文日報館前，以資保護，

（不受威脅繼續奮鬥） 平明社記者昨晨赴福煦路俄文日報館，造訪契氏，見該館門首，站立華印警捕五六名，檢查頗嚴，旋與該報編輯部人員接談，承答稱曾接有恐嚇電話及其他威脅性質之通知，惟該報為真理及正義而奮鬥，決心繼續與黑暗勢力相抗，據云、三年前該報館曾被暴徒擲彈，傳為某方所為，

大美晚報館前 新築防舍
防護愈見週密

英文大美晚報云，法當局下令在英文大美晚報館沿愛多亞路入口處新造水泥防舍，已於今日竣工，故報館四週之保護，益見增強，目下守護英文大美晚報館者，有法警務處裝甲汽車三輛，裝甲拖車一輛，巡捕一大隊及安南兵一隊，

星相老牌

眞左筆擅觀新秋氣色

金風起矣。桐葉落矣。大地之新秋至矣。祝諸君之氣色開矣。過去半年景氣如此。下半年機會如何。有一看氣色之必要。星相老牌子眞左鐘。擅觀目下吉凶禍福。指點前途進退去就。決定人生富貴貧賤。凡欲觀新秋氣色及解決一切疑難者。請到南京路四八六號虹廟隅鄰　電話九六六九七

永康被炸調查
日機連日飛餘姚投彈

甯波旅滬團體，昨日續接鎮海克復後，各項情形報告，茲錄於後，前日甯波發三次警報，八時四十三分鐘倉上空又發現日機二架，旋悉該二日機永康城區投彈十三枚，落彈地點，計某某地，落一枚，距監獄署附近某地，投二彈，某某大橋亦被投一枚，計三處共被炸燬房屋百餘間，死傷數十人，日機所投之彈，因雜有燃燒彈，城內有數處房屋均起火焚燒，至上午九時零六分，該日機旋飛向石浦出海逸去，第二次上午十時五十分，嵊縣上空亦發現日機三架，結隊東飛，至十一時零一分，出現於餘姚上空，往返盤旋，嗣在菜館附近投一彈，東門近郊某地投二彈，和鳴橋及李家灣頭亦被投數彈，惟落慶昌魚行前一彈，因彈片橫飛，致有二人炸傷，餘無損失，

（昨日情形） 昨日上午九時十三分，溫嶺上空發現日機一架，同時領海上空亦發現日機二架，領海發現之日機，由南向西南經過橫山松香象山石浦，旋在永嘉投二彈，詳情未明，十一時四十三分，溫嶺又發現日機二架，甯波又即發空襲緊急警報，旋該二機由南向北，經海門象山領海掠過甯波東北上空，在慈谿上空盤旋十餘分，嗣又飛餘姚再度肆虐，在河門橋投彈二枚，炸斃不幸平民二人，至下午一時二十分，松門上空發現日機二架，出海逸去，

（溫州通電） 溫州之黃華村及崎頭村，港入口北側，於月之五日，確有日艦開砲轟擊，並有企圖登陸之模樣，嗣經守軍予以還擊，即行逃去，又於昨晚向愛多亞路大北大東兩電報公司探詢，據稱由滬發往溫州電報，仍收發如常，毫無變更，

法租界郵件 續被檢查
投遞公衆 惴惴不安

法租界馬斯南路郵局郵件，自本月五日起，突被日檢查員大批扣檢後，自是日檢查員即每日執行此種檢查及扣留工作，昨晨八時半，日檢查員八人繼續到局，對各種郵件，仍被其翻擇攜入檢查者甚多，掛號快遞等郵件亦不免，惟日檢查員檢查後，認無關係者，即大部發還，其被沒收者尚少，然公衆對投遞法租界內郵件，不免惴惴然，視為畏途矣，

法租界房租會討論 定期租約
法院判決遷讓 房客請求救濟

法租界房租調查委會華語組第一二兩組，於前日下午八時，假法租界納稅會召開第二次聯席小組會議，除共同研討僱東華所提「定期租約流弊，影響治安」之意見外，並無其他商議，僑胞余仟璟龍路三四二弄六號，與業主訂有定期租約，現期滿涉訟判決遷讓，查定期租約法院之判決余承租人於租約期滿時遷讓，雖係根據法律，但對於非常時期之情形，實未顧及，申述入意見，應在民法以後，由行政當局定一臨時救濟辦法，如重慶香港等地，均訂有臨時房屋辦法，以適應非常時期，此外並可參考土地法房屋救濟一節，在社會上承租人佔大多數，業主究居少數，每次租約期滿後，業主利用法律，勒令遷讓，以資收取小費，並增高租金，長此以往，居民不堪壓迫，恐滋生糾紛，而礙及社會秩序，對於公衆治安，不無影響，行政當局似應顧及此點，請共同研討，當即決議，對租約期滿救濟一點，交下次「大會」討論，至影響治安一點，請大會轉請租界行政當局特別注意，聞法租界對房屋問題，將兼顧法律人情，或訂臨時救濟辦法但現在尚無眉目耳

禁止藉口複查留難 統一商貨檢查
應於十二小時內查竣

經濟部通令各地商會頒佈統一商貨檢查辦法、㈠各地商品之檢查，除海關中央稅務機關查驗及商品檢驗局檢驗，仍依法定程序辦理外，其餘依本辦法執行之、㈡設有海關地方各項檢查，以託海關辦理為原則，㈢在未設有海關地方，由各地最高行政官署，應在適當地點，設立

（聯合檢查） 該地方聯合檢查所，如在設有中央稅務機關或交通檢查機關之地方，應由當地最高行政官署商同中央稅務機關或交通檢查機關主管人員聯合設立之、㈣本辦法施行以前，各地已設立軍政警各檢查機關，不論屬於中央或地方者，應令所派人員，在檢查所內執行職務，所有原設局所，概行撤銷、㈤各機關所派參加檢查所人員，應各就主管職掌範圍內執行任務，直接對原派機關負責，並由原派機關將派員所負之任務，詳細函知檢查所主任，俾資根據、㈥檢查所及檢查人員，對於違禁物品及偷漏捐稅等貨品，應移送

（違禁處分） 主管機關依法辦理，不得擅自處分、㈦各檢查所於一批客貨到達，應立即依次檢查，一次辦竣，至遲應於客貨到達後十二小時內檢查竣事、㈧商品經過檢查所，其屬於中央稅務貨品，應由派駐該所之稅務檢查員依法檢查後，如認該檢查所查訖戳記即予放行，其他人員不得複查留難，㈨本辦法除戰區及封鎖地帶外，凡設有一個以上檢查機關之地方，均適用之、

蘇州城門 現已開放

蘇州自偽「知事」郭曾基被刺死後，城門關閉，交通阻斷，火車停止靠站，各項商店，一概停業，紛擾已近一週，昨日已有蘇州旅客來滬，據談，火車票蘇站於四日售出，郭案日方聲稱已獲得線索，因二日下午，有一年輕女子，在車站徘徊，被日憲兵在蛋糕匣內查出拆散盒子槍一枝，帶至隊部訊問，翌日獲得關係人多名，內容秘不宣佈，城門交通，於四日下午三時開放，惟盤查極嚴，各項商業，亦准恢復，

板箱業工友 意志堅定

偽「板箱業職工會」，於昨日起遣人隨帶事先製就之「會員證章」及「會員證」，分向兩租界內四百餘家板箱店，強迫各店工友加入該會為會員，及收受該項「證章」「會員證」，並分發「通告」，謂定於下週內在北河南路前市商會開「成立大會」，但全市工友，均深明大義，以職工會早已有合法之組織，工友等大多均已參加，咸予拒絕，

今晨由港到滬 克利扶輪總統號

美國總統輪船公司克利扶倫總統號郵船，此次由小呂宋回程，經香港來滬返美，依照船期，應於前日(六日)抵埠，因在途遇颶風延遲，現悉定今晨八時到埠，停泊十二·十三號浮筒，該郵船由南洋及香港載來旅客一百六十四人，乘原船過滬赴美者，計九十七人，接客小輪定今晨七時，自新關碼頭開往，約九時載乘客回至新關碼頭登陸，該郵船即於明晨二時(即今晚午夜)啟碇出口，赴日本經檀香山舊金山回返洛杉磯，送客小輪末次定今晚十二時，由新關碼頭開，

法僑捐鉅款 法國紅會電謝

哈瓦斯社本市消息，法國紅十字會中國分會，近以二萬一千美元，四十萬法郎，匯寄法國，法國政府當局與紅十字會主席頃電達法國駐華大使戈思默夫人，請其向捐款者表示謝忱，此外，法國紅十字會主席，又通知中國分會執行委員會稱，此後當處繼續收受捐款，

崇明逃難來滬者 談燒殺慘狀
證實房屋被燬者達數千幢 但罹難平民確數言人人殊

字林報云，崇明島日兵，因遭游擊隊攻擊，惱羞成怒，竟大舉焚燒房屋，屠殺平民，以資報復，該島居民，橫罹浩劫，紛紛逃難來滬，昨日(六日)午後六時甫過，約有五百人抵此，多係婦孺，彼等之在滬親友，群集愛多亞路外灘接候，另有許多崇明難民，亦將於數日內避來上海，昨日抵滬之難民，搭浙江丸來此，負包攜篋，

（飢餓交侵） 登岸後晤及親友，詳述故鄉之慘象，言下猶有餘悸、更有許多旅滬崇明人士，同在外灘守候而未見其親友來滬者，紛向其他難民探問音訊，記者與難民晤談，證實已往數日來，崇明居民，確遭慘劫，惟多數難民，對於橫遭屠殺之平民人數，

（所言各殊） 或謂曾目擊平民男子百餘人在該島城隍廟被慘殺，據稱，日兵召此等男子至廟，佯言集會，而由日兵隊長演說，不意彼等抵廟，即遭日兵用機關槍掃射，其未死者，則遭刺斃，又據其他難民稱，彼等曾見另有數批平民，亦遭慘殺，被困屋內，葬身火窟者，更無論矣，故非待接獲詳情，不能確定，

（被殺平民） 總數，惟平民對於房屋被日兵縱火焚燬者，達數千幢一節，皆以為然，據稱，日兵所殺，並非游擊隊，蓋屠殺開始時，游擊隊早已藏去槍械引退矣，

猶太難民在荷親友 函報平安

本埠猶太難民，前曾託由日內瓦國際紅十字會轉詢荷蘭被德軍佔領後該處親友之下落，茲據昨日所知，此輩猶太難民、已接獲荷蘭親友之復函，但內容僅寥寥數語，除姓名地址而外、僅「平安」二語而已，至於經由國際紅十字會向法國與比利時探詢親友之函件，則尚未接得覆字，

髮寶

本埠代售處

永安公司	南京路
大新公司	南京路
先施公司	南京路
新新公司	南京路
麗華公司	南京路抛球場
華新公司	南京路六七三號
中國內衣公司	南京路五六二號
中華商店	南京路六〇五號
南洋襪廠	南京路五五八號
大東襪廠	南京路四七五號
小呂宋公司	南京路四五四號
天綸綢緞局	南京路三〇〇號
大中國貨公司	南京路三六九號
國華公司	南京路三七〇號
大來襪廠	南京路五〇五號
南洋大藥房	南京路五〇六號
華英大藥房	南京路五六四號
南華襪廠	南京路五五四號
南華襪廠南號	南京路六一五號
南華襪廠西號	南京路日昇樓下
華東襪廠	浙江路四一五號
廣東襪廠	浙江路四七九號
梁新記支行	浙江路牛莊路口
廣同棧	浙江路牛莊路口
工商襪廠	浙江路四三四號
中華襪廠	浙江路四四八號
森泰襪廠	浙江路四六九號
中一襪廠	浙江路五一三號

申大成商店	北浙江路海寧路口
文光公司	湖北路二〇四號
日日商店	湖北路南京路口
廣申襪廠	山東路二馬路口
廣昇祥襪廠	三馬路二六四號
新華襪廠	三馬路六九〇號
中法大藥房	三馬路湖北路口
中英大藥房	四馬路河南路口
五洲大藥房	四馬路二二一號
華美大藥房	四馬路三五六號
老妙香室	三馬路豐錦里
戴春林久記	山西路一二五號
張興記號	山西路一〇〇號
五和織造廠	五馬路三四九號
涵生襪廠	五馬路四二三號
梁新記總行	五馬路三八五號
合豐昌商店	五馬路四五五號
華洋襪廠	五馬路四五一號
大東襪廠	公館馬路三五五號
福安襪廠	公館馬路二〇二號
匯康百貨號	公館馬路二五四號
大來公司	公館馬路二六〇號
維美商店	公館馬路三四八號
鼎發商店	公館馬路四四一號
杭州線店	公館馬路吉祥街口
梁新記支行	公館馬路昇平街口
采敬記行	公館馬路卜鄰里
中南襪廠	法租界八仙橋

華僑襪廠	法租界八仙橋
老永和祥	法租界八仙橋
先施公司支店	霞飛路六一七號
蓬萊大藥房	霞飛路五六二號
大萊大藥房	霞飛路六〇一號
寶大公司	霞飛路六三一號
大安公司	霞飛路七二四號
中英大藥房	霞飛路八六九號
環龍商店	環龍路金神父路口
聯華商店	貝禘鏖路一〇七號
長興泰號	重慶路九一號
大新襪廠	重慶路福煦路口
達利長號	河南路四七八號
五洲大藥房	河南路天后宮橋
正威大藥房	二馬路英華街
濟華堂大藥房	雲南路四七號
中法大藥房	北京路泥城橋
永祥春號	廣西路汕頭路口
鎰大襪廠	新聞路四六六號
正昌祥號	新聞路五九六號
紅星商店	愛文義路三六六
大倫商店	愛文義路三七六
新生商店	愛文義路六九五
中法大藥房	卡德路一號
福興祥號	卡德路一四一號
徐洪盛號	卡德路二三一號
正威大藥房	卡德路靜安寺路口
蔡文濟號	同孚路四號

同昌商店	同孚路二四二號
華洋父子商店	同孚路二六〇號
世界大藥房	同孚路二七七號
金星襪廠	同孚路威海衛路口
卡爾登大藥房	白克路二七四
張興記號	白克路二八六
裕源百貨號	白克路三八〇
鳳行襪廠	麥根路卡德路口
西西商店	武定路七號
中法大藥房	愛多亞路七六〇號
新華商店	靜安寺路西摩路口
中法大藥房	靜安寺路三六號
中國襪廠	靜安寺路新市場
先施公司支店	靜安寺路一一六九號
中法大藥房	靜安寺路一五六七號
中英大藥房	靜安寺路赫德路口
大同公司	海格路愚園路口
五洲大藥房	海格路愚園路口
明星商店	愚園路百樂商場
華南商店	愚園路百樂商場
香港商店	愚園路百樂商場
百靈商店	愚園路百樂商場
圓圓商店	愚園路靜安商場
萬華祥號	巨潑來斯路一〇號
義記商店	西摩路一二七號
新都商店	聖母院路二九號
明德商店	聖母院路六四號
孫大隆號	康腦脫路小沙渡路口

戴春林純記	康腦脫路六四二號
大來襪廠	康腦脫路六五八號
惠民商廠	呂宋路邑廟市場
裕來公司	法租界太平橋
維新商店	法租界太平橋
圖泰公司	西門路一五二號
南華襪廠	勞勃生路大自鳴鐘
晉泰商店	勞勃生路一三七四號
同大昌號	勞勃生路一三七五號
鴻順昌號	勞勃生路一三七九號
福中公司	勞勃生路一四〇二號
新安襪廠	勞勃生路四〇二六號
節約服務社	電話三六五一九
電話購貨公司	電話九二三三四

其他各大藥房及百貨商店多有代售未及細載諸希原諒

萬象行發行

上海天津路廿五號　電話一四一六三

連環草紙 敬告大衆

來源困難　原料飛漲　即日起每扎改售一元五角　仍本犧牲精神　如好用戶　承購二扎以上　鋼盒一只　老用戶不需鋼盒　照價減退　價是否「價廉物美」　歡迎一比較試用！

電話 送貨 81247 84250

大倫紙廠出品　總發行 三洋涇橋吉祥街口 興大紙行

世人推重 政府褒揚 正十字油

治病救急　內服外搽　比一切藥油好

正十字牌 萬金油膏 功效出衆

主治 霍亂抽筋　腸痛肚痛　中風中痧　昏迷不省　時疫急痧　紅白痢症　頭暈目眩　胃飽氣脹　發熱發冷　傷風鼻塞　風濕骨痛　風火牙痛　跌打皺痛　蟲蛇咬傷

公司藥房均有出售　永泰公司滬辦事處 山東路九二號二樓 電話一五三六五

意商常德輪 昨開往古鰲頭
是否到達須得來電方明　駛岑港等處者均爲小輪

行駛浙閩各外輪、自上月十六日日海軍宣布封鎖後、均相繼停航、迄今已逾二旬、復航無望、惟三江口一處、仍照常結關行駛、今日有神佑輪開往、對於外傳各外輪爲維護航權利益計、要求各該國領事向日當局交涉一節、或有其事、但因日海軍藉口於封鎖口岸有軍事行動、故復航希望甚微、至近有行駛鎭海口外岑港·瀝港·松門等處、均爲小輪、即往浙東內地、尙隔一海面、能否達到目的、現尙未能預卜、古鰲頭（即溫州甌江口外）昨晨意輪常德號開往、該輪能否抵達目的地、須待今明該輪來滬後悉、至於岑港·瀝港古鰲頭等處海關、並無分卡、駛往上述各處者、結關時以內地總稱結關、（即英文縮寫 I.W.）

「棉業取引所」 終於解散

日本去年着手在本埠籌組一種「棉紗交易所」、旋因滬市棉紗界同業、深明大義、拒絕合作、終成泡影、迨本年七月間、有人以上海環境特殊、有機可乘、遂與日方接洽、商妥於八月一日開市、並定名爲「棉業取引所」、然成立迄今、已逾一週、終於無人上門、無紗可拍、致開拍未成、日方對此深表不滿、傳已由興亞院命令從速解散、

長江口 水道深度縮減

海關總稅務司公署海務科航船第二一零零號佈告、長江口馬鞍羣島附近水道深度、較前縮減、據本年七月十三日上午七時錘測所得、在該處碧霞山（又名假馬鞍山）迤東、東經一百二十二度五十四分三十秒北緯三十度四十九分地方、深度爲八噚半、東經一百二十二度五十三分四十五秒北緯三十度四十八秒地方爲十二噚、按現有海圖所載、各該地方附近深度、均在十六噚以上、關係海圖爲中華民國海軍部水道圖第一〇一號、仰即知照等因、奉此、合亟佈告、仰中外航商人等一體遵知、此佈、中華民國二十九年八月二日、海務科署巡工司水佩爾、

英防軍總指揮 西蒙斯病愈

英國駐滬防軍總指揮官西蒙斯少將、最近因病在大西路宏恩醫院休養、現已痊可、業於昨午離院、按西蒙斯少將在兩月前在跑馬廳作馬上球戲時不愼、致足部受傷、頃悉業已完全治愈、並恢復原狀、

王振基被綁案 拘獲兩嫌疑犯

據昨日所知、關於七月三十一日合衆電氣公司工程師王振基被綁一案、日憲兵已拘獲與此案有關之高麗人及台灣人各一、並將肉票王振基由南市一草屋中救出、日憲兵並扣留一華人名高明者、亦與此案有關、日憲兵並會同公共租界捕房人員、抄查浙江路某旅館、但彼等所欲拘捕之人、已於事前聞風逃逸、據稱、星期二（六日）上午、日憲兵數人、造訪工部局警務處、報告王振基業已救出之消息、並將共同犯高明一併帶交捕房、謂該高姓犯人在綁案中充當翻譯、此外高麗人與台灣人各一、則在日憲兵羈押中、

日商清水洋行 失竊鉅款
已獲兩犯 抄出原贓

公共租界海甯路二十六號日商清水洋行、突於二日晚十一時許、失竊日軍用票三萬另七百元、旋經發覺後、即由該行據情報告捕房、及日領館警察署、迨至翌日下午、忽發現有人在北四川路九十四號豐祥錢莊內、供名陳立根、年十九歲、旋復據該人實係案犯、當將該人拘獲、會同法捕房於日昨在霞飛路八七五六號內、拘獲主犯閔鼎成一名、並在二樓抄出贓款三萬另六百五十元、

索債釀成命案
馬玉琛判刑十年

向在愚園路六零八弄內擺攤爲業之江都人馬玉琛、今年二月十七日上午十時、因其一七六零號同閘捕陶玉才索討債務、發生口角、竟奔入吳紹萬祖護司閘捕、馬懷恨、持工作所用之磁皮刀、對準吳頭部猛刺、肚腸流出、無法救治、因傷而死、兇手馬玉琛經拘押偵查、解送第一特院刑庭、按殺人罪起訴、業由馮惠案推事蒞庭訊結、昨竟判決、馬玉琛因傷害而致人於死、處有期徒刑十年、

澡業職工會成立

上海市澡業職工互助會、自奉工部局政治部核准予成立後、業於昨日下午二時假座甯波同鄉會舉行成立大會、計到會員九百卅四人、公推戴光裕·李德宣·黃興祖·孔芝山·趙廣發·趙立永爲主席團、當選出戴光裕·朱高山·黃興祖·蔡錫林·李德宣·韓樹滞·張阿二·趙廣發·孔芝山·趙桂生·鄭同德·李德培·張傳金十三人爲執委、陳志元·王杏生·尹阿寶·寶仁祥·劉裕泰爲監察委員、

國醫朱穀如設診所

國醫朱穀如貫通中西、現設診所於北京路山東路口萬安里九號、電話九七六六七、俾病家知所問津、

連日豪雨暢霈
兩日得雨二四·八公釐　昨雨適逢上潮馬路溢水

今年夏季、本埠雨量、極爲稀少、雖颶風掠滬時、兩度降雨、惟風過後、即轉晴正、且雨量有限、前日傍晚五時半、忽雷電閃爍、豪雨繼霈、歷一小時餘始住、因雨勢之暴、故各馬路均洩瀉不及、積潦成渠、水深處在半尺以上、

雨驟潮湧

昨日中午十一時許、再降狂雨、雷聲繼鳴、雨勢狂暴、歷二時餘、始稍疏落、午後二時起、始停雨點、當驟雨時間內、因浦江適有高潮、馬路之水、無法洩瀉、陰溝復有潮水湧登、積潦盆深、如南京路日昇樓等處、一片汪洋、其傍英華街、廣西路、浙江路、九江路、以及甘肅路、福煦路、成都路、蓬萊路、十六舖等處、水深自數分至半尺不等、一片汪洋、車輛駛過、浪花四濺、衣冠整齊之行人、如欲穿越馬路、亦須人力車擺渡、

雨量潮位

查馬路積水、未能迅速洩瀉原因、有關係與浦江高潮、按浦江自本月三日起、高潮猝發、其數量均在十一英尺左右、浦江水位激昇、馬路積水、不克立即洩出、須待落潮時、始能排洩、查今明兩日、浦江尙有高潮、其數量亦在十一英尺以上、須本月十日後、可以平復、前日傍晚起、迄昨日午後五時止、共得雨量爲二四·八公釐、至昨日天色、終日陰晦、雲翳騰躍、復以風勢未定、故氣候未爽、

颶風消散

太平洋新起颶風、連日行程甚緩、自進抵北緯十七度、東經一百三十四度太平洋海上後、即滯留不進、昨晨六時、據徐家匯天文台報告、颶風業已消散、故本埠所引起之颶風威脅、業已解除、太平洋上亦無新颶發生、

護士長暴死案 檢察處昨起訴
並未依章報捕送驗　僞造證據送請公判

蒲石路五三六號中西療養院護士長閩籍女子李潔如、即李玉英、於六月十日夜、在院暴死後、因死因不明、曾由特二院檢察處吊棺檢驗在案、各情業誌本報、茲悉該院檢察處辦理該案之檢察官趙長毅、業於昨日正式向該院刑庭

遞起訴書

茲將該書照錄如下、江蘇上海第二特區地方法院檢察官起訴書、被告趙震青、男、三十九歲、北平人、中西療養院事務院長、林正良、男、三十八歲、甯波人、中西療養院醫師、右被告等爲僞造證據案件、經偵查終結、認爲應行起訴、茲將事實理由及所犯法條開列於後、（事實）、緣蒲石路五三六號中西療養院事務院長、即本案第一被告趙震青、於本年六月十一日上午十一時、將

該院護士

長李潔如即李玉英之房門、用鑰匙啟開、與其已在門前等候之姪、一同入內、見其死於床上、遂後趙震青令李孔嵐回家、告其祖父母李世玲李林氏、但未依章報捕送驗、遽令該院醫師即本案第二被告林正良、出一中風致死證明書、將尸移至中國殯儀館、注以防腐藥水、正擬購地掩埋之際、由雷化雲其人、分呈本院及法捕房告發、李潔如

身死不明

請求查辦、以慰冤魂、並由捕房派探調查、並將尸棺吊所報驗、當經本院派員蒞驗、先將尸之外部檢驗、繼予解剖、以檢驗內部、並取出胃腸中尙未消化之飯菜、予以化驗、結果斷定委係因心臟急性衰弱身死、塡具驗斷書附卷、而被告經在驗屍所訊問後、認爲不無嫌疑、遂即傳令到院候予偵訊、（理由及所犯法條）、查該震青因李潔如身死不明一案、既

經人告發

並由捕房及本院先後派員偵查、自堪認爲該案之刑事被告、訊據林正良對於不知該死者何以致死、即聽第一被告教唆、僞造一中風致死證明書、而趙震青對於不知其何以致死、未依章報驗、以明眞相、遽教唆第二被告出此證明書、以資將尸送館、購地掩埋等情、均已迭次供承、且有此證明書附卷可稽、趙震青雖稱死者之父會請其出一證明書、以便

送館殮埋

並謂當時在場、可以證明、然此不獨李世珍絕對否認、即質諸林正良、亦言未有所聞、姑不論趙震青之目的是否意圖湮滅刑罪證、核其所爲、顯已觸犯刑法第一百六十五條前段之罪嫌、林正良之所爲、當係觸犯同法第一百六十五條前段、及同條後段之罪嫌、爰依刑訴法第二百三十條第一項

予以起訴

送請公判云云、該院接獲該書後、當於昨日由朱楚哲推事開第一刑庭訊審、被告趙震青林正良均偕同辯護律師凌昌炎單毓華到庭、首由趙長毅檢察官起稱、被告等僞造證據、業已偵查屬實、茲請依法辦理云云、庭上當將陸林兩被告略予訊詰後、當諭改期八月二十一日再訊、被告交原保、

倫變說部開始預約

新聞界鄭若蓀王毅孫倪古蓮等費半載餘心血、實地採訪、編印之「倫變」說部、完全根據周欽吉兄弟弒父毀屍逆倫案事實爲成、並自撰揷圖三十餘幀、均極精彩、檢討部份、請本市法律醫學新聞三界知名之士執筆、尤爲名貴、業已付印、不日出版、定價二元、現已開始預約、只售一元二角、電話預約華光通訊社九一七六四、

來函

敬啟者、頃閱本月七日貴報本埠新聞欄內、有「鍼春松串盜嚇詐胞弟」新聞一則、載稱北西藏路一百四十號難民醫院掛號員艾三寶云云、查該艾三寶在本院充當工役、並非本院掛號職員、相應函請貴報賜予更正、再查本院爲上海難民救濟協會主辦、專收難民、完全免費、倘有不肖茶役、私相需索、一經查出立即開除、特此聲明、此致申報編輯處、上海難民救濟協會第一醫院謹啟、八月七日、

天氣報告

徐家匯天文臺、昨日午後四時三十分氣象豫報云、山東四週天曇、頗晴、局部降霧、有北至東風、此間與馬鞍島以南、沿海天氣變化不定、數處降陣雨、風無定向、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫最高八六·五、最低七六·八、去年同日最高八八·七、最低七五·二、

江西積極推行國民教育 改辦鄉村中心學校
並改辦保國民學校

（吉安七日電）江西積極推行國民教育、並開始訓練各縣選任鄉鎭中心學校及保國民學校長六二零零名、遵照中央核定、本年應改辦鄉村中心學校一一二零零所、保國民學校五零零零所、限十月一律改辦完成、

香港統考試卷 定在本地評閱
本月中旬評閱竣事

（香港通訊）國立院校上月統一招生、香港分區之投考者、男女生共千人、試卷八千餘份、原定寄往昆明區統考招生委員會評閱、但因據港區招考辦事處消息、教部茲以港滇交通不便、試卷運輸困難、若用航空寄遞、需郵費二千九百餘元、故決定在本港方面聘請當地名流評閱、現該統考招生本港辦事處已聘請許地山·謝兆鵬·張爾洲·利寅·鄭儀新等五十人爲評閱試卷委員、聞在本月中旬、即可評閱竣事、然後電呈教育核准、榜示新生、

救濟學生會 准預先登記

香港救濟學生委員會、自去年成立以來、先後舉辦救濟失學學生登記、凡十三屆、統計曾經其資助者有大中學生三百七十二人、支出補助金國幣一〇九六元、港幣〇、九三三元四角六分、工作以來、頗得教育界之好評、現查該會已開始舉辦第十四屆救濟失學學生登記、據該會負責人語記者稱、現查國立各院校統一招生、昆明區香港分處報名者達一〇七二人、照去年經驗、是項考生、到會申請登記者、頗不乏人、但彼輩多於統考放榜後、各錄取生方開始赴該會申請登記、而該會每屆截止登記之後、須經過嚴密之調查、證明申請人家境確屬清貧、旅費無着、無力升學者、方得領受津貼、惟是今年因交通困難、新考放榜後、各錄取新生、即欲立刻動程赴校、亦恐因旅途阻滯、趕不及原定上課日期、現特從新規定、舉凡報考統一招生者、皆得持准考證向該會領取表格、預先申請登記、經調查清楚、認爲合格領受補助旅費者、一俟統考放榜後、各錄取生即可向該會領取旅費、立刻動程赴校、免荒學業、此項登記、本月十日即行截止、各清貧考生可於本月十日以前向下列各地點領取登記表、及各項救濟條例、（一）般含道女青年會、（二）必列啫士街男青年會、（三）九龍男青年會支會、（四）雪廠街聖書公會內、

中大教育心理 研究所近況

國立中央大學教育心理研究所、自艾偉教授主持以來、工作進行、頗爲努力、艾氏鑒於國內中等學校教師深感缺乏實驗研究之參考讀物、乃創刊「教育心理研究」季刊、供給上項需要、該刊內容計分四部、一曰論著、對教育學術作理論之闡發、二日研究、刊載教育實際問題之科學研究報告、三曰新著、介紹國內外新出之書、或專論文提要、四曰教育問答、刊載教學實際問題之商討、現創刊號業已出版、又該所爲試驗課程標準所定各科教材分量是否適合學生之能力起見、特設置實驗班、作控制之研究、此外如中小學各科學習心理之研究、文白術授問題之研究、甄別異常兒童心理量表之製定、及中小學智慧與教育測驗之完成等工作、亦正在積極進行中、

巡迴閩東各縣
排演話劇練習歌詠　閩民教二團

（永安通訊）閩教育廳爲深入民間實施民衆教育、曾先後成立特教戰教兩團、巡迴本省各地施教、本年三月復奉令將新運會戰務團改隸該廳與原有戰教團、同時改名爲民衆教育第一第二巡迴施教團、並委李瀾平爲第一團團長、查該團自成立以來、積極調整人事、訓練新舊團員、排演話劇、練習歌詠、及準備各項施教事宜、並於抗戰三週年紀念日、在永安舉行第一次公演、次日在吉山作第二次公演、現該團已準備就緒、奉令巡迴閩東各縣施教、日期計五個月、路程爲連·羅·安·壽·霞·鼎·古·屏等九處、一行計男女團員二十五人、稍事整理後、轉道閩東各縣工作、

港各大中學 籌設防空室

（香港通訊）本港防空當局、對於應付非常時期之種種措施、刻仍加緊進行、除各地政府機關堆置沙包及將各重要建築物塗上防空色、並分區建築防空壕、以保障居民之安全外、教育司爲使學生對空襲時有所防備及謀學生之安全起見、日前特頒發空襲警報發出時之防禦法、令各校遵照辦理、並着各校闢築避難室、頃悉中區及堅道區各大規模之中學、自奉令後、即着手籌備、紛將地下闢爲避難室、或將地窖改築防空室云、

注音速記兩班 閩侯縣職校增設

（永安通訊）閩侯縣社會服務處職業補習學校、爲適應社會需要、特設注意符號研究班及速記專修班、業已籌備就緒、開始招生、並聘嚴訓忠唐嘯雲等担任講師、

學◇校◇彙◇訊

▲同德醫學院　該院本屆招生考試、定八月十一十二兩日、投考者異常擁擠、下學期因校舍不敷應用、不得不更求擴充、業已覓定愛文義路大華路口九七〇號大廈作爲醫學院授課之所、而以原校作爲同德實習醫院及實驗室之用、茲已得德總領事之贊助、並允以寶隆醫院作爲實習醫院、故該學院之四五年級學生、每日將在寶隆臨床實習、

▲私立同德中學　該校爲溝通中德文化培植科學人才起見所訂課程除悉遵部頒原則外、高中部注重數理外國語除英文外、又加授德文以便該校畢業學生得升入國立各大學外分獨立及各獨立學院、如國立同濟大學中山大學、及同德學院等等、該校業已得教育部允許、立案、校址在新閘路膠州路口准一八五四弄新建大廈、報名者踴躍、聞該設有免費學額

▲蘇省立南通中學滬校　江蘇省立南通中學滬校業已賃定靜安寺路大華游泳池對過潤康邨一〇五號爲校舍、另租同邨四層住房一幢爲宿舍、全日上課、膳宿均備、訓教悉依省校通例辦理、最近招考新生及插班生、初中定於八月十二日高中八月十二·十三兩日在新校址舉行、聞該校爲課救濟品學優良而無相當畢業證件之高初中一年級新生、特爲規定額數、遵照法令、准許以同等學力、參加入學考試、

▲稽山中學　戈登路新閘路口 稽山中學、平日訓教嚴格、學風優良、該校爲救濟家境清寒有志向學青年、向有免費學額之設置、下學期起、除舊生學費不予增加外、復擴充免費生及半費生學額、凡新舊學生均可申請、其詳細辦法、可向該校詢問、又該校新生入學考試、定八月二十日舉行、報名即日起、

▲民生中小學　該校向設閘北二十餘年、國難復遷北京路、教職員任職大都十年至二十年以外、專心施教、實事求是、該校長金君注意德智體三育、誨人不倦、本屆初中畢業生、考取鄭務佐者參人、秋季開學定於二十二日、第二次招考定於八月二十日、中小學各級餘額、已無多云、

體育新聞

合衆杯籃球甲一組 滬青今日再戰豈凡
甲二組天行逢中一

合衆盃慈善籃球賽、今日二場、甲二組爲天行對中一、屢戰屢北、今日恐亦難免遭天行之毒手也、甲一組爲滬青再戰豈凡、按兩隊在第一循環中滬青以五十三對四十力取、茲番重逢、滬青必出全力以博二度勝利、而豈凡報復心切、且挾戰勝友聯餘威、一場劇爭、勢所難免、目下甲一組最近形勢、百樂門七戰七勝高佔首席、樂溪以四勝二負緊隨於後、百樂門已穩得錦標、今日秩序如下、

中一—天行（甲二）五半　鄭志芳

豈凡—滬青（甲一）六半　劉荷生 王守方

（豈凡）崔錫麟、崔錫龍、孔廣益、徐菊生、吳敬德、錢敬鏞、董仰峯、張顯爺、王幸根、

（滬青）孫惠培、余鉅子、任相成、沈聿恭、陳學崇、錢邦瑜、李祖德、王才高、王强、于德海、陳嘉利、

業餘排球聯賽 定十五日揭幕

上海業餘體育競賽委員會主辦之首屆上海業餘排球聯賽、定於今日下午四時前截止報名、接獲邀請書各隊、儘於今日前往辦理手續、至未接邀請書各隊、則定今日起開始報名、地點愛文義路卡德路口國强中學錢旭滄處、該項場地業已修理完竣、設備及佈置均極完美、聞已決定本月十五日（下週四）揭開戰幕、屆時將邀女子籃球隊表演、以增興趣云、

金城乒乓隊 今晚二次測驗

金城銀行乒乓隊、總領隊聶壽修君、爲促進隊員球藝及組隊準備參加下屆銀錢盃角逐起見、特發起隊員成績總測驗、由指導陳霖笙考核、首次已於上週四舉行、第二次定今日（八日）下午八時、仍在愚園路一一〇七號該行俱樂部測驗、參加者爲王仲夫、殷燦鑫等十餘人、該行人事科科長李柏堅君、爲提起隊員興趣、亦加入練習、茲錄首次優勝名單如后、羅保華、諸錫光、施榮康、潘景根、繆渠、王效天、趙寅宏、郭桂濤、

濱海盃排球女組 藍星今逢愛國

濱海盃排球、昨日原有九場比賽、上午四場、除濱海藍星因愛期、下午各場、均因雨阻未克成賽、昨晚七時召開臨時委員會、通過各項重要案件甚多、並規定裁判員指定後、不得任意更改、及球員如在比賽中發生越規行動者、當場由裁判員予以警告、或令其退場、以重體育道德、茲探錄昨賽結果及今日秩序如下、

▲昨賽結果

竹友（廿一—十八、廿一—十八）聯友（乙）

鐵隊（十九—廿一、廿一—九、廿一—十）華嚴（乙）

明德（廿一—十七、廿一—十二）惠中（乙）

▲今日秩序

蘇光—濱海（乙）下午三時

進發—普友（乙）三時一刻

印隊—緯世（乙）四時卅分

火青—稽山（乙）五時一刻

緯文—南洋（女）下午六時

藍星—愛國（女）六時三刻

孔聖盃乒乓賽

△前賽結果

中劃勝合英四—三、四明勝飛馬五—二、鐵鳥勝錦治五—二、申二勝滬童五—一、三樂勝華聯白五—二、工華—勝華順六—一、華聯勝晚霞新四—三、

△今日秩序

三樂—晚霞乙（孔）六半 精武

家庭—晚霞乙（孔）八半 精武

鐵鳥—友青（孔）六半 華聯

華聯綠—華聯白（孔）八半 華聯

螢光—晚霞丙（聖）六半 友邦

四明—晚霞甲（孟）八半 精武

運◆動◆簡◆訊

◇同仁籃球隊領隊龔正亮、慨捐難童教養院百元、仁風義舉、足資褒揚、

◇今日爲華星體育會成立九週紀念日、該會留滬會員、特假座鴻運來酒樓、舉行聚餐、以資紀念、

◇競雄小球隊自得青年杯丙組錦標後、聲勢日增、現爲求進起見、歡迎各友隊函約比賽、通訊處江西路二〇九號崔君、

唐拾義老醫師哲嗣 唐歐洲專醫一切咳症

德國國家考試醫業醫師　德國柏林大學醫學博士

一、肺病早期診斷及治療、新法救治肺癆肺炎百日咳哮喘等症、

二、設備X光攝影檢驗及痰血大小便化驗等

如患久咳瘦弱胸痛痰血潮熱盜汗等病狀務請及早診斷治療

時間：上午九時至一時　▲愛多亞路廣西路角　唐拾義藥廠啟

小兒易殤之原因

小兒智識未開、飲食無度、易成積病、時常腹痛、指甲咬牙、面黃肌瘦、或有泡疳、牛腸脹、腹現筋、……上海廣西路角唐拾義藥廠發行

郭氏中西瘋科

郭琮書醫師　郭仰恩醫師　家傳秘方　各國新法　中西合治　專治瘋病　門診上午八時至十時　下午二時至六時　星期日下午停診　白克路（克路東）中西醫館

江企張療養館

館址 海格路五四〇（原丁香花園）　電話 七七〇八八 七二二五六

德國醫學博士 江俊孫創立

節育所

一次診治·長期保障

地址 成都路德新郵八三二號　時間 上午九時至下午五時　電話 三六六八八

產科婦科醫師 丁錦紋 同時診治

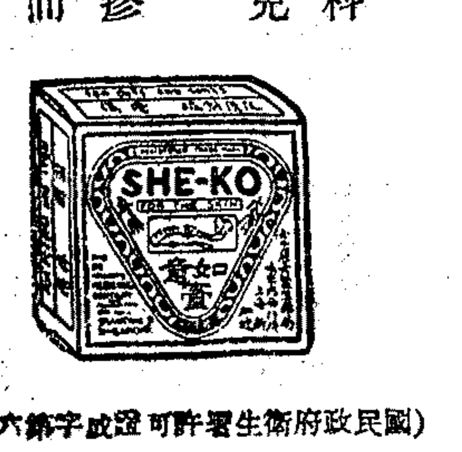
如苦脚癢 宜搽如意膏

脚癢一症煩擾殊甚惟忍受其苦則大可不必但搽如意膏可也此膏爲科學療膚專品功能迅速止癢搽之斯免危險性之抓搔矣

如意膏消毒力强治療效偉既具舊式盛行藥膏之長復經最新科學之改良增益不惟涼膚煞癢且能殺滅致癢之病菌保護患處免爲病菌所侵襲而助天然力之收功焉

如意膏不僅善治脚癢即對於其他發癢之皮病如疥癬濕疹瘋疹痱子等等亦一樣靈效請試此膏以治各該症幷其他皮患皮傷而証其療膚特效也可

各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購



（國民政府衛生署許可證成字第六二號）

三友補丸

以起衰症 迅若閃電

夫補所以起衰也，衰弱之症不一，或虧於血，或傷於氣，或損於腎，或弱於腦，因各人消耗之不同，禀賦遂亦各有所强弱。三友補丸，補血補氣，補腦補腎，俱有無上功效，以起任何衰弱症，均迅若閃電，快捷異常，祇求有進服決心，恢復健康，指顧間事耳。

每瓶二元五角，三天見效，三瓶見功

三友實業社啓　上海南京路浙江路東首　電話購買撥九七〇八八

第威德補腎丸

腎虧 使君腰痠背痛 影響人身健康

腰痠背痛腰痛風濕骨節痛疼其症象雖異而起於腎虧則一也因吾人之腎部專司清濾血液使血液中之毒素得以排入體外若腎部虧弱則即不能履行其職務於是血液內之毒素永遠留存於肌肉骨節間造成劇烈之痛楚。療治之法當以促進腎部健全為首要之策服第威德補腎丸即可達此目的該丸係用多種名貴藥料製成能使腎部清除血液中之毒素因此停止各項疼痛而身體可以重復康健諸凡腰痠背痛腰痛等等以及各種膀胱疾病服用此丸均可早日治愈

各大藥房均有出售

K-171

永寧紗號　期紗現紗 負責保根　行市公開 佣金克已 消息靈敏 結帳迅速 代客墊款 取息低廉

福星銀號　烚赤美票 統一公債 存放貼現

江浙銀公司　企業部 代客經營 赤金 美票　證佣金 拆息 行市 ◀最▶ 低廉 少 準　代客 浙東匯款

地址 北京路二六六號中一大樓五樓一號　電話 總綫一八九六一

地址 二馬路證券大樓四〇五號　電話 九二五六六 九三七三〇

福昌銀號　地址 二馬路證券大樓四〇五號　電話 九二五六六 九三七三〇　專營現期

美票烚赤 公債股票 預付證金 隨意買賣 代客墊款 利息低廉
貴客欲買美匯英匯 遠期祇須酌付保證金即可交易 倘做多頭無須貼息
凡執有美金票公債股票及其他有價物品均可抵押現款利息低廉辦法面洽如蒙賜顧當竭誠歡迎

上海華商證券交易所第七號經紀人
裕興證券號　代客買賣華商股票
地址 二馬路證券大樓二隔壁廿號　電話 九二九一一一 二六一六

股票種類	買進	賣出
中國銀行	64·50	65·25
交通銀行	59·75	
金城銀行	63·00	
大陸銀行	63·00	
中一信託	9·80	
南洋煙草	11·50	11·75
大中華火柴	21·50	22·00
新新公司	9·60	10·00
國貨公司	24·50	25·50

▲上列價格概以法幣計算佣金按賣價取千分之五不滿千元者收五元
▲價格符合立可成交並負責代辦交割過戶手續
▲非屬於上列股票之買賣未能即時成交者可代為免費登報公開徵求
▲上列市價週一三五於新聞報週二四六於申報經濟欄廣告內更換發表

錢兌業同大行　南京路江西路口
寶大銀號　首創第一家服務部
機會來了！　極日來烚赤美票行情如潮之澎湃上落惟有利盈大意注意客戶。。。機會巨賈莫錯過欲獲新鉅百元起息欠三金立新百戶元此乘本好洽
電話 一六九五五・六・七
現鈔出借　敝號備足鉅量現鈔貨客如有各國金銀貨幣證券欲作押款及有價證券請接洽服務部速面洽臨敝部會員押款

泰源銀號　地址：南京路三三四（山東路口）
信託部 電話 九一〇三〇
◀信託部▶ 美金票 烚赤 交易 預付證金 市價公開 代客墊款 歡迎賜顧 隨意買賣 成交迅速 利息克已 佣金不收
◀股票部▶ 辦理衆業股票 依衆業公所章程 利市價出路透電 告消息敏捷 蒙賜顧不勝歡迎 買賣便時報隨迅速如
◀紗花部▶ 現期貨紗花 買賣 ▲預付證金二成 ▲一包即可成交 現貨期貨 市價準確 如蒙惠顧 負責保根 買賣迅速 竭誠歡迎
股票部 紗花部 電話 九一〇〇三九 九二三八
各部詳章 承索即寄

商業新聞

金融

外匯結款殊盛　洋米一項為數亦鉅

美多，下午週三無市、

外匯昨日市況，滙豐掛牌、悉無上落，英美滙暗市、晨初忽露緊象，但曇花一現，不久即告緊縮，始以美行等供意殷切，投機商亦略售出，再因滙兌告長五分二五之多，美滙五元七五成交頗夥，嗣華行金城東陸甚佳，英洋行沙遜有吸買，納款進口商洋米結款活潑，投機家轉來吸扒，午刻匯豐亦有納款（其勢直步軟至午收，計英緊〇一五六二五、為三便士七一八七五、美金緊〇九三七五、為五元六二五，牛日交易、英少

滙豐沙遜均進

晨初以倫敦大條、近升半便士，遂滙四三七五、紐約銀價仍平，倫敦生金呆定，滙兌英對美不動，對滬亦平，美對英長五分二五，對滬大二分，對法無市，中央掛牌各滙如舊，銀行晨開現貨賣價、英金三便士七一八七五、美滙五元七一八七五，較之上日晚收，美平英緊〇一五六二五，開後美行等供意甚殷，投機商亦來售出，市面帶硬，計美行賣予沙遜八月份美滙五元七五，又投機商出華行八月份美滙亦為五元七五、而外行與華行對做同月美滙均告五元七五，並九月份美滙做五元六五六二五，滙豐掛牌揭曉不動，白銀平衡稅揭曉增百分之二·七五，此後洋行突來結納，為數頗巨，而洋米結款亦殊活潑，且一般賣戶見勢裹足不前，反而抓進者亦夥，致潛勢回軟，計洋行如沙遜等進外行八月份美滙五元六五六二五，進有利九月份美滙五元六二五，並十月期美滙價五元半，滙豐於五元六二五，亦曾吃入外行現貨美滙若干，於是市面愈俏，收盤時美滙獨軟，英金呆開成交，結果英金仍三便士七一八七五，美滙五元六二五，本月英金與現貨一樣，美滙為五元五九三七五，九月份英金三便士七一八七五，美滙五元五三一二五，較之上日收市，英金期現均縮〇一五六二五，美滙現貨

金市跌後又暴騰　港幣一再吸收下

昨日現金烚赤暗盤市況，頗人心振奮，交易暢旺，價由低直上，激成相當買風，初開僅五千五百四十元，乃外滙開出略硬之故，雖經金號買進後而升達五千五百七十五元，未幾漲勢即止，並曾回撤十元，嗣以滬市轉緊，港幣委託猛吸，檯面賣盤消散，開小錢莊間有吐售，而來家懸殊，價即跳出五千六百元關外，見五千六百三十元後，微落數十元，但最後買風如金號等狂進不已，抬至五千六百五十元被高價收市，結果較上日軋漲七十元，收後市面堅挺，據聞場外暗盤最大做過五千六百八十元，午後週三無市，半天交易約近二千兩，銀樓飾金掛大十元，海關金等仍平，

烚赤以高價收盤

自晨每條（十兩）初以滬兌報長，美滙告硬，開市賣氣尚濃，首由銀號出金號十兩，祇為五千五百四十元，比隔昨微小四十元，嗣賴銀號暨金號抓進，不久即回升三十五元，銀號進金號等五十兩，為五千五百七十五元，旋某錢兌業突頭加碼，復見小達五千五百六十五元，後以滬市轉緊，一時買風陡起，證券幫銀號等爭向抓吸，且港幫暗中收扱，未幾即出五千六百元大關後，再加金號亦來狂抓，續漲三十元，金號進銀號三十兩，為五千六百三十元，不意某證券幫突轉懷賣意，吐出不少，一度回跌至五千六百元關邊，然午刻買風再起，重告向上，處於金號銀號幫購下，又飛漲五十元，結果為五千六百五十元，最高價收市，較上日晚收軋漲七十元，半天一百十元上落，現金號之本牌售出價、照烚赤較高十數元，收進減低三十元，現標金照掛牌金低五十餘元，均鮮做開、

飾金亦掛大十元

銀樓首飾金每兩兌出，初時大同行仍懸五百七十元，迨至十一時二十元掛大十元，此後則無變動，計大同行改懸五百八十元，新同行與上價相仿，收進減低三十元光景、

滙劃貼現平定

昨匯劃票據貼現率，轉趨呆定，每千元當日之貼率，始終為貼進四十七元，貼出須四十九元，與上日價無異，錢業公會拆息，早午兩市均掛一角七分未更，

香港美匯不定

本月份緊〇九三七五、九月份則軟一二五、午後週三無市、

香港七日週三電，今晨匯市開盤告平，美匯獨呈動盪，英匯現期貨及日匯現貨，均站原盤，美匯現貨鬆〇二五，為二十二元六二五（昨報為二十二元半），申匯現貨降二元，為三百九十六元，十時十分平靜，申匯現貨回升三元，為三百九十九元，十時二十五分告平，美匯現貨回緊〇六二五，為二十二元五六二五，申匯現貨續升一元，為四百元，十一時三十分微軟，美匯現貨續緊〇六二五，為二十二元半，其餘均無榮辱，下午週三無市。

天津匯價緊縮

天津七日（週三）電，今晨匯市開盤告平，英匯現貨緊〇三一二五，為三便士四〇六二五，美匯現貨縮一二五，為五元一二五，申匯升一元半，為一百十元〇五角，「聯鈔」暗盤回昂二元二角半，為九十四元七角半、

港票高達四元　花旗百元大票同業間有拒收

昨日外幣市況，烚赤跌後又漲，英美金鎊故亦跌後突漲，致告各漲一元五角，英金票需要殷，價漲三角，美金票需要奇殷，聞因有少數同業，對百元大票有拒收說，致流通額頓告短少，故午後一度抬至十七元九角，卒稍落至十七元八角半，比上日軋漲四角三分，香港票漲風甚熾，晚市高達四元，日金票需要未減，晚市續高至一元三角二分，朝鮮票供求相埒，市價站平，晚市仍站一元零九分半原價、

英印銀價放長

六日倫敦電，大條銀市，近期長半辨士，遠期長四三七五，大衆買進，少供給，市況平，收市後，市仍平，又紐約電、美銀價現貨勿更，孟買電，印銀價現貨長三安那，期貨均長二安那，市況平，成交單共二十五張、

市價　二十九年八月七日 星期三

金融

◉金銀　大同行飾金 兌出五百八十元 收進五百五十元；新同行飾金 兌出五百八十元 收進五百五十元；大同行紋銀 五元四角；新同行紋銀 五元四角

◉貼現與拆息　貼現 四十八元 平；拆息 一角七分 平

◉中央掛牌　海關金單位 二元〇七 合英金 三十九辨士二五 合美金 六角四分六二五；上海標準金收買價 一千一百六十六元八角；英純金每盎斯 八鎊八先令；美純金每盎斯 上午九時 中公佈；白銀平衡稅 計徵百分之三二·七五；以上英金一先令二辨士半計算

◉滙豐掛牌　英滙三辨士六二五（以上法幣一元計算）；美滙 五元半；法滙 無市；印滙 二十元 四；坡滙 二十二元 七五；港滙 二十一元 七五；呂滙 二十二元；荷滙 十羅比；印滙 無市；德滙 廿三元五五（以上法幣百元計算）

◉各國貨幣（下午六時行市）（單位元）英金票、美金票、美金鎊、港幣票、法郎票等（數字從略不清）

證券

內債反動回小

證券暗盤，昨日市況，稍起回風，是亦連漲數日應有之趨勢，必有空方之抵補，昨日上下午均有補空，十六號收進丁種落，總有空方之抵補，今日倘續再稍回，依然不懈，餘如同順久豐仁昌等皆日始終買進，上午聯益吸收亦不少，聯和先出後進，同康信平收買亦甚力，惟怡泰德孚信昌同興及三十五號賣出較湧，致使午後市價稍回低，丁種最堅，各幫人氣穩定，空方逢小即補，是空方把握仍無多方之堅強，一日市價結果，多數回小五分至一角半，獨丁種尚好起五分，成交總數約計八十餘萬元，茲列簡明表於後，

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	六·八六	六·六六	六·七〇	跌〇·二五
統乙	六三·五五	六三·二五	六三·五〇	跌〇·一五
統丙	五〇·一〇	四九·九〇	五〇·〇〇	跌〇·一〇
統丁	四九·九〇	四九·五〇	四九·八五	漲〇·〇五
統戊	五〇·六〇	五〇·二〇	五〇·四〇	跌〇·一〇

股票

股票交易，成交中華書局股五十股，價為三十元

又衆業公所昨日股市，稍形呆滯，成交不旺，價格少變，祇會德豐新舊二股，俱甚活潑，趨勢竟晨堅昂，其間絕無回風，餘股則自晨初略漲後，立被賣方壓力所抵銷，價格與開盤無軒輊、

倫敦

倫敦六日（週二）電，今日中國外債及遠東英商各公司股票掛牌行市，仍少變動，計祇滙豐銀行股各跌一鎊，香港註冊股為六十五鎊，倫敦註冊股為六十二鎊，其餘均無榮辱、

糧食

大宗洋米將到　—昨日先小後漲—

現米 洋米市自上兩日連呈先榮後疲之局，昨則突反前態，轉現先疲後緊之格，乃晨初開市，賣買雙方，惕於餘勢，均在躊躇，心思家遂乘機復施欲擒故縱之慣技，大舉出籠，行情步步下降，迨中市已落元奇，若一號陳西貢祇五十七元半至五十七元，二號五十一元半，火絞五十六元半，小絞五十一元，當此一變那間，一般心思家認為時機已臨，陡改作風，衆皆反出為進，喊聲迭起，於是大局一變，為於價異常，售價節節回昂，結果統計全市先後一伏一起，適恢原盤，與前收價相仿，昨日並有油頭幫對津現路客米，回籠二號西貢開價即至六十二元半，二號暹邏自六十一元半，大至六十二元半，乃與現米均比前日反漲半元，而二號暹米未報進口之轉口米則為油幫吸收，價乃昂至六十二元八角及六十三元，則比前日較大一元，全日現米開出七千包，原包回籠則有四五百噸，

粳 糯國米，傳聞明暗盤交易亦屬供求相彷，平定無化，常幫鮮濟粳六十八元半至六十八元，南港早稻原包六十四五元，鮮見六十一元半，六十一元，金漢特元六十一二元云云、

洋 米昨有一千三百八十八包到滬，係太古公司運偷自香港裝來，停靠浦東本行碼頭起卸，聞本星期內尚有大量洋米到滬，華輪格蘭輪自暹羅運米來滬，今日可到，

北幫辦卜脚粉

▲麵粉 昨日交易稍見活絡，除本街零批日常需用外，客銷亦漸活動，聞北洋幫去路久滯，近以當地需要轉佳，故來電採辦滬粉，尤以下脚粉更為貪取，因其價格廉宜故也，南洋幫亦有少數指染，致市面頗有轉堅之象，二號粉正牌及砲台雙鷹牌洋粉，售價均須十六元，成交約有四五千包，華粉本盤仍為十五元，供應不多，日廠粉鳳凰牌先跌後緊，九月份開過十三元八角，旋即回至十四元，其他各種雜牌粉，市面均告平定，

▲小麥 昨市並無特殊開展、

紗花

紗市難升　現銷不振

新到各貨、大都扳守待機而既，除零星解廠貨外、迄無大顆之新成交、

紗市又入於盤旋之境，但滬外依然軟弱，人心未能隨之提升，實係現紗客銷不暢，投機商難以十分興奮也，然查其走勢，較為平穩，深恐亦不致於有大變遷，根本問題，客銷太滯，目前之處境，逢漲稍出，遇低收進，比較為便宜，

現紗 晨開檯面乏勁，因上日午後滙票鬆弱，一部份浮多吐出幾包，於是搶帽子之輩乘勢而擲低，開盤十支雙馬價為一千零零五元，此價跟賣者殊鮮，市面又復徐徐回好，旋聞外滙帶緊，黃金昂貴，買氣轉濃，步步漲至一千零十五元，但收盤以後又見下挫，查半日間成交統計一千九百零五元，行情二十支雙馬跌二元半，昨有棉紗六百三十七件，運烟台，七百零五件運香港，今日尚有六百二十五件亦運香港，茲將各幫口買去之額量，分列如左，

香港	一七〇	同行	一、四二〇
內地	二〇〇	雲南	一〇〇
厦門	一五	統計	一、九〇五

棉市大見開展　行廠相繼活動

▲行情亦帶好不少

久已靜默之棉市，昨則外匯改縮，同行中互相買賣，又復活動，同時廠方因紗價安定，且多時未曾購辦，亦起添補之念，因之現棉成交，大見開展，行情隨之帶好，不過海外印美棉市狀況，仍在疲境中，今日棉成交情形列左，

白洛去	一四四·〇〇	新裕進	二〇〇件
巴西棉	一三九·五〇	日華進	一〇〇件
杜力拉	一〇四·〇〇	又	一〇〇件
大中集	一三〇·五〇	新裕進	一〇〇件
通打包	一一六·〇〇	又	三〇〇包
辛享	一二九·〇〇	申新進	一〇〇件
細絨包	一〇七·〇〇	又	一一〇件
彭家浦	一三六·五〇	又	一〇〇件
火機草	一九·〇〇	大康進	一〇〇包
通打包	一一八·二〇	又	一〇〇包
NT	一二六·〇〇	日華進	一〇〇件
以上廠方成交均現貨送廠			
火草包	一二三·〇〇	三一進	六〇包
火打包	一二九·〇〇	又	五〇包
通州	一一〇·〇〇	又	一四包
平果爾	一二八·〇〇	元誠進	一〇〇件
通州	一二六·一〇	三一進	一〇件
通打包	一二七·五〇	同業進	一〇〇件
米特林	一四〇·〇〇	又	一〇〇件
火機	一一六·〇〇	又	一五〇包
以上同行成交棧交			

另訊 外棉市價，紐約棉市，市況疲乏，現貨交易異常清淡，華爾街股票軟弱，結果收盤價格較之上日跌落三磅音，印度連同預測漲一羅比餘，

滬 埠外棉交易，昨日頗呈熱鬧之狀，但俱為日方廠商之放銀期交易，為數約有千餘包之數，然華廠方面則交易仍然靜寂異常也。

疋頭

布廠復工　專視外匯為進退　不注重供求盈虛

▲國布 昨市先跌繼漲，形勢平穩，蓋以布銷路見好轉後，停工各布廠漸次恢復，而實銷仍殊平庸，國戶心思視外滙為進退目標，對於供求盈虛狀況反疏於置慮，昨售價仍有二角半至五角盤旋，結果較上日頗少軒輊，客銷平常，浙東各幫辦粗色布一百餘件，閩粵幫辦色布色斜一百十件，烟台幫辦粗布綫呢近百件，本街國戶進意轉淡批發號購辦二百餘件，▲午後染廠吸坯布三百餘件，

▲東布 白貨龍頭細布，晨盤殊軟，嗣以同業心思堅穩，續有吸納，至午收盤回升至三十二元一角半，後市津幫與烟台幫搜辦龍頭成交三百餘包，市盤乃逐步抬高，售見三十二元七角半，惟收盤時又稍回挫，龍頭細布為三十二元六角半，四君子嗶嘰九角四分，中檔細斜大致平定，

▲出口 棉布昨日有五百九十八件運往烟台，又三百四十五件，運往香港，四件運往天津，今（八日）有四百件，運往香港、

呢絨客銷有限

呢絨客幫需銷，日來頗為缺乏，內地幫因運輸受阻，兼滬水關係，及須抽征七五稅等，致十之七八無法停辦，淪陷區大半被日商所統制，如華北貨運，多數齊停，改由南京以貨易貨交易矣，致運來內地及諸淪陷區大小各客幫，呢絨走銷受制而齊有限，前滬甬輪船通行時，一般客商，尚有艤轉設法做之，今則航行已停，客銷範圍愈狹，呢絨銷路，此後完全獨靠本街孤島一隅矣、

絲茶

絲銷寂寥

通來紐約絲市，價平疲而交易甚滯，數日來交易所日僅做開十包，可謂空前寂寥，是故影響東洋絲價，近二十天來，橫濱絲價，現貨開一千三百五十元，半月餘迄未見升沉，蓋日本絲價下傾，政府當局撥款維持故也，故絲價前途很少望漲，本埠絲市，昨受外滙又縮之影響，英法洋行靜極思動，白廠七八分價四千八百八十五元，八一分四千九百五十元，八三分五千五十元，僅成交五十担，而行盤則較日商高出二三百元云，

茶葉 昨日有二百零八件，運往香港，又一千一百二十五件，運往天津，

雜糧

牛皮黃豆見新

▲採辦運輸證索費甚昂

新黃豆除九江貨外，最先上市者當推常州牛皮黃，該豆在產地，聞已登場一星期，所以未見運滬，係因採辦運輸證費用浩大，致未領出之故，昨日市場中祗傳見小樣，該豆出品因今庚天時乾燥，身色均優越，年境亦豐稔，其成本在產區須三十四五元，（一百六十市斤計），到申加麻袋運費等每担約合三十二三元，故販運商對於外貨尚無把握，暫時不敢冒險搬運，昨市陳豆市氣稍呈軟勢，銷場微細，祗本街交易蕪湖豆五十餘包，價僅市價，崇明沙黃四十包，及大連夾青二十包而已，又豆子今日有一百五十五包運往香港，另有生油一千七百四十五聽，亦運香港，

糖市

供不敷求　售價繼漲

昨日糖市因美國縮〇九三七五，兼之所供不敷所求，致先平後漲，約升數角至一元不等，二四粗白本棧貨七十元〇五角，下午七十一元，外棧貨七十元，七十元〇五角，七十一元，轉口貨八月十五日打單五十五元三角，八月二十二日打單五十五元五角，太古B嚜七十三元，七十三元二角，七十三元五角，DY東棧七十元〇四角，HX西棧六十九元七角，荷棉白七十一元，荷赤五十七元，五十七元五角，本廠雪白七十元〇五角至七十一元，

昨日由嗬囒來糖一千四百噸，又由海口運來七百六十六包，又三百五十九箱，

煤炭

煤球續加八元　每担七元二角

煤球行情，日昨廠方以匯市緊縮，成本抬高為詞，同業廠盤，續加八元，計開南洋義泰興國華煤球自車每噸一百三十二元，送到另加車力，本街門莊，每担（一百市斤）概售七元二角，照前週又加四角云、

雜項

洋燭天熱銷滯

洋燭市況，因外匯暴縮，成本高漲，致行盤步漲，同業紛紛囤積，現以氣候酷熱，銷路呆滯，洋燭跌價，市上存貨充斥，一時難易脫手，最近售價紹牌十八元無派司，雞牌十七元六角，其他雜牌十六元，銷路漸淡，大致出秋後可望轉旺、

南北貨

龍口粉回漲十五元

龍口粉前以去胃少動，龍粉曾由一百十餘元降至一百元，近由某號做某等三行成立，團結不再放盤，價乃立緊，已升至一百十五元，青島粉亦開升一元，為八十一元、

五金

鐵品遭雨阻

昨日傾盆大雨，五金交易莫不受其重大影響，各種鐵品均不能出門，市象蕭條，人心萎靡，當可想而知，查二百磅美會司鐵仍喊一百六十元，一百八十磅美馬口鐵依然售二百四十元，二百磅又價為二百六十元，竹節鋼條每噸須一千一百五十元，本廠元釘喊四十五元，新盤元沽四十五元，白鉛絲售七十元，黑鐵皮價在七十五元左右，坯子貨每二千磅售一千元光景，美條鐵行情每箱在一百三四十元間，均有價而無銷路耳，

鋼 鐵由美來滬，係美國總公司經理之Tampa號輪裝來，於上星期六到埠，停靠虹口華順碼頭起卸，計鋼條、鋼板、鐵塊及白鐵等共約五千噸之鉅，聞今日尚有大量到滬，

又角鐵昨日由香港來八百六十六塊、

申報分類廣告

徵求

山胞弟鑒 投機失利，乃是常事，切勿自愚，伊人受見報速即歸來，家亦可磋商，或至勇家雲白

徵求李桂虎地址 如有親友知其下落者，亦請轉知通訊處愛多亞路119號中國聯運社轉李桂龍啟

徵求合作 茲欲徵求地產公司或與國際商業合作，茲有某建築師曾任工程事業多年，經驗宏富，如有意投函申報信箱1345號約期面談

徵求外埠經理 本廠製造特效藥品多種，為擴充營業起見，徵求外埠經理，有意者請投函卡德路口袋角大樓十一號面洽

徵求熟手洗染 工匠及織補西服各一名，如有意者請投函麥特赫司脫路56弄17號徐君

徵求臥室傢俱 如有新式臥室傢俱出讓者，請開明品名及價格，函寄博物院路實業銀行三樓開源公司馬君接洽

徵求中學校舍 茲欲租一洋房，在公共租界或法租界內，能容五六百學生者，請函申報信箱接洽

徵求醫務所 茲擬於靜安寺路及霞飛路一帶徵求醫務所，地址以四川路口為宜，有意者請函四川路572號張君

徵頂住宅 茲徵求英法兩租界中心區域環境優良之單幢或雙幢三層樓房，如有新式設備，頂費租金亦可，請投函漢口路中南銀行二樓地產部王君 電話15222

重價徵求六馬路北海路附近房屋 茲需要上列地段開間單幢，請開明頂價及詳細情形，投函本報信箱1348號，合則面洽，不合恕不守秘密

無線電 及各種另件，供膳宿，月薪四元，具鋪保，午後一時三時至大學後接洽 電話94530

徵校役招學徒 年在十四歲以上，體格強壯，識字，有保人者，合格者接洽

贈書 上有父母下有子女，必須生活，養活一家，老小將必不能致富，以不賭為戒，請投函本報信箱1327號

贈送真空花露水 新開路清涼寺

犬 一頭，狼狗，名「Harras」，一月中旬由台拉斯脫路走失，雌性，有懸賞，電話三六三五三

請登申報徵求廣告 每行起碼二行，四行為限，刊費五角，電話接稿 九三二四五一八

聘請

招請男女推銷員 某大藥廠為擴充營業起見，特聘推銷員，有相當能力者，請至卡德路口德義大樓二樓面洽

徵聘跑街 金雜貨五金鋼鐵鉛皮業，有志者請至南京路口，九江路一八六號面試

尚有分類廣告轉入本報第十版

申報分類廣告（接第九版）

聘請

招請藥廠熟手女士
茲有某藥廠需要女工多位，待遇頗佳，資格如下：㊀年齡在三十歲以下，㊁熟識藥廠各項工作，高小程度。接洽處每日下午六時至七時，海格路（靜安寺墳山對過）恩耕邨210A號

招添推銷員
本廠為擴充營業計，招添跑街數位，須口才伶俐，熟悉國內國外辦莊素有經驗，而有推銷能力為合格，新佣從豐，須股實舖保，願就者繕詳細履歷附二寸照片投本埠法租界勞神父路170弄內大新電機織襪廠，合則函復

招請辦事員
茲有南市利源娛樂場招請男女辦事員百名，具有娛樂場辦事經驗為合格，並須略備少數現金保證，應徵者請於每日上午十時至十二時逕向西門金家坊翁家弄一號面洽（電話（〇二）七三五四）

請跑街
茲欲招請蔴線跑街一位，須明白租界市路，及有推銷能力為合格，佣金從豐，兼職亦可，有意者請于每日下午三時駕臨仁壽里一六九號裕昌廠面洽。
練習生數位，年約十六歲，初中程度，須有舖保，有意者親書自薦書附二寸半身照片一張，寄寧波路四十號上海銀行五樓二八號慶豐銀號，合者函洽，不合不覆

聘
女職員二位，年在廿至卅之間，初通英文，月薪四十元，如有願就聘者請於上午九時至下午三時向愚園路1387號內 V. G. Ivanchenko 面洽可也

請招牙醫兼技工師
須經驗豐富耐勞，確能勝任者，待遇從優，此報祇登一天，靜安寺路1711號，上午八至十時

●聘醬油推銷員
善能推銷，有安保者到後新街精益里十號翁君接洽

●請登申報聘請廣告
二行起碼　四行為限　信箱免費　每日每行刊費五角　電話接稿請撥九三二四五一八

待聘

醫師待聘
本醫師卒業國內名醫大學，歷任醫校教師，醫學雜誌編輯，現每日仍有餘暇約二小時，如有需要團體醫藥顧問、廠醫、校醫、家庭醫師等職者，可請投函福煦路一八七號沈君接洽

家庭女教師待聘
朱女士國內著名大學數理系畢業，歷任中學教員三年，震旦大學朱國璣先生轉

●請登申報待聘廣告
二行起碼　四行為限　信箱免費　每日每行刊費五角　電話接稿請撥九三二四五一八

營業

代發傳單廣告　外埠生意良機
本行專營外埠貿易，今願將念九年通信往來各商號地址介紹，稍得代價，如四川、廣東、廣西、湖南、湖北、雲南、貴州、江西、安徽、天津、山東、香港、遼寧、奉天、陝西等各埠，共一萬餘戶，穩安可靠，如有不明退回，郵費本行負賠償之責，代發傳單廣告，取費從廉，有意向本行接洽，法租界愛來格路一四二號過利，電話81984

●新生商業廣告畫室
代客選稿繪圖　鋅版照白畫　商標圖樣　櫥窗設計　電話六〇八三五轉

招堆客貨　正豐堆棧
地址武定路西摩路底　電話三七七三八

石膏粉
製造經驗豐富，品質保證可靠，貝勒路底九三一號石膏模型廠。本廠歷年自用，價目特別克己，美術鑑賞社

形象藝術社
出版精美圖書、勞作課本，書目繁多，函索即寄。門市部卡德路一四五號，電話37833；批發所法租界麥賽爾蒂羅路六十五號

銑床機（膠木）及各種工具
均係九成新，照市價廉售，合意者請電話76622

重價收買粗細皮貨　華昌衣莊
各界久藏不用及受有蟲蛀之粗細皮貨，如欲更換新裝或出讓更換現鈔，本衣莊當出重價收買，決不抑價欺人，請駕臨福建路一二七號或撥電話九二〇四號，當即派員接洽

收買皮衣

最高價收買舊貨
接洽電話38955　木器、衣服、皮貨、鋼琴、地毯、馬達、相機、打字機、縫衣機、收音機、千里鏡、照相機、床、火爐、應有五金舊料銅鐵，靜安寺路1755號大昌公司，函電通知

●收買皮衣
細緞舊衣、金銀珠鑽，黃金大戲院後面飛路十八號益昌，電話接洽：八六四三八

●收買股票
專收買各種銀行、紗廠、煙草、藥局、書局等股票，興業煤礦、永安公司各種實業股票，出讓者二馬路證券大樓二四五號永昌股票公司 Tel.九六四九八

收買股票
重價收買紗廠、銀行、水電、火柴、煙草、煤礦、新亞藥房、家庭工業社、新新公司等各種股票，二馬路河南路口祥裕興康號，電話12752

收買翔華電氣公司股票
提高價格，二馬路證券大樓二樓一號，電話91052

收買存摺
銀行存摺、存單、押單、公債、會單、股票，南京路慈淑大樓五樓520A號和豐，電話97415

●水泥代用
本行新到大批水泥代用品，可以代表水泥，如有意購置者，請諸君一試，或駕臨吳淞路一七五號同和洋行，或電話四六九八

出售

犧牲一星期　山東紡綢
正二號每疋四十六尺，十六元，十四元。存貨不多，請速惠顧，本廠與報上各綢莊內容別行，請比較之。將該綢運送石路北首福興里，附設門市零剪部。廠本批售

英國頭號香水白六折大拍賣
每疋念元，勿瀆血本，當場可退，彈硬售十二元，現貨只售十元，電話80483

西裝（機會最後）國幣十九元
貨價不對可退，時間上午九時至下午七時，四川路六五〇號大統公司

西裝套料九元半
老牌西貢麻布，出清，另頭斷本出售，貨價不合包退，最後機會，幸勿錯過，電話62599

戰後上海暨全國各大工廠調查錄
北京路鹽業銀行大樓三樓四號　許晓成編　出品商標、一巨厚冊，每部九元，調查詳確，經理不折不扣

小說二百餘種
贈送目錄。本本名著，部部足本，譯筆流暢，百讀不厭，售價低廉，印訂精美。四馬路三二八號啟明書局

眼
鬼視與人不同紅藍黑三色，一色無光，其他雜色夜間光碧，之室亦亮，日光似黃沙迷霧，反暗無窗，吹萬樓日記寄售處大新街時報館、三詳高樓著

雙十牌大賤賣每箱十五元
堅硬黃皂　上海化工社　徐家匯路三三三號

皂頭七磅每元
條皂原價每箱十八元，加賠堅硬雙十黃皂四塊，每人限購一箱，特價每箱七元五角，電話七二〇八六

天文千里鏡　廉售
此鏡為十二，廿四，四十二倍三種，德國製司出品，夜間看月與星日間可看極遠物，因其倍數較大，近在眼前，清明無比，無遺價實，售法幣二千元，美三三百廿元，有意者至三五號五樓西路舒君接洽，小之係廣價為

出售襪機
茲有八字機一部，電力機一架，並念二針縫襪機一部，三西門子馬達一部，車頭念四部，搖線車一部，另有手搖機百餘部，出讓價亦可分售，零件合意生錠等財者請至同孚路福煦路口萬利百貨商店接洽

廉售
各種架子、課桌椅、黑板、檯、打字機、電風扇、大小寫字檯、自報紙抄報紙方桌、長凳、鋼及板書等，馬霍路威海衛路口二一號

花邊繡線　特別廉售
茲有英國出品五股絲光繡線，藍赤色均有，最合蔴布繡花用，今願減價出售，接洽處法界新河152號達公司電話八三八七

●機器汽車打氣機　出售
打氣幫浦一具，願廉價出售，如合意者請至白克路一二號遠東五金行施君接洽 Tel. 91741 Brunner 自動機器

舊紅木廉售
紅木方檯一只，茶几二只，靠背椅四只，價一百五十元，電話三六六三九

房地產

法市房十七幢
南市廠房住宅市房空地百餘處，價低廉，五錦簡捷利益優厚，投資穩妥，請至河南路五〇五號興大樓五〇三大新企業信託公司接洽 電話九九廈合九

●請登申報出售廣告
二行起碼　四行為限　信箱免費　每日每行刊費五角　電話接稿請撥九三二四五一八

軋光機　報紙
新式軋光機出售（紙廠通用36″×40″）一三四九號信箱接洽；報紙（白報紙）如有64寸捲筒白報紙出讓者請開明最低價格投函本報信箱1330號

招生

學習打字免費速記　寰球打字科
唯有寰球打字科專任教員偉大，此專科貢獻大，報名從速。校址㊀南京路日昇樓馬路大祥大樓，㊁霞飛路馬浪路東首，㊂卡德路191號招生。函授面授，男女兼收，五分鐘詳細章程附郵票投函

書法專科
函授面授，附郵五分，文琴書法社，鐵牛翁啟

教授德文
茲有經驗豐富之德國教員某君，招收初級及高級學生，教授德文課程、會話，初學費從廉，十二課八號上午十時至十二時，下午三至六時，號房間接洽

醬油味素肥皂乾電
茲有經驗專家函授製造醬油、味素、肥皂、乾電池等，分授法國教員，顧於教授法文會話，任何時間可在相當時間有意者請投函本報信箱第1346號。上海拉都路李華實業社，函索章程附郵二分

拍賣

魯意師摩洋行
協創自同治十三年　即八千八百七十四

禮拜五拍賣
八月九日上午九時半（新鐘點）在本行拍賣西裝衣服、皮鞋、雨衣及外國男女茶杯、磁器等，另有什物不計。領帶、玻璃器、木器等以及另星什物不計

禮拜五拍賣雜貨
准於八月九日下午二點半鐘（新鐘點）在本行拍賣：水箱、水砂、浦斗、水管、香皂、水方鋪、鉛筆、香粉、汽水、車胎、機器、皮鞋、畫夾、水規、打針、電燈罩、頭髮、紅木等雜貨

務處委托拍賣奮工部局警號衣等
又准於八月九日下午二點半鐘（新鐘點）在本行拍賣：外國大衣、雨衣、皮帶、舊衣帽、套衣袖、腳管、大衣外國大衣等。另于同時拍賣：車胎、綑線、毯子、鉛筆、打字機、糖漿、汽水、肥皂等雜物不計

漂白粉
漂白粉四十二桶，拍賣後須在二星期內付清，各人須自負風險，後付現鈔出清此佈

當日拍賣
准於八月九日上午九時半（新鐘點）在本行內拍賣英文法律書、電冰箱、書架、沙發、大藤椅等

瑞和洋行
禮拜五拍賣：法律書、電冰箱、大菜間式、襯衫、汽車胎、西家用木器等。准於八月九日上午九時半在廣東路一〇六號本行內拍賣

瑞和洋行、魯意師摩洋行聯合拍賣遺漬印度棉花
准於八月十二日禮拜一下午二時半（新鐘點）在博物院路八十八號內拍賣由 PORT ALL 輪船遺漬印度棉花約三千八百七十餘包，均分裝拍賣，各買客欲看樣者請先至卡德路愛文義路上述地址，拍賣後須付足定銀五成，其餘須三天內付清

飲食

首先宋桂記
地址北浙江路城橋北首里十八號。電話九一八八七。高等筵席應有盡有。

慎利洋酒食物號
愛多亞路江西路口。電話九一四二三六九四

桃王
只只鮮甜，清香可口。請撥電話九三五號，即送上門。地址南京路路球場附近華豐鮮菓行經售

汽車

冠生園西點
中西名點、奶油麵包、各式月餅、準備上市。冠生園各式奶油西點，蛋糕最宜開會茶點，結婚茶點，旅行茶點，送禮，歡迎批購，經濟實惠。總店南京路四四九號，電話九七〇一四

●小轎車出讓
茲有一九三九年美國小奧斯汀雙門轎車一輛出讓，如有合意者請撥四五一九一號電話與俞君接洽

出讓小卡車
茲有亞克蘭小卡車一輛，引擎堅固，用油極省，漆水新，車胎全新，即可駛用，向有意者請撥電話八二〇一或至法大馬路A字六十七號徐君接洽

泰來汽車
電話七〇〇五〇

召頂

亨利皂廠
各種日用肥皂，堅硬皂頭，每元三磅半，買滿一元，加送紀念皂一塊。經濟耐用

瘋科　中少林
專治瘋癆臌膈。診所成都路即威海衛路北首二四七號，出診英法租界七元，門診上午九時至下午三時，診金一元二角。電話三八〇九

浦濱訛言
本埠南市黃浦江中停泊之船，據中人來言，近來數夜內，每至十一點鐘起，忽然人聲喧嘩，互相呼喊，如是至天明，或二次或三次，甚至開槍助威。究其原因，據謂船中人屆時皆見黑氣一團，隨風而來，似泰山傾倒，竟將在船安睡之人捲去，或云某船捲去三人，或云某船捲去二人，但均無實在姓名可指，因之人心惶惶，不能安枕。現南市各商民，咸相傳說，惟此項訛言，智者未敢輕信也。

掘獲古器

新舊抄報　六十七年前（見清同治十二年本報）

西
人最喜古器，其雜馬忌司國文物，聲明為他國先，今在該境掘地，多獲古物，人共實之，近聞有人於業沙里克地中，掘出一瓶，上有古字，人咸不識，中國署駐德欽使李觀察鳳苞，謂此係華字，其文所記年號，係在三千年前，註明瓶中可裝紗三疋云云。西人皆甚欣喜，謂忌司當日已同中國來往，此瓶係向中國購取者也。然或有人疑此瓶，並非中國運來，安知當日中西文之不同乎，語亦近理。

亨利皂廠
各種日用肥皂，堅硬皂頭，每元三磅半，買滿一元，加送紀念皂一塊。

胃病除根丸
各大名醫推許，經濟耐用，專治胃痛，肝氣，痛斷根，每瓶一元半。雲南路老會樂里三十七號王生記發售。電話八二三一〇，八七九一〇即送。承叫西門市部大平橋西門路

保管箱召頂
大銀行保管箱年租六元，頂費300元，電話90767李洽

保管箱召頂
某大銀行五號保管箱年租三十元，頂費二百五十元，電話八二四六七洽

保管箱召頂
江西路某大銀行保管箱年租七元，頂費二百元，電話八二〇四〇七洽

●保管箱召頂
某大銀行保管箱百五十元，出頂年租十二元，頂四百元，請函南京路627號四樓周錄茵接洽，七號接洽

當舖房屋招頂
茲有全地點在靜安寺西熱鬧區域，適中交通便利，可改為當舖房屋，曆典屋一所，門面裝修俱全，鋼骨水泥，雙開間，(十字口)電話三〇七一七，約期面洽

召頂
公共租界中心區，新建三層洋房，一幢，水電衛生設備，均全，住宅、商號、學校、寫字間、賬房均宜。請函本報信箱第二〇四六號（電話84700）

召頂
吉祥路大通路口斯文里房屋二樓（頂費請撥）七〇七弄五號電話四二九五四號接洽，頂者請至海寧路，可也

召頂
東百老匯路外虹口大庭院，全套，新式三層，洋房，電燈自來火，衛生，石庫門，頂費面議，電話一二三號，如欲頂者，請於上午九時至下午五時至新路遠路，接洽

召頂
全地點幽靜，交通便利，法租界蒲石路全新，衛生設備，冷熱自來水，水汀，電燈，火油，爐子，每月租金七十元，價出頂，同福里八號，律師事務所，至六時，請向電話七二二一，三八一六，接洽

召租

●請登申報召頂廣告
二行起碼　四行為限　信箱免費　每日每行刊費五角　電話接稿請撥九三二四五一八

南市基地市房出讓出租
(一)白漾弄民國路近王大門，空地五分，每分二千餘元；(二)大東門內，高橋弄，每月租金十元；(三)小北門內，老宅，每宅四十元起，又住宅六所，出租每宅十元起，電話七九一〇接洽（下午一—五點）

召租廿年　第一特區
茲有南市老北門內福佑路，一百〇五號，押租二十元，二十元，中國代辦公司胡；雜橋逕口弄路三號，房屋一所，

召租　三層花園洋房，造價萬餘元，滿期建築後即建成，愚園路六八弄，靜園新邨十號，十月完工，原價代還，銀行，電話三六〇一七

召租
勞勃生路即上海中學址一二九七號小沙渡路東大洋房一宅分租，地處幽靜，衛生設備俱全，欲租請到上開地址接洽；又茲有坐落英界勞勃生路大自鳴鐘東首四四六號雙開間店面及市房二層三間，出租如合意者請至四四六號四四三號第三牌號看門人領看

上海婦女補習學校
不限年齡，入學程度，設各科，備宿舍

●召租
茲有朝南西式三層連過衖樓洋房附有浴間二只及應有衛生設備，一切全備，合租者請向霞飛路九三號賬房接洽，可也，欲租

最高尚寫字間
無具，寫字間，會客室，公用，近東南舞廳，月租二百元，半天一地，請函本報信箱1300號

空地出租
大西路509—401弄之間空地四畝，卡車可以進出，每畝年租三百元，分租短期均可，電話92288夏洽

店面
地點●愚園路●極司非路口●月租$45.起●電話21422

召租
寬大房間，有電話，在中心區四公司鄰近，欲租請至南京路大慶里21號黃君接洽

▲第二特區

分租
連李園、理髮、斜福，路130弄有三樓口少舖子，保間押租三十八元，請看二個月，合意人領看

●請登申報召租廣告
二行起碼　四行為限　信箱免費　每日每行刊費五角　電話接稿請撥九三二四五一八

聲明

英僑英翰律師代表英沃氏聲明
茲據英僑懋德業律師、英當事人代理英沃氏代表代理人業結當事人英沃氏之委法，為保全英僑英翰生當事人並代登報更正五月二十日申報本年五月內銀行存儲單冊欄二三五號，報公告者，請新閘等語，合代登報更正如上

趙毓湘律師代表胡龔聲明
茲據當事人胡龔聲明，同居已久，因意見不合，所立婚姻關係，自即日起脫離同居，嗣後各不相干，我二人婚嫁各自由，特此登報聲明。律師代表處北京路二六六號二樓，電話一六五五四

余希靖律師代表楊勉之君長期繞泉邨51號房屋聲明
據當事人楊勉之君聲稱，本人向有住宅一所，在安南路1604弄繞泉邨51號，契約房屋二十年期，租金約定三層，經賃價五十八元，今預先付清，惟恐有人不明事實，登報聲明，以便大眾知照等語，特為代表聲明如上，律師事務所：餘姚路德慶坊二號

沈海督聲明
茲為長子名龍，近且出外遊蕩，不歸，如有在外親友借貸款項，發生事故，概由本人不負任何責任，特此聲明

秦梅生陸鳳雲啟事
我倆經雙方家長同意，於民國廿九年八月九日在西山舉行婚禮，特此敬告親友諸希公鑒

王鎬為租用上海鹽業銀行第三四八號保管箱破箱啟事
前在上海鹽業銀行租用第三四八號保管箱，保管箱一只，業因戰事遺失，破箱所用鑰匙以王鎬戶名，二柄因戰事遺失，已報業銀行，當以登報聲明作廢，現已與該行約定，破箱手續，特此聲明

上海鹽業銀行為王鎬租用第三四八號保管箱破箱通告
茲據本行租用第三四八號保管箱，王鎬君稱因戰事，前用之鑰匙二柄遺失，並經聲明作廢，要求破箱另換新鎖，以便提取箱內之物，本行已照所請，定期破箱，倘有異議者，請於一星期內向本行聲明，否則即行破箱，不負任何責任，特此通告

▲推受盤
推受盤聲明
新閘路三十六弄一〇七號基業屋自出盤與林裕泰板廠，一切生財生意之人欠欠人均由出盤人負責，出盤之後均由受盤人自理，與出盤人無涉，恐未周知，特此登報聲明。出盤人陳漁樵　受盤人林恩協

公告

●江蘇上海第一特區地方法院第六三七七號公告
（聲請執管鄧素貞之遺產）為公告事，據李秉華（Lee Pinghwa）聲請，特事遺產執管，業據鄧素貞（Emie Tung）即鄧稱（J. Sutterfield）具狀聲請發給執管，遺產東華番禺人，於民國二十九年六月在上海逝世，年四十一歲，遺有上海花旗銀行存款（二宗，計一五八七號，戶第五百零一元九角一分，七帳號中國幣（二）美金五萬零四元二分，正依法應給予執管之遺產，本院以便請求此諸前來，合行公告，如有對此等遺產證明書，自本公告之日起三個月內向本院聲明異議，逾期即准發給執管遺產證書，特此公告。中華民國二十九年七月

遺失

●海安陳隆興號陳友白為遺失匯票聲明作廢啟事
敝號前於國念七年三月十三日向進同昌協昌蛋行繆哲卿出立支票司（培林蛋廠）國幣四千元第〇二二號之匯票，紙背面書明須由上海培林公司經上海附郵寄泰均發，於同年十月十四日遺失，除已函知培林公司，事出意外，遺失後業經南通同知電再登報聲明作廢，

●遺失放款押品收條聲明
今遺失浙江興業銀行上海總行第七號款押品計英洋五百元，放款收條一紙，原押款金額計五千元，戶號二號計五分遺失，遺失已向該行申請掛失，外特此聲明作廢

遺失押櫃收據
茲遺失金山飯店押櫃收據一紙，計洋五元，係九十七號房間，除已向該飯店聲明作廢外，特登報聲明

●遺失保壽單據聲明作廢
茲遺失華安合羣保壽公司第二一二三四四號壽單一份，保壽費收據及該公司保費收據一紙，為保費收據四紙，又押款借據一份，除已向該公司掛失外，特登報聲明作廢

●遺失聲明
茲遺失浙江實業銀行儲蓄處第10739/8619號活期存摺及押品收據一紙，除已向該行掛失外，合亟登報聲明作廢

●遺失聲明
茲遺失房屋押租收據一紙，計十七號三樓第一房，日期已於本年七月廿一日遺失外，特此聲明作廢

●遺失聲明
字第五六另二至五六五五〇號止，作廢紙無效，特此登報聲明

▲存摺

遺失聲明
茲失滅1932年5月19日及1938年8月3日存法工部局卡車執照號洋三十五元，1738號收據各一紙，特登報聲明作廢

遺失聲明
茲遺失申報館三六六號徽章一個，特登報作廢

●遺失聲明
茲遺失中國銀行上海分行存單二〇五六〇二號存款一紙，存款人孫如安，除已向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失存摺
今遺失上海金城銀行八號第二八八號活期儲蓄存摺一扣，戶名陳瑪利，除向該行掛失外，特此聲明作廢

●遺失存摺聲明
茲遺失上海金城銀行儲蓄部活期存摺第二三三號，計國幣一百五十八元三角，戶名陳兆海，除向該行掛失外，特此聲明作廢

●遺失聲明
茲遺失上海霞飛路大陸銀行活期存摺一扣，第四七〇九號，計國幣一百元，除向該行掛失外，特此聲明作廢，金時文啟

遺失聲明
存摺一扣，已遺失，特此登報聲明作廢，張子龍啟

●遺失聲明
茲遺失上海通商銀行活期儲蓄存摺第12967號，戶名耿永昌，一扣，計法幣一百元，又漢口路浙江興業銀行活期存摺第10793號，戶名耿永昌，一扣，除向該銀行掛失外，特此登報聲明作廢，耿永昌啟

●遺失聲明
茲遺失上海中南銀行儲蓄部第二百五十七號活期存摺一扣，除向該行掛失外，特此聲明作廢，徐曉初謹啟

遺失存摺及圖章聲明
茲遺失上海中國銀行活期存摺第一〇四〇三號，戶名中國業餘興藝社，存款國幣一百元，及所用圖章一顆，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失單據聲明
今遺失浙江興業銀行部活期儲蓄存款第104103號存摺一扣，除向該行掛失外，特此聲明作廢

▲存單

●遺失存單作廢
茲遺失南京路中國銀行定期存單一紙，計國幣五百元，號數陳林記，二三四號，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失聲明
茲遺失上海中國銀行定期存單C字15692號，計國幣一千元，又C字157858號，計國幣一千元，又二張，陳世瀚，除向該行掛失外，特此聲明作廢

▲提單

●遺失提單聲明作廢
茲遺失一九三二年月廿七日裝廣州輪船裝來上海提單兩紙，計洋一百二十號，特此登報聲明作廢

▲支票

●遺失聲明
茲遺失華僑銀行第七七五二號匯票一紙，計法幣一百八十二元八角八分，除向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失莊票聲明作廢
茲遺失廿九年八月五日法幣莊票三紙，計一萬元一張，三號第一五四六號，又十七元，又上列各票除向各該莊止付外，特此登報聲明作廢

▲圖章

●遺失圖章聲明
茲遺失長方形篆字夏崇洲三字圖章一顆，除另刊新章外，特此聲明作廢

遺失聲明
茲遺失中國通商銀行愛多亞路分行儲蓄部活期存款第八八九號戶名宋金餘存摺一扣及圖章一顆，除已向該行掛失外，特此聲明作廢

遺失聲明
茲遺失上海中國銀行活期存摺第八一三號一扣，又茲遺失方形印鑑宋金餘字印鑑一顆，特此聲明作廢，宋金餘啟

遺失聲明
茲遺失上海法租界成德堂印鑑圖章一顆，介款一千九百廿六元七角二分，除向該行掛失外，特此登報聲明作廢，成德堂啟

●遺失圖章申明
茲遺失鄭州興業銀行活期存款第九號戶名楊錫恒，及方形隸字圖章一顆，除另刊新章外，特此聲明作廢

遺失印鑑
茲遺失上海中國銀行活期儲蓄存款第一二七號印鑑圖章一顆，除已向該行掛失外，特此聲明作廢，陳沛泉啟

遺失圖章聲明
今遺失上海南京路商業儲蓄銀行存摺第二二〇號，戶名邵玉珍，除向該行掛失外，特此登報聲明作廢，邵玉珍啟

遺失圖章聲明作廢
今遺失司遐路一〇四號第五四六號戶名邵玉珍，又邵文玉珍方章均已遺失，除向該行掛失外，特此聲明作廢，邵文玉珍啟

●遺失圖章聲明
茲遺失方形圖章一枚，上刻姚思恭章，除另刻新章外，特此聲明作廢，姚恭友代啟

●遺失鑑印聲明
茲遺失上海商業儲蓄銀行活期存款第二八〇五號印鑑，除向該行掛失外，特此聲明作廢，李節珊啟

遺失圖章
茲遺失陽文楷書圖章一顆，除向各關係方面聲明外，特此聲明作廢，楊健梅啟

●遺失聲明
茲遺失中央信託局儲蓄部活期存款三九七號存單所需用之圖章一顆，除向該局掛失外，特此聲明作廢，陳汝衡啟

●遺失圖章聲明
茲遺失上海活期儲蓄部國幣四十五元存款第一八號存單所用圖章一顆，除向該行掛失外，特此聲明作廢，楊潤棟啟

遺失聲明
茲遺失中國銀行上海分行第八八號九十九元存款所需用之圖章，除已向該行掛失外，特此聲明作廢，宋金餘啟

醫藥

上海瘋人院
住院安全，治療神速，函索專章，附郵五分。專治：神經刺激、癲癇、精神錯亂、痰迷、憂鬱驚悸、偏心、神經衰弱、失眠、猪羊癇瘋等症。院址：愛文義路卡德路西，中國瘋病醫院總院內，電話三六八〇三

（包醫）遺精早洩陽萎
輕症十元，針藥七元，新鐘點下午四至七時，內西藏路224號（開封路北）范霖醫師

申報船期表

定期到埠者
歐洲郵船		
▲香港小呂宋		
克利扶倫總統	八月廿一日	美國
批亞士總統	八月卅一日	美國
柯立芝總統	九月九日	美國
太平洋郵船		
▲舊金山		
柯立芝總統	八月廿七日	美國
▲世界班		
哈立遜總統	八月十七日	美國

今日到埠者
克利扶倫總統	呂港	美國

定期出口者
歐洲郵船		
香港小呂宋		
柯立芝總統	八月廿八日	美國
太平洋郵船		
▲洛杉磯		
克利扶倫總統（神戶檀香山舊金山）	八月九日	美國
柯立芝總統	九月十日	美國
▲世界班		
哈立遜總統	八月十五日	美國
南洋北班		
▲南華班	×	×
▲北洋班	×	×

今日出口者
大浦	西貢	華僑
哈立遜總統	八月十四日	美國

寧波班
× × × × ×

內河班
▲嘉興硤石班	每隔四日在天后宮橋開	利濟
▲平湖金山班	每隔四日在天后宮橋開	利濟
▲閔行班	每日對開三四號洋橋班	利濟
▲南橋班	每日對開船泊天后宮橋	天成
▲大團新場鎮	每日晨五時外灘碼頭	天成
▲蘇州無錫常州	每日晨七時停泊天后宮橋	天成
▲廣墟黎里市湖州班	八日船泊天后宮橋	天成
十四日	船泊南蘇州河	灤隆

大昌祥
上海最新型的綢緞局
大歡迎衣料明星 雪爾克 領導主演
•喬治•纍絲•華爾•考是•
數千種新穎應時男女綢紗聯合攜

▲本店犧牲品▼ 眞正來路貨 完全蠶絲織造
富•麗•綢
短衫料每件七元六角 長衫料每件十八元五角 旗袍料每件九元八角 褲料每條六元八角
印花洋紗麻紗洋紡衣料 每件只賣九角
南京路中山西路口 電話九〇六〇四號

大光明
電話二四二六〇
今天獻映 二時半 五時半 九時一刻
中國大偵探陳查禮著名探案
小銀幣是死亡警告！假面具是殺人利器！
瑪嬌麗薇佛 薛尼托勒 空前大傑作
一袋銀餅

門法巨輪上……連破三血案
約翰茄斐爾，安秀蘭，合演
榮膺貝氏戲劇獎金的名劇
好夫妻
做做吃吃窮開心！吵吵鬧鬧愛入骨！
全部五彩音樂艷情巨片 春江風月

南京
電話八四一二二
今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻
溫柔鄉裏銷魂 枉死城中叫屈
血濺野鴛鴦 風流冤魄 玉成小情侶 黑夜顯靈
輿論一致推許 空前發見

飄忽一身如烟 飛行萬里任意 幽俠三老仗義
卻爾斯文寧格 琪恩派克
李卻卡爾遜五大明星合演神秘怪異非常片
人鬼世界
鬼形的態 鬼的活動 人的大限 人的歸宿
大胆點破最神秘的生死啞謎

大上海
電話九三二二二
今天特准獻映 二時半 五時半 九時一刻
碧落黃泉
重重恐怖 死的威脅 層層苦悶 色的誘惑
小范朋克 瓊納斐
驚心動魄 哀艷奇情 無上傑構

萬里尋夫 幽樓春動……妒火 三士投命 慾燄 鍊獄驚魂
考爾門
吉百齡氏十大名著之一巨片
殉情聖國

國泰
電話七二七五七
今天起獻映 三時 五時半 九時一刻
木人當偵探是天下第一奇事
卻利麥卡賽 埃茄倍根
滑稽偵探巨片 木人偵探
加映名貴卡通
愛情神聖，靈機天生，凶犯救了逃犯！木探愧煞名探！

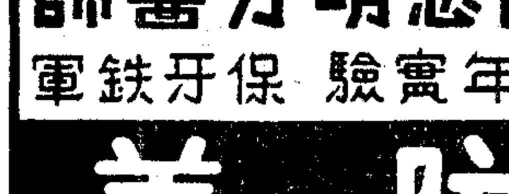
大鐘內藏身細察情案地室中肉搏生擒兇犯
捉強盜老手……玩女人專家
瑪琳奧哈蘭 驚人偉構 棄夫

大華
電話六〇二七七 六〇一九九
今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻
歌如鶯舞如燕吻如蜜美如仙
一九四〇年新年最紅星女郎唯一歌舞傑構
拉娜透納 阿蒂蕭 男女主角
風流小生李卻卡爾生暨二百美女合演鉅製
車廂話兇吻風情

米高梅同響傑作
學宮賽舞
全新拷貝 笑片之王 蠻牛渡鬻王
預定全年 價值一元 贈四合一牙膏香皂各一份
大華影訊……仍收法幣二元

新新公司附設 綠寶 新都
綠寶：日場三時半 夜場八時半 （冷氣開放） 今日獻演
胡蝶了然 燕士編導 超劇
嘿天嘿地的大喜劇 喜臨門
座價 六角 八角 一元 二元 訂座電話九四四四四

新都：二時半 八時半 冷氣開放！！！
今天日戲 全體紅角 春施軒 妹妹的心
今天夜戲 西施 請早定座
座價 三角 五角 一元 訂座電話九〇六三七



陳思明牙醫師
念年實驗 保牙鐵軍
防蛀牙膏 少泡
美光牙膏 多泡
用量減半 效力加倍 每管抵普通牙膏四管用
診所 上海南京路大慈樓一號 電話九一一五 三三五五

特寫 地洞醫院

翁樵

陝西西安郊外的二十三個地洞，就是這城市中最新式的醫院。這些地洞是在一個道廟的後面的廣場上，那兒栽着整齊的草木及由根分莖的灌木，給了這醫院一個可愛的花園，而且那三十呎深的地洞，予轟炸中的病人及設備的最大安全。

國立衛生處西北特別衛生委員會所設的西北醫院，當然有牠謹慎的原因。西安距黃河前綫僅百六十公里，而且曾有過好幾次日機的光顧。在三月裏一個幾次轟炸中，陝西省會裏一個有悠久的歷史的教會機關——燕瓊及拉勃遜醫院曾經被轟炸過兩次。結果，炸毀了外科手術室及臨診教授室。後來這醫院就遷到城外一個教會學校裏，這醫院就設在地洞下，以免再遭受同樣的命運。

這醫院每年預算計十三萬元。在西安有門診部和十三個病房，牠們都在地洞裏，病房裏設有一百個病床，還有其餘十個地洞是用作臨診教授室及職員宿舍。新的病房，在需要的時候，短時期內就可以開始建築。

這個醫院分作內科，外科，眼科，耳鼻咽喉科，孩童科及接生科六部。這兒有二十一個經過檢定的醫生。就中有幾個是美國或英國的留學生。此外還有三十四個受過訓練的女看護。

這醫院在一九三九年九月就開始爲社會服務。在頭三月裏統計受過醫治的病人有一四九八九人。自今年起門診部每日總有五百個病人。在院裏病人是完全免費的，僅有的費用就是那兩毛錢的藥瓶儲存費。地洞裏的病房很乾燥，而且有很好的透氣。天氣允許的話，病人還可以到花園裏享受更多的陽光及大自然之美。

外科手術室是設在廟宇的大廳裏。來院刦治者大數是沙眼患者。

這個醫院把牠注意力完全放在平民上面，因爲在西安附近有很多看顧傷兵的軍事醫院。

自由談

自然 鳥的配偶

鵠

偶然從雜誌上看到這樣的記載：

圭亞那地方，有一種名叫Tinamau的鳥，雌的在產了一個卵以後，便飛向遠方去；把孵卵的責任交給雄的担負的。往往在第一隻小鳥羽毛未健的時候，雌的又從遠方飛回產下另一個卵，使得做父親的不得不肩起孵卵與育兒雙重的責任，而母親卻翺翔於曠野，度此優哉遊哉的生活。

相反地，在歐洲有一種名叫Hornbill的鳥，雌的在產卵以後，便被囚禁在一隻泥巢的巢中，僅留一極小的孔，以便得到雄鳥所施捨的食物；一點自由都沒有。

這是我憑着記憶寫下來的，原文當然與這有些出入，不過內容卻自信沒有歪曲。至於我爲甚麼能夠記得清楚的原因，是當時覺得這兩種各處極端的鳥，似乎對於我們人類含有一點教育的意味；因此還把這記載說給朋友聽，引起了朋友一番滔滔的議論。

在封建社會下，女子的地位向來是低落的，她們的確像被男人們「囚禁」在屋子裏；除了管理家務以外，一切社交都沒有。可是自從歐風東漸以後，一部份的女子不但被解放了，她們的地位甚至還超過了男子，將一切家庭的責任交給丈夫管理，自己卻專門跳舞看電影，甚至還與別人戀愛。就像前面所說的Tinamau一樣，專門在外面遊蕩，與旁的鳥所共同孕育的蛋，也得讓自己的丈夫去孵化去養育。這一些現象都有過與不及之弊。

頂理想的夫婦應該是站在互助的立場上的，既不像Hornbill一樣特別限制女性的活動，也不像Tinamau一樣將責任完全委託給男子。他們應該像燕子般，各盡自己的能力，各以自己的特長擔負起分內的責任。

自由

森年

自由是什麼？它包含兩點：㊀明白自己行動的範圍而遵守之，須承認自己有獨立人格，不要懼怕，妒忌，厭惡。㊁須明瞭自己所處的環境，亦不必懼怕，妒忌，厭惡。當你如此做時，你得着自由了。——Ann Bridge

醫學博士 儲麟蓀
內科兒科診療所
本所設備：本所備有X光太陽燈，紅外線燈，膀胱鏡，透熱機等各種電療器具，附設化驗室，聘有中西專門人材負責檢驗血液痰，大小便，妊娠早期反應等，并接收外界各種醫學臨床化驗。
X光檢驗兒費
門診 出診 診所
上午十時至十二時 下午五時至七時 星期下午停診
請先接洽 深夜謝絕
靜安寺路八〇三號同孚路轉角中國銀行二樓
電話……診所 三五六七八 住宅 三九六六六

新世界怎會來臨？

上次我們在本報提到「我們需要一個新世界」。又說道新世界的實現，是要人人對於罪 [illegible] （腓四13） [illegible] （羅七18） [illegible]

讀者如欲詳細研究，請函詢上海愛文義路三五一號文字佈道社，當有詳細答復。（八月十一日再登）

隨筆 靈魂的呼聲

品品

一個人在人生的路上行走，常要回頭的，幾乎越向前走一步，總得回頭一次。過去並沒有特別使人戀戀不忘的地方，但一天一天挨近老，對於青春的消失自然引起惆悵，於是越發覺得過去的可愛。

我可以說快走到人生的半程。走路慢了，記性逐漸消退，頭髮不及過去那樣濃厚，眼睛很少閃出光彩，談話亦像常人一樣平凡。我覺得孤單，因爲可親的年輕朋友與我疏遠，換來一批沒有光沒有熱的陌生人。我在徘徊，前面的路似乎塞了。我問自己：「難道我這一輩子就完了，像夏末的蟬？」

在動的時候，我可以忘了自己，可是一靜下來——譬如休息，早醒的早晨，工作之後的默思——我可禁不住盤問自己說：「失了些東西了！」我默思，再默思，究竟發現了這個失去的東西。青年的野心已失了！

在過去的許多時候，我發過幾百次的誓，參加過不算多也不算少的活動，跟人做了忘了次數的競爭，弄得口舌乾燥去同我的反對者辯論，經常地笑……現在呢？不發誓，像愚笨的牛，退縮了，老馬一般地退縮了，不高興競爭，說牠沒有意義，辯論的能力不知逃到那裏去；笑呢，牠的方法也失了，唯有愁。

失了野心的我，驚慌，像後面有獵鷹追來的喜鵲。

青年的野心是必要的，即使牠帶來了錯誤或失敗，要是沒有牠，人生在冬天裏。我的青年時代的努力不把歡快遞給我，但失了牠，我已沒有份兒去求歡快。現在除了回顧盼外，我能做什麼？

突然，靈魂向我說：「復活牠！保存牠，」我覺得精神一振，當聽了靈魂的呼聲之後。與我同路的人呀，你不必驚慌，青年的野心還有一點火燄，只待一撥！

原因

潘仲長作

「大老板近來形容憔悴，不知何故？」「據說因爲米價不騰貴的關係啦。」

成功秘訣

賢

當機會來時，已有了充分的準備，這就是成功的秘訣。——Disraeli

名譽靠不住，勢力祇是偶然，財富也能消失；祇有一樣東西才能持久——品格。——Horace Greeley

當責任在輕呼「你必須」的時候，年青人回答「我能夠」——Emerson

霍桑探案 舞后的歸宿

程小青著

第四章 幾種推想

那茶房又滿面笑容，半推半受地說：「先生，你太客氣了。」實際上那張法幣早已安然地過了渡。「先生，這錢先生到底幹了什麼事？」

霍桑低聲說：「他也許殺了人！」他說時定一定神，似在傾聽什麼，又向甬道西口望了一望。

「殺了人？」那侍役禁不住流露出驚駭狀來。

霍桑止住他說：「輕聲些！你可以通知你的同事們，如果在什麼地方再瞧見他，或是有什麼人來找他，你就應差一個人悄悄地跟着去。你如果能把他或他的朋友的住所報告我，我準備着十張同樣的法幣酬謝你。」他說着掏出一張卡片來給他。「這裏有我的電話號數，你留着。」

那茶房一瞧見卡片，臉上忽現出驚訝的神氣。「唉，你是霍桑先生——我——我一定照辦——不過再要瞧見他，也許不大容易。」

霍桑點頭道：「那不妨事，我還有別的法子找他。你祇盡你的力好了。」他說完了向我點點頭，回身就走。

我跟着霍桑回到電梯間面前。那梯間的鋼門關着，上面的指示針正停留在樓下的第一層。我料想要等這電梯上升到頂，然後再降下來，還需要相當的時間。因爲這案子的逐步開展，我委實有些按耐不住，便想利用這等候的機會，聽聽霍桑的見解。

（六九）

金城
北京路貴州路口 電話九〇一一四
今天三場映：二時半 五時半 九時一刻
◆響滿四方◆賣座日盛◆
本年度國華最偉大出品
全體精部物力財力以赴的傑構
女性陣容 周璇 袁紹梅 徐天任 蔡納
男性陣容 舒適 徐風 龔稼農 尤光照 周起
全體明星聯合巨作
孟麗君
柳中亮 張石川 程小青 監製 導演 編劇
叱咤風雲丞相竟是裙釵 一波三折華麗終成眷屬
人人嘆爲觀止

新光
欲免擁擠 預先購票 上午十時開始售票
電話九四五九〇
今天四場：二時半•五時半•七時•九時一刻
昨天雖然大風大雨 照樣客滿
華新出品
袁美雲第一次主演古裝片
梅熹 童月娟 白虹
韓蘭根 姜明 黃耐霜 聯合主演
穿插妙極 人人必看 唯一名片

監製張善琨 編導楊小仲
雙珠鳳
一個才子 一個淑女 他既有意 她更有情 賣身投靠 送花樓會 一雙珠鳳 私訂終身
金定男裝◎私奔◎施巧計◎火燒堂樓

滬光
電話八四〇五六
最後一天 不能錯過
(日)二時半•五時半•(夜)九時一刻
(日)七角一元一元四(夜)八角一元一元半
陳燕燕 劉瓊 主演
女人們不能不看看
黃耐霜 殷秀岑 韓蘭根 合演
張善琨監製 吳永剛編導

花魁女
明天起遠東首次獻映
「泰山尋寶」主角漢門勃烈克斯新傑作
"Tarzan & The Green Goddess"
泰山得寶 加映中文字幕
(火速預購票子)

卡爾登
電話三五五五三 昌興公司
今天日夜四場 二時半 五時半 七時 九時一刻 夏季鐘點
座價連捐 四角 六角 七角半
王熙春最新偉構
孟麗君 （即華麗絲）
春明公司出品
奈何賈鼎？孟麗君堂堂皇妻，蘇映雪身有所屬，然而無用！

巨片擁擠 映期有限 欲觀從速 免致向隅
即將開映 虹影花聲 寶貝白玲主演 "Rainbow on The River"

中央
六馬路雲南路 電話九七八二〇
(時間照新鐘點) 二時半 五時半 七時半 九時 每日四場
價目：四角 五角 六角
徇萬觀衆要求放映
天一名劍俠巨片
四集乾隆遊江南
全新拷貝配音有聲 天子遊西湖 皇帝聽掌故
明天起映 應時古裝巨片 下凡織女 (盧翠蘭主演) 唐槐秋導演

一律依照新鐘點
光華 電話三三五三〇 三時半 五時 七時 九時半
勞萊哈台傑作 孿生兄弟 大笑九十分鐘
妙到無再妙 笑到不可再笑
明天映 賈萊古柏領銜 怒海英魂

西海 電話二四七三四 三時 五時 七時 九時半
北平李麗主演 碧雲宮 (即狸貓換太子)
明天 唐伯虎 秋香 三笑

明星 電話三〇五九〇
今天開映華新古裝香艷鉅片
顧蘭君 陸露明 梅熹 主演
紅樓夢 王熙鳳大鬧寧國府
無風月邊

恩派亞 電話八一〇六二
健美至上主義 新華巨片
中國泰山險記
彭飛 黎灼灼 主演

綠野
靜安寺路大華路口 電話三九三三二
◁最後一天▷
綠野 (露天電影)
八時一刻十時可以連看 五角•八角•一元二角
上海第一輪開映
今古浴室之門 奇觀
死人還陽 戰士佳話

天蟾影院
滿
三場 一點 三點半
座價 五角 六角 八角
觀衆如痴如狂 人人渴待個個盼望
金神銀像
五體投地 一看之後 美妙表演 各種姿勢
西洋蚌殼精
非洲森林中之離奇古怪事實
野獸王國妖魔片之王
見所未見 聞所未聞
世界奇觀 刺激興奮

辣斐
辣斐德路 中德市
二時半 四時半 七時 九時一刻
價三角半 五角
(大明星)考爾門
我若爲王
茜蒙茜蒙 三星合演 滑稽巨片
星期五開映 泰山出險

九星
福熙路
二時 四時 七時 九時一刻
小桃紅
明日開映 戰事片 吾若爲王

愛多亞路成都路口浦東大廈

璇宮

每天上午十時起始開座定座　定座電話三六九六五
（票價）一元一角　六角　八角　以上對號　四角　兒童全票　定座保留至開演前五分鐘

唐槐秋領導　中旅劇團　全體演出
周貽白先生編劇　卜萬蒼先生導演　唐若青女士主演　王獻齋先生客串

有歷史的　民間故事

日場暫停　今夜八時開演

李香君

觀衆一致贊許！輿論一致推崇！
桃花扇盡人皆知　李香君勢在必看
寶開四壁　一　風生四座　一　涼爽舒適　一　場中裝有新式傳聲機發聲極清楚

君欲小弟弟小妹妹　增見識◆飽眼福
請先參觀動物園　今日起開放
每日上午八時半至下午七時　門票六角　兒童減半

世界最著名伊石谷領銜

亞林匹克馬戲班

及動物園
馬戲班一經佈置就緒即行開幕請注意日期
地址　靜安寺路斜橋總會對面

地址：八仙橋　電話：八四二二〇

黃金大戲院

臨別紀念祇此一天

艾世菊　輔　貫盛習　芙蓉草　毛世來（八時登場）　陳盛泰　艾世菊　雜盛公

全部玉堂春

自嫖院起　包括　廟會　贈銀　被認　起解　會審　監會　准代　團圓　止！

王仲臣　陳少霖　袁世海　李克昌　婁李遠

全部陽平關

▲今天夜戲▼

明夜特別清商挽留

艾世菊　貫盛習　毛世來　陳盛泰　劉斌崑　〈全部〉　蝴蝶夢　大劈棺

陳少霖　毛世來　艾世菊　劉斌崑　苗勝春　盤世輔　王仲臣　〈全部〉〈連演〉　翠屏山　巧連環

楊雄醉酒　吵家算賬　准代殺山　路遇時遷　同奔梁山　時遷偷雞　要店戲家

小三麻子　水淹七軍　▲明天夜戲▼

（座價）（日戲）二元　一元五角　一元　六角　五角　三角　（夜戲）二元五角　二元　一元五角　一元二角　八角　六角　三角　以上連捐在內

地址　四馬路　電話　九〇五六〇　九〇五六一

天蟾舞臺

盛況空前　風頭之健　打破紀錄　今夜請早

今夜隆重獻演
陳鶴峰　領導主演　應時名劇

牛郎天河配織女　鵲橋相會

牛郎千古大情聖

●●●●基本名角，絲毫未動，加聘新角，陳容堅強，愛情專一，不變雖然，投胎而他，愛情屬于，有情人終，屬流為千，仙界中的，今山陳鶴，實童雙飾，演來絲絲，入木三分
●●●●始終三世，仍舊織女，成神古香，美談峯楊，牛郎入扣

（價目注洋）一元　一元三角五　七角五　六角五　三角五　三樓二角　連捐在內　日夜一律

預告　七本　金鏢　黃天霸　劇　天霸　太湖　招親

地址牛莊路　電話九七一七七　九六〇五七

更新舞台

今天夜戲　七時半至十一時半　上午十時皆照

李世琦　王泉奎　譚富英　哈寶山　羅文元　陳麗芳　楊盛春　姜妙香　計艷芬

譚門家傳唱作並重　托兆碰碑　別宮　惡虎村　鴻鸞禧

明夜獻演　電影界一致譽為國寶

譚富英主演（名得劇意）　楊盛春　陳麗芳
（全本）（全）戰太平　華雲盡忠　友諒興師　白水灘　別皇宮

夜戲座價　三角　五角　一元　一元二角　一元五角　二元　三元　四元　五元五角　連捐在內

梨園史料

關於譚鑫培之詩

梅花館主

飲冰室主梁任公寓舊都時，與梨園中人亦時多往還，嘗題譚鑫培扮漁翁繡像詩一首，當時頗爲都人士所傳誦。愚於民九秋首次赴平，曾見此像此詩，懸於英秀堂之西側室，詩後並有羅癭公之跋語，以後再去，即不復見此像之存留矣。詩係七古，愚有抄本，詩云：「四海一人譚鑫培，聲名卅紀轟如雷，如今老矣偶玩世，尚有俊響吹塵埃；藝雨蒲風晚來急，五湖深處寄烟笠，何限人間買繡人，枉向場中費歌泣。」

吾家海藏樓主太夷，中年時亦好與伶工遊，贈伶之詩，以雙清館主金月梅所得爲最多，王瑤卿周信芳二人，亦頗有所獲，然皆不入集中。集中所偶見者，有贈譚英秀七律一章，題曰「觀小叫天演碰碑」，頗鏗鏘可誦，固不能因人而廢也，乃並錄之。「暮年楊業竟輿尸，雲代威名自一時；敵破何殊逐雉兎，望風曾說避旌旗；晚途供奉成遺老，垂死英雄有駿姿；霜月滿天冰作涕，喑嗚猶繞李陵碑。」

按此詩命意，偏重劇情，其五六「晚途供奉成遺老，垂死英雄有駿姿，」二句，一則寫演劇者在伶界之地位，一則寫劇中人在臺上之神態；末二句則極寫此劇聲情之妙，直唱之工，將演劇者與劇中人併爲一談，亦足見譚氏摹擬楊業聲容之深入化境矣。

日前閱析津名作家娛園老人所撰梨園別紀一文，內載「同光間名伶名劇雜詠」多首，其中一首，即詠譚氏之狀元譜者，詩云：

◇詠譚金福（即小叫天）狀元譜（佚名）

「膝下凋零甚，衰年廢蹇容，業嗟猶子失，生嘆不逢辰，乞相懸鶉苦，閒情唱雉膺，巡簷哀告語，舉杖怒塡胸，彼岸回頭急，先塋灑淚濃，感時供薄享，遺跡在崇封，重付資財掌，須將教訓從，一朝遷善速，鵬路卜飛衝。」（梅按：此係詠劇詩，與英秀絲毫無涉。）

原註云：譚金福藝名鑫培，其父唱老旦，聲似叫天子鳥，故綽號「叫天子」，英秀號「小叫天」，即以此故，迨英秀晚年，稱之者不忍言小，乃簡曰「叫天兒」，金福乃其某一時期之別名也。

德國的電影閃電戰術

華志

德軍以迅雷不及掩耳的手段，囊括了歐洲諸小國，舉世對於她的「閃電戰術」，無不爲之震驚；然而德國的閃電方式，不僅在軍事上，即在文化電影各方面亦然。

原來美國影片在歐洲各小國霸佔廣大的市場，德國影片業，早視爲眼中之釘，然又無法和它競爭，便竭力隱忍，等待良機。數月前當德軍進攻丹麥，直入丹麥京城哥本哈琴的當夜，立刻發出了一道命令，着全城所有的影戲院，一律開映德國出產的影片，以示慶祝，各影院老闆　時都十分慌張，因爲他們手邊只有美國片子，那來的德國片子呢。正在這當兒，忽然發現許多德國影片商，笑嘻嘻地出現了，他們帶着大批新製的德國拷貝，一一分發給各家影院，老闆們都覺得非常詫異。事實上在德軍未進丹京的前一天，德國的「電影第五縱隊」，早就得到丹京當於某時某刻陷落的消息，預先携了大批影片，混進城內，從容佈置，等到號令一下，便實行控制一切。這個方法在佔據挪威時，也一度用過。可憐的是美國影片，就在一夜功夫裏，被擯於丹麥境外，丹麥青年男女最熱戀的明星如克拉蓋博爾，埃洛爾弗林，狄安娜寶萍之流，也從此和他們訣別，眼睛裏換了一羣不甚歡迎的陌生面孔了。

待有道契及土地執業證者注意

本行專營照相材料事業歷有年所今特翻證據契約複寫部專門翻印各種契據等文件非常迅速立等可取定價低廉一經翻印可將原本收藏永無失落之患如蒙惠顧無任歡迎

接件處　冠龍照相材料行謹啓
南京路四四五號　電話九二四七三一四號

海王牙膏　甜味

牙齒健全　快樂康寧

精鹽牙膏　鹹味

海王　文友精鹽公司出品　各處經售

曹禺最近新作

正在想

文化生活出版社出版　每冊國幣四角　各大書店均有經售

花園劇場　涼風習習　每晚散戲　專車送客

上海劇藝社假座　辣斐劇場　七〇〇〇〇

夏令時間　日場三時半　夜場八時半　地址拉都路辣斐德路西

票價連捐　五角　七角　一元　一元四角　十時定座　專差送票

今天祇演夜場　笑！笑痛肚子　不負責

曹禺新作　許晟導演

正在想

串演改良平貴回窰　自始至終笑話百出
出一次價錢，看二齣名劇，值得，值得　定座務早
加演獨幕劇　啞妻　洪謨導演

回力球

星期一至星期五每晚八時起賽
星期六日下午二時半　連賽兩場（日場二時半起　晚場八時起）

北京路貴州路　大來　電話九〇二二五號　馬樟花　袁雪芬
今日全本　上海小姐　今天日戲全本　分玉鏡

天津路中路　天香　電話［illegible］
越劇明星　小白玉梅　領導超等名角二班　〈日戲〉分玉鏡　〈夜戲〉遊庵認母

康腦脫路　皇后　越劇　姚水娟　領導越劇團　日戲暫停　夜戲　何文秀　笑牌算命

最近出版　風行全國　四版　中國分省新圖　五彩精印　裝訂優美　每冊特價五元　外埠郵費另加　發行所　上海漢口路三〇九號　申報館

電影常識測驗

客

讀者諸君：你能在下列十條電影測驗中得到完全的答案嗎？這些都是你所熟悉的好萊塢明星的事蹟，假使你認爲某條是對的，記一個「十」字；某條是錯的，記一個「一」字，猜中一條得十分，如果你的成績在八十分以上，那你是標準影迷了！

㈠狄安娜寶萍在加拿大誕生的，年份是一九二二年。（ ）

㈡西撒羅密歐曾做過銀行的送信人。（ ）

㈢維多麥克勞倫在踏入影界以前，做過倫敦女伶的服裝師。

㈣蒂倫西絲娣（France Dee）是加萊古柏從前的妻子。（ ）

㈤貝錫爾賴斯朋誕生在南非洲。（ ）

㈥勞萊得到躍登銀幕的機會，是在一家糖廠裏製造奶油糖時，被人發現他有滑稽天才。（ ）

㈦安地迪文（Andy Devine）以前是一個有偵探才能的保鑣。（ ）

㈧茂娜洛埃的面孔上有不少雀斑，所以在每張影片攝製時，化裝師總爲她施行美容而使她更美麗些。（ ）

㈨在詹姆史都華的影片中，曾有一張他表演獲得了巨額的蘋果賭博獎金。（ ）

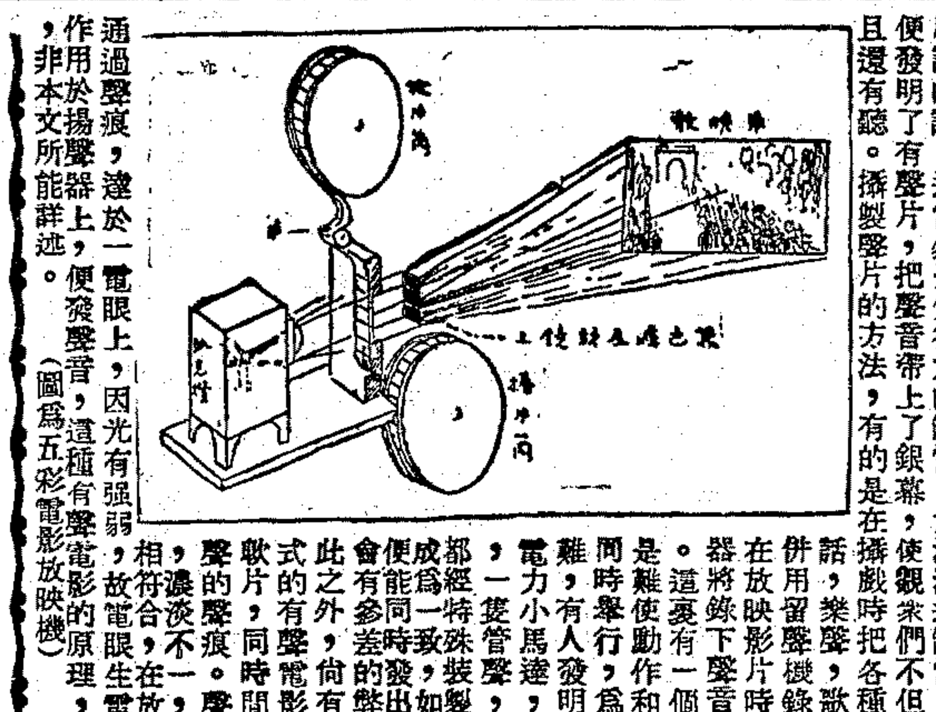
㈩蒂萊特瑪匿喜歡吃沙定魚的魚子。（ ）

答案在明日本刊披露，然而，你却不能以那些明星們的外形上猜測，因爲說不定一個粗淡是細心，而醜惡的人在銀幕上還是不難看的呢？還是點啟示，希望你依這啟示去配合鎖鑰！

怎樣攝製電影？！（七）

德綱

㈦有聲片　看無聲片時，但見人的嘴脣掀動，而聽不見他所說的話，這當然是件很大的缺憾。爲消滅這缺憾，科學家們便發明了有聲片，把聲音帶上了銀幕，使觀衆們不但有看，並且還有聽。攝製聲片的方法，有的是在攝戲時把各種聲音如談話，樂聲，歌唱等，一併用留聲機錄下，而後在放映影片時，用擴音器將錄下聲音放出便成。這裏有一個困難，就是難使動作和聲音恰巧同時舉行，爲解決這困難，有人發明利用兩隻電力小馬達，一隻管影片，一隻管聲音，兩隻馬達都經特殊裝製，使行動成爲一致，如此，影和聲便能同時發出，永遠不會有參差的弊病了。除此之外，尚有一種最新式的有聲電影，映像的片，同時間邊附有發歌聲的聲痕。聲痕的顏色，濃淡不一，恰和聲音相符合，在放映時強光通過聲痕，達於一電眼上，因光有強弱，故電眼生電波，再使作用於揚聲器上，便發聲音，這種有聲電影的原理，比較複雜，非本文所能詳述。



（圖爲五彩電影放映機）

棋苑

莆田連學正編

第一九四局　蚯蚓降龍　畢日釗擬　紅先和

背城借一着法（紅先勝）

馬八進七　車五進三　車七平五　車五進一　車五退一　卒七進一　卒七進一　將四平五　砲一進五　將四退一　砲一進一（和）

一九四〇年驚人新發明　電影有聲連環京劇

榮記共舞台

定座電話　八五八八九　八四八〇八

日夜座價　二角　三角　五角　六角　一元二角　一元三角　一律（救濟捐在內）

明夜獻演

新天河配

牛郎織女　鵲橋相會
新式游泳池
閃電戰　妖神兵交　怪傘兵
十七位新女性　健美比賽　淴浴一場

並世無雙　綺年玉貌　文武青衣　花衫兼擅　刀馬獨特　奇才坤旦之王

銀幕自由出入　毫無阻礙　從台上跑上銀幕，下銀幕來到台上

別具風格，與衆不同　希奇！希奇！牛郎坐飛機　牛郎跨牛飛行

趙如泉　趙松樵

王少樓　飾演喜鵲大仙

明夜登台　白玉艷

四馬路中大華飯店　電話九〇一九〇　申曲一場

大中華大劇場

新鐘點　日場二點半　夜場八點一刻　一角　三角　五角　一元
電話定座　專差送票
全滬申曲最紅領導者　上午開始定座

筱文濱

王雅琴　王筱新（參加登台）　筱月珍病愈登台
夏令每逢星期三六及其他假日開日戲
今天只演夜戲　昨天日夜兩場均客滿
（范青鳳本年度傑作）

西廂記

星期六日戲　白艷冰　抱子投江
注意預告　釵頭鳳　王夢良編

共舞台影戲院

（最後）四場　二時　四時半　七時一刻　九時一刻
二角半・三角

健美樂園

震撼世界　轟動全滬
明言不必細說　大家明白肚裏
（正片之外再加本片）卓別麟滑稽片
天天客滿！

平安

冷氣　兩時　五時　七時一刻　九時半

貝錫賴斯朋　卡洛夫　合演

金殿喋血記

大陰謀　大屠殺
星期日早場映　大炸死光機

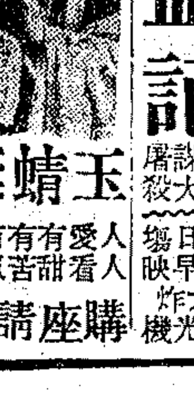
亞蒙

二時　五時　七時半　九時一刻　樓下二角　四角　幼童

二輪新片　本年度第一張民間故事巨片

陸露明　談瑛　孫敏　張婉　顧也魯　韓蘭根

申貴生情死尼姑菴　花堂產子　狀元及第



玉蜻蜓

人人愛看　有愛有甜有苦有氣有笑
購座請早

電話七七五八〇

杜美

祇映今天　二時　五時　七時　九時一刻
羅麗泰楊　唐亞契曼

雷夢娜

全部五彩

明天開映　同命鴛鴦　亨利方達　雪維亞雪尼　合演

四馬路浙江路

浙江

夏季時間　今天　二時　四時半　七時三刻　九時一刻　恕不連看
座價　三角　五分　四角　五分
注意　片長更改時間

魯易斯海華　領銜主演　法國宮闈空前歷史巨片

鐵面人

劍客堡獄血史！謀王篡位未成！
影業權威聯美公司名貴出品

山西路

山西

新鐘點　二時　四時　七時半　九時半
武俠連集巨片　上無
胡蝶主演　第八集

火燒紅蓮寺

應觀衆要求再度重映　機會萬勿錯過

康悌路

榮金

三時　五時半　七時　九時半

十二集　火燒紅蓮寺

神鷹萬里追蹤　敵盜搗門
下期　四十集

東方書場

日場　夜場八時一刻　說書

話劇

座價　五角　七角　電話92270

今夜艷情喜劇前集

摩登小姐

卡德路

卡德

女子越劇　領導全體　筱丹桂

今天日戲（全部）十三妹　悅來店　能仁寺　柳林　弓硯緣

今夜最後一場（全部）馬寡婦　名劇大不厭百看　錯過今夜難得見

明夜　鵲橋相會

榮記大世界

門票　二角　半價　一角　送雛　民捐在內

中央場　文武雜耍　高峰花園舞廳　五層樓　評話彈詞
武松與潘金蓮　影戲　九曲火燒樓
平劇　日戲　獻地圖　查頭關　史文恭　夜戲　玉堂春　拿高登　翠屏山
桃花歌舞團　隱身神機
童子團　朱泉根　石根福　劉子雲　鄧國慶
蕭飛鵬　藥茶計　秦雪梅　男落庵　賣妻計　燒骨容　玉堂笑　唐飛
治兒童團　紹興戲　聯友社　南方戲　維揚戲
肉市場　尤三官　雙香堂　銀行案　馬素貞　珍珠塔　烈女血　九人頭　玉堂春
倪明神　鄧文幻　田燕拉　雙會舞　芳蕊會　紫綠滑　朱寶四　小社踢　愛亭口　于泰技

海防舞后　冠蓋星羣　華貴溫文　當代美人

姬娜小姐　何木蘭小姐

准於明晚加入　本星期六加入

遠東舞壇霸王

仙樂

伴舞侯教　東方無敵大樂隊
歌聖洛平伴奏
電話三四三四〇

（金記）地址二馬路

大舞台

劃號入座　絕無轟賣
定座電話　九二〇二〇　九二〇〇〇　午七時演

連夜客滿　今夜續演
★林樹森領銜主演★

閻瑞生　與　王蓮英

看眞馬跑香檳　汽車兜圈子　包車出堂差
實地眞景
百多洋行　江灣跑馬廳　一品香旅館　新世界選舉　書寓　南京路　寫眞
紹興里　北新涇　麥田　佘山　眞景

（低廉價目）二角　三角　六角　七角　一元　一元一角　一元五角　日夜一律　連捐　上午九時售票